

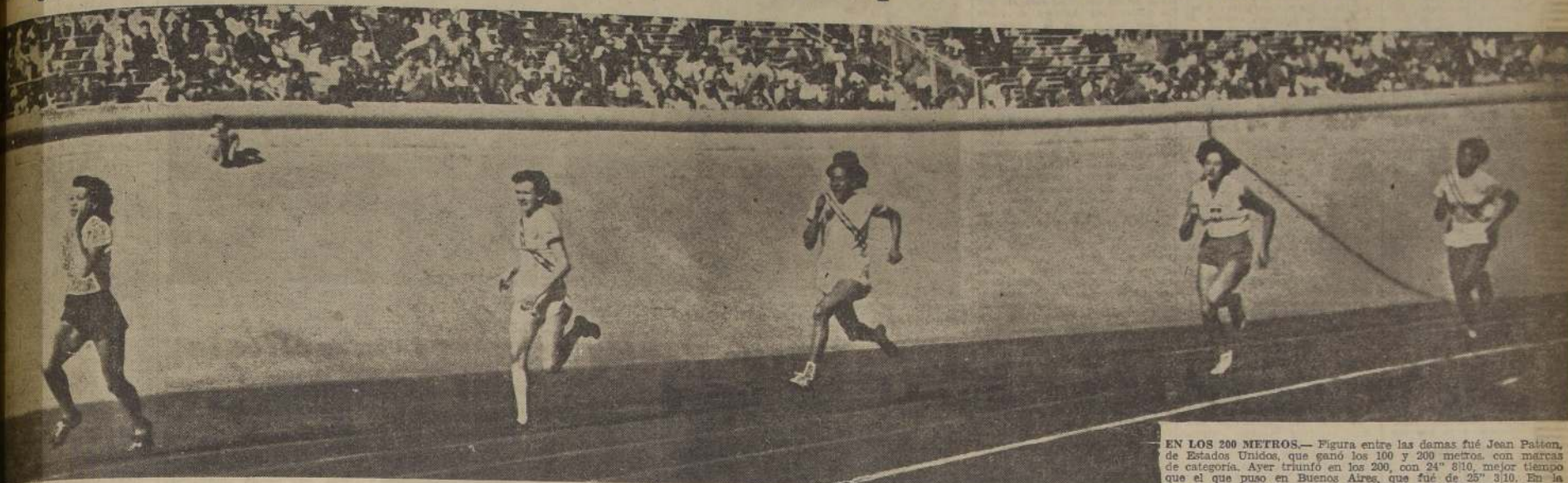
TIEMPO PARA SANTIAGO  
H O Y : Bueno, algo nublado.  
EDICION DE 32 PAGINAS

# LA NACION

LUNES 19 DE MARZO DE 1961  
SANTIAGO DE CHILE  
PRECIO: \$ 4.-

## CAMPBELL CORRIO LOS CIEN METROS EN 10.5"

Ayer hubo mejores marcas que en el Panamericano



EN LOS 200 METROS.— Figura entre las damas fué Jean Patton, de Estados Unidos, que ganó los 100 y 200 metros, con marcas de categoría. Ayer triunfó en los 200, con 24" 8/10, mejor tiempo que el que puso en Buenos Aires, que fué de 25" 3/10. En la foto entran al viraje, viéndose primero a P. Gutiérrez, luego a Dolores Dwyer, a Nell Cecelia Jackson, a Adriana Millard y, por último, a Jean Patton.



WILLO, PERO GRAN CAMPEON.— Así es James Fuchs, de USA, récordman mundial del lanzamiento de la bala. En la foto, da un efusivo abrazo a la señora Ehlers, quien le hace entrega de un trofeo por sus triunfos en su especialidad y en el disco. **SE SUPERO.**— Ayer, Lisa Peters se tomó el desquite ante Betty Kretschmer, que ganó el salto largo en los Juegos Panamericanos de Buenos Aires. La joven representante de la Asociación Tomé, registró 5,36 metros, en tanto que Betty Kretschmer ocupó el segundo lugar con 5,16.



★ EN EL ULTIMO VIRAJE.— Van a entrar a tierra derecha, y siempre Twomey conserva ventajas, que luego le descontará Ross, que triunfó en los 1.500, con 3' 59" 2/10. Tercero viene Solá, que ocupó igual lugar, con 4' 01" 8/10. Fué una prueba de alternativas interesantes. **★ EN EL ESTRADO DE LOS CAMPEONES.**— Están James Fuchs, Richard Doyle, ambos de Estados Unidos, y Hernán Haddad, vencedores en el disco. Fuchs lanzó a 49,37 metros, no obstante que no posee la misma técnica que en el lanzamiento de la bala.



**TODOS LOS NORTEAMERICANOS  
ELOGIARON A NUESTRO PUBLICO**

Finalizado el torneo LA NACION captó las impresiones de los principales animadores. Las damos a conocer.

Gustavo Ehlers (chileno), 400 metros planos y posta 4 x 400.—"Estoy satisfecho con las performances que rendí. En los 400 me tomé desquite del norteamericano Voigt, que me ganó en Buenos Aires. En la posta también aventajé a un extranjero. Sin haber puesto marcas, a mi juicio muy buenas, me siento conforme".

Hernán Adad (chileno), Lanzamiento del disco.—"No tenía nada que hacer en mi prueba. Llegué ayer de Buenos Aires, a decir participé sin entrenar, frente a lanzadores de categoría mundial como son Fush y Doyle. Ya que estoy jugando de ellos debo confesarme que me impresioné más que yo mismo. No me cabe la menor duda que Doyle es superior en esta prueba a Fush".

Evelyn Lawler (norteamericana), 300, 50 metros con vallas, salto largo y posta 4 x 100.—"La pista y el público chileno han hecho posible mi mejor rendimiento que en los Panamericanos. En el salto alto, si estuve francamente mal, porque tengo alturas superiores a las que he establecido oficialmente. Chile es un país hermoso, hospitalario y con gente muy deportista. El Estadio Nacional es una gran obra de arquitectura. Deseo volver pronto, muy pronto a esta tierra que me ha brindado tantas satisfacciones. Espero haber contribuido al público con mis actuaciones en las que puse todo mi esfuerzo".

Harris Ross (norteamericano), 1.500 metros planos.—"Mis actuaciones en Argentina y Chile me han sido en pruebas a las que no estoy habituado, pues es el Steeplechase a lo que me

había dedicado siempre. Gran público es el chileno. La pista es excelente, superior a la de Buenos Aires. Es decir que aquí me he sentido mucho mejor que en los Juegos Panamericanos".

Auriana Millard (chilena), 200 metros planos.—"No pude realizar una carrera normal. En Buenos Aires perdí cuatro kilos de peso, los que aún no he podido recuperar. Además estoy desahogada de ambas piernas. Hice lo humanamente posible por lograr una mejor clasificación, pero las piernas no me respondieron. Voy a tomar un descanso prudente para recuperarme".

Herbert MacKenley (jamaicano), 100 y 400 metros planos e integrante de la posta chilena de 4 x 400.—"Siempre he realizado grandes carreras en los 100 metros con Campbell mi digno rival. Lo que más me interesa es que la afición de este país que tanto estimo por su hospitalidad haya quedado satisfecha con mis actuaciones. Con gran cariño integré el equipo de la posta chilena de 4 x 400. Digo que la pista del Estadio Nacional es magnífica. Deben sentirse satisfechos Uds. de contar con un campo deportivo tan excelente como en el que me he tocado actual. El público y la pista de los chilenos los he considerado mejores que Argentina, país donde no fui recibido con cariño. Tengo posibilidades de regresar como profesor de Educación Física, ojalá pueda hacerlo".

Lisa Peters (osornina, salto largo).—"Actué en mejores condiciones que en los Juegos Panamericanos. En Argentina las piernas no me respondieron y no sé debido a qué. Me imaginé los nervios me traicionaron, pero la verdad es que no quedé conforme con mi actuación. En Chile la cosa es distinta, porque estoy en mi casa".

Donald Campbell (norteamericano), 100 metros planos.—"Siempre con MacKenley he tenido grandes pruebas interesantes. Ojalá el cariño público chileno esté conforme con nuestras actuaciones. En un ambiente tan propicio y en una pista superior a la de Buenos Aires tenemos que mejorar nuestras marcas. En este país da gusto competir, porque el atleta se siente como en su propia patria. Gracias a todos los chilenos que saben ser verdaderos deportistas".

**LA RECAUDACION  
TOTAL: \$ 501,077**

A la segunda y última reunión del torneo internacional de atletismo, realizada en la tarde de ayer en el Estadio Nacional, asistieron 2.337 personas que pagaron la suma de \$ 249.174. Agregando a esta cifra, los \$ 251.903 que se recaudaron el sábado, tenemos que el campeonato, en total, dio \$ 501.077.

Con esta cantidad, la Federación Atlética de Chile salvó los cuantiosos gastos que significó la traida de los campeones norteamericanos, y se confirma una vez más, que nuestro público sabe responder cuando se le ofrecen espectáculos de jerarquía.

**Almorranas**

Los almorranas son molestos y dolorosos, y su desarrollo puede traer consecuencias serias.

El Ungüento MAN ZAN se prepara únicamente para combatir los almorranas. Proporciona alivio, calma la irritación y es antiprurítico.

Cada tubo viene provisto de una cánula mediante la cual el ungüento se aplica sin dificultad, llegando a todas las partes afectadas.

Bases: Hamamelis Virginiana, Alcanfor, Aceite de Eucalipto y Fenol.

**UNGÜENTO MAN ZAN**

**SE NECESITA  
EMPLEADO  
PRACTICO EN KARDEX**

Preferible con experiencia en CUENTAS CORRIENTES, no mayor de 30 años.

Indtil presentarse sin reunir requisitos exigidos

**BANDERA 551**

**Muebles Cormados**

**PALACIOS IZQUIERDO**

ALAMEDA 319

**CREDITOS VERSAILLES**

SEÑORAS... SEÑORITAS... CABALLEROS...

Aprovechen ustedes las espléndidas bonidades que les brinda nuestra Sección Créditos, haciendo sus compras a base de un módico plus, y pagándolas en cómodas cuotas mensuales y sin recargo en los precios.

ADAMAS: Ahora, con motivo de la inauguración de nuevas secciones, ofrecemos un amplio surtido de artículos para caballeros, señoras, jóvenes y niños; como asimismo, artículos de maletaría, carteras, colchales, cubrecamas, alfombras e infinidad de otros artículos prácticos para el hogar.

COMPRENDE LA AMPLITUD DE NUESTRO SURTIDO HACIENDONOS UNA VISITA

**CASA VERSAILLES**

SAN DIEGO 202 esquina TARAPACA

**SALAS DE BAÑO**

ARTEFACTOS SANITARIOS PARA SALA DE BAÑO COMPLETA.

TINA DE REVESTIR SIVA, SILENCIOSOS "TOCOPILLA" AUTENTICO; TAZA Y ESTANQUE DE LOZA, BIDET CORRIENTE, LAVATORIOS DISTINTOS TIPOS, COMPLETOS CON FITTINGS CROMADOS

ENTREGA INMEDIATA - DESPACHOS A PROVINCIAS - TRAMITACIONES POR CAJA - PRECIOS SIN COMPETENCIA

**ARMANDO ANDRADE ASENJO - LIRA 656 - FON0 34394**

**Los tiempos fueron de gran jerarquía técnica**

**EL ATLETISMO  
INTERNACIONAL  
FINALIZO AYER**

EN la tarde de ayer, en el Estadio Nacional, se cumplió la segunda reunión del campeonato internacional preparado en un plausible esfuerzo por la Federación Atlética de Chile y que contó con la actuación plena de merecimientos y calidad de un conjunto reducido, pero de grandes valores del atletismo de Estados Unidos, del eficiente sprinter jamaicano Herbert MacKenley y de varias de nuestras mejores figuras.

Prácticamente, el espectáculo de ayer dejó una gratísima impresión, pues se pudo observar de los atletas extranjeros y el esfuerzo siempre entusiasta de nuestros muchachos, que se consiguieron en dignos rivales.

Los resultados técnicos de las distintas pruebas no pudieron ser mejores, pues es necesario anotar que en 7 competencias los tiempos y marcas fueron superiores a los registrados en los recientes Juegos Panamericanos, que no tuvieron el escenario más adecuado para su desarrollo, ya que la pista de River Plate, que estuvo dura, no se acomodó a las condiciones de los participantes.

En efecto, los 100 metros planos fueron ganados por Campbell, de USA, con 10"5, menor un décimo del triunfo de Fortún Chacón; los 400 metros planos pertenecieron a MacKenley en el buen tiempo de 47"5, contra 47"8 de Whitfield, en Buenos Aires; los 1.500 metros los ganó Browning Ross, de USA, con 357"3, pidiendo el mismo 4'00"4 en su triunfo del Panamericano; en bola, Fuchs, recordman mundial, lanzó a 17.29 metros, en tanto que en Buenos Aires llegó sólo a 17.25; y en disco, este mismo atleta se puso con 49.37 metros, y su victoria en la capital del país vecino, fué con 48.91. En las damas, destacó el triunfo de Jean Patton en los 200 metros, que hizo suyo con 24"8, del equipo de pista de 4 x 100 de Estados Unidos, que ganó con 48"5.

De las demás competencias realizadas ayer, hay que señalar los 14"3 de R. Attlesley de Estados Unidos, en los 110 metros vallas, en las cuales no encontró rivales que lo apuraran. Igualmente, digno es destacar la performance de Seymour, de USA, en el lanzamiento de la jabalina, que ganó con 66.75 metros, en tanto que Stenzenieck, del Atlético Santiago, ocupó el segundo lugar con 64.73. En el salto alto, hubo superación en E. Lagos, nuestro hombre que saltó 1.88 metros y también de parte de Fernando Calina, nuestro joven sprinter que apuró a los extranjeros en los 100 metros vallas, ocupando el tercer puesto con 10"6, o sea, el mismo de MacKenley, que entró segundo. Asimismo, debemos mencionar a Lisa Peters, la joven representante de Tomé, que ganó el salto largo con 5.36, registro que establece los progresos que le han dado a esta atleta una constante preparación. Finalmente, hay que nombrar a Marín Huber, la rubia portera que entró segunda en los 80 metros vallas, con 11"8, tiempo cercano al record sudamericano que posee Naomi Simanetto, de Argentina.

**"JAMAS ME HE SENTIDO MEJOR QUE EN CHILE"**

DECLARO FUCHS

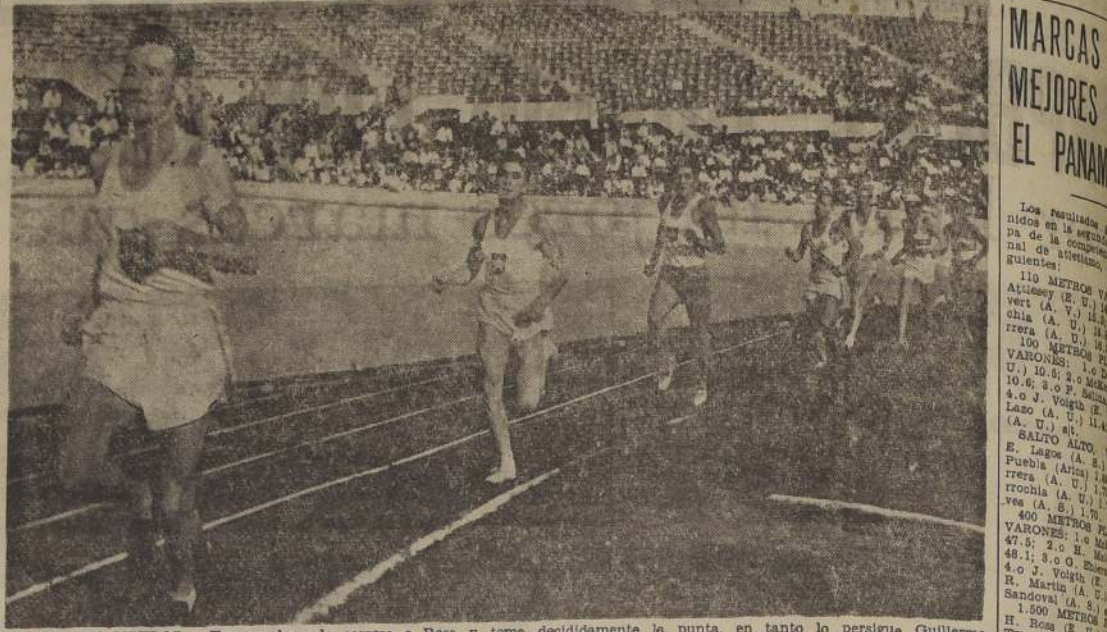
JAMES FUCHS, el atleta norteamericano, campeón mundial del lanzamiento de la bola y gran lanzador del disco, dijo a LA NACION, "Nunca me he sentido fuera de mi patria tan feliz como en Chile. Si quisiera quedarme junto a Uds. Qué gran Estadio tienen. Qué público tan correcto. Yo desearía quedarme en la pista chilena mi record en el lanzamiento de la bola, pero no fue posible. Deseo volver cuanto antes a este hermoso país. Ojalá aquí y no en Argentina se hubieran desarrollado los Juegos Panamericanos. Estoy, pero muy agradecido de todos los chilenos."

**TAPICERIA  
DE AUTOMOVILES**

**JUAN VERGARA A.**

Se hace toda clase de tapicería y fundas. Gran surtido Nylon y petate. Ajuste de puertas. Cambio de cremalleras y correderas para vidrio. Cambio vidrio inastillable. Arreglos de chapas. Manillas con llaves. Pisos de goma, etc. Todo trabajo se entrega en el día.

**DIEZ DE JULIO N.º 365**  
(Interior) - TELEFONO 35320



EN LOS 1.500 METROS.—Twomey hace la carrera a Ross, y toma decididamente la punta, en tanto lo persigue Guillermo Solá. Más atrás viene Gallardo, quien precede a Ross, ganador de la prueba, en un sprint magnífico. El portero Solá se consiguio, al igual que en Buenos Aires, en un digno adversario de los norteamericanos.

**Mc Kenley se "robó la película"**



**LOS BRAVOS 100 METROS.**—Como siempre, fué de las pruebas de más interés de la reunión. El primer puesto correspondió a D. Campbell, de USA, con 10" 5/10, que aparece en el centro, teniendo a su derecha a Fernando Salinas, el joven sprinter de Buenos Aires, y a la izquierda de Campbell, el eficiente atleta jamaicano, que entró segundo y que esperó en la posta que representó a la Federación Chilena de Atletismo. MacKenley ha manifestado deseos de volver a Chile.

**Habrà un torneo de rayuela de apertura**

El club de rayuela "Manuel Astorga", con el objeto de inaugurar sus nuevas canchas situadas en la zona de la Estrella, se ha organizado un campeonato de rayuela de apertura, en el que se disputarán numerosos premios. A fin de ultimar los diversos detalles relacionados con este torneo, se cita para el próximo sábado, a las 11 horas, a los representantes de las siguientes instituciones:

Ferrovial Alameda, Noé del Valle, Pedro F. Cornejo, Unión San José, D. Los Insuñables, Carlos Bello, D. Eleuterio Rojas, Constantino Valsecchi, Club Rayuela Sudor, de Quinta Normal, Los Concheros, Los Huincas, de Concha, H. Monterrey, Exequiel Jorquera, Pablo Rivera, y por Rufos: Los Pinos, Los 15 buenos muchachos.

**Don Jorge Ramírez, preside al Borgoño**

La nueva mesa directiva del Borgoño F. C. la integran las siguientes personas: Presidente, señor Jorge Ramírez; vicepresidente, señor Renato; secretario, señor Luis González; prosecretario, señor Ángel Horro; tesorero, señor Orlando de la Cruz; prosecretario, señor Gerardo Pareda; directores, señores Rosendo Cáceres, Jorge Vialencio y Ramón Barza.

**La Católica probará a nuevos infantiles**

El miércoles a las 14 horas, en el Estadio de la Escuela de Carabineros, la Universidad Católica iniciará la selección de jugadores cuya edad fluctúe entre los 12 y 15 años, y que deseen integrarse en esta temporada los cuadros inferiores de la institución.

Se necesita como único requisito ser estudiante y llevar a la cancha equipo de entrenamiento.

**BRIONES NOQUEO A ADRIAN INDIO**

En el festival boxier realizado antenoche en el ring del "Manuel Astorga", se obtuvieron los siguientes resultados:

Hernán Correa, del Proviencia, empató con Herbert Parra, del Tranviario; Raúl Tognarini, del México, venció a Pedro Sánchez, del Estrella Lo Franco; Humberto Alvarado, del México, ganó a Luis Quexada, del Huraacán; Roberto Urrutia, del México, venció a Juan Alvarez, del Cía. de Gas; Luis Sánchez, del R. Melero, empató con Miguel Salazar, del México; perdió con Pascual Pastenes, del Huraacán, y Gastón Briones, del México, ganó por KO, a Adrián Indio, del Estrella Lo Franco.

**MUEBLES CONFORTABLES "PRAGA"**

MERCED 631 - FON0 30117

Gran exposición de toda clase de muebles confortables, comedores de estilo y muebles sencillos. Composturas, transformaciones fundas, etc. Precios sumamente bajos. Créditos. Visitenos sin compromiso alguno.

**RELOJERIA ITALIANA**

ALAMEDA 982 TEL: 80474

RELOJES SUEZOS, las mejores marcas. Especialidad en RELOJES PULSERAS, FANTASIAS EN GENERAL

Recibimos toda clase de composuras garantizadas por técnico europeo. GRANDES FACILIDADES DE PAGO, SIN RECARGO

**SOLICITE UN CREDITO.**

**CAJA DE PREVISION DE CARABINEROS DE CHILE**

Solicitanse propuestas públicas para la construcción de una población ubicada en la ciudad de LINAES, y en la zona de DOCE CASAS.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe de la Caja, el día 9 de abril de 1951, a las 16 horas.

Las bases y antecedentes se entregarán en el Estadio de la Caja, 21 de Mayo N.º 592, Santiago, departamento N.º 309, de martes a viernes, entre las 17 y 19 horas.

Santiago, 17 de marzo de 1951.

**EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

**INCREDIBLE**

pero Ud. mismo puede comprobarlo, que en ninguna venden por

**\$ 225.- BLUSAS FINAS**

a elegir, la misma alta calidad como en

**555 - MERCED - 5**

**AIDA PORTUGUES**

**PAPEL DE LIJA**

Importado

Entrega inmediata:

**SANTO DOMINGO 1140**

**Casilla 2195 - Santiago**

**CRISTALERIA CASA SONER**

MIGUEL KOHON

**SAN DIEGO 834**

FONO 83710

**REGALOS**

Gran surtido en lozas, platos, cuchillería, enlizados aluminio y toda clase de menajes.

**ROMANAS Y BALANZAS**

**CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES**

**ASIGNACION FAMILIAR**

Se pone en conocimiento de empleadores y empleados, que la asignación familiar por carga ha sido fijada para el año 1951, en la cantidad de \$ 669.78, que se distribuirá como sigue:

Líquido a pagar por carga ... \$ 500.00

10% al fondo de retiro ... \$ 66.98

8.33% a fondo de indemnización ... \$ 55.80

Esta asignación corresponde a los empleados que ya renta mensual es igual o superior al sueldo mínimo.

**EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

**MARCAS MEJORES EL PANAMA**

Los resultados de la competencia de atletismo internacional, en la tarde de ayer, en el Estadio Nacional, se cumplieron en un plausible esfuerzo por la Federación Atlética de Chile y que contó con la actuación plena de merecimientos y calidad de un conjunto reducido, pero de grandes valores del atletismo de Estados Unidos, del eficiente sprinter jamaicano Herbert MacKenley y de varias de nuestras mejores figuras.

Prácticamente, el espectáculo de ayer dejó una gratísima impresión, pues se pudo observar de los atletas extranjeros y el esfuerzo siempre entusiasta de nuestros muchachos, que se consiguieron en dignos rivales.

Los resultados técnicos de las distintas pruebas no pudieron ser mejores, pues es necesario anotar que en 7 competencias los tiempos y marcas fueron superiores a los registrados en los recientes Juegos Panamericanos, que no tuvieron el escenario más adecuado para su desarrollo, ya que la pista de River Plate, que estuvo dura, no se acomodó a las condiciones de los participantes.

En efecto, los 100 metros planos fueron ganados por Campbell, de USA, con 10"5, menor un décimo del triunfo de Fortún Chacón; los 400 metros planos pertenecieron a MacKenley en el buen tiempo de 47"5, contra 47"8 de Whitfield, en Buenos Aires; los 1.500 metros los ganó Browning Ross, de USA, con 357"3, pidiendo el mismo 4'00"4 en su triunfo del Panamericano; en bola, Fuchs, recordman mundial, lanzó a 17.29 metros, en tanto que en Buenos Aires llegó sólo a 17.25; y en disco, este mismo atleta se puso con 49.37 metros, y su victoria en la capital del país vecino, fué con 48.91. En las damas, destacó el triunfo de Jean Patton en los 200 metros, que hizo suyo con 24"8, del equipo de pista de 4 x 100 de Estados Unidos, que ganó con 48"5.

De las demás competencias realizadas ayer, hay que señalar los 14"3 de R. Attlesley de Estados Unidos, en los 110 metros vallas, en las cuales no encontró rivales que lo apuraran. Igualmente, digno es destacar la performance de Seymour, de USA, en el lanzamiento de la jabalina, que ganó con 66.75 metros, en tanto que Stenzenieck, del Atlético Santiago, ocupó el segundo lugar con 64.73. En el salto alto, hubo superación en E. Lagos, nuestro hombre que saltó 1.88 metros y también de parte de Fernando Calina, nuestro joven sprinter que apuró a los extranjeros en los 100 metros vallas, ocupando el tercer puesto con 10"6, o sea, el mismo de MacKenley, que entró segundo. Asimismo, debemos mencionar a Lisa Peters, la joven representante de Tomé, que ganó el salto largo con 5.36, registro que establece los progresos que le han dado a esta atleta una constante preparación. Finalmente, hay que nombrar a Marín Huber, la rubia portera que entró segunda en los 80 metros vallas, con 11"8, tiempo cercano al record sudamericano que posee Naomi Simanetto, de Argentina.

**SIMPATICO el CRACK JAMAICANO**

Como última prueba del campeonato internacional de atletismo que finalizó ayer, se disputó la posta de 4 por 400 metros, que reunió alternativas de especial interés y en la cual se registró la inclusión del jamaicano Herbert MacKenley, en el equipo local, vencedor del equipo norteamericano.

Minutos antes de darse la largada, alguien insinuó la idea de incluir a MacKenley en el equipo chileno. Consultados los norteamericanos y el eficiente sprinter jamaicano, accedieron gustosamente a la petición, dejando el team de Estados Unidos con Campbell, Mallico, Voigt y Ross, y al chileno con Sandoval, Martín, Ehlers y MacKenley.

Desde el momento mismo del anuncio de la inclusión, las simpatías se cargaron hacia MacKenley, simpatías que se habían adelantado en su triunfo en los 400 metros planos, que hizo suyo con 47" 5/10, o sea, mejor en 3 décimas de la marca que puso Whitfield en los Juegos Panamericanos, y con su segundo puesto en la final de los 100 metros, donde colocó 10" 6/10.

MacKenley se puso la camiseta de la "U", que se la cedieron a esta entidad, y pronto se alistó en el 4.º relevo de la posta. El testimonio lo recibió con ventajosa consecuencia por Ehlers en el tercer relevo, cubriendo luego los últimos 400 metros en medio del estímulo del público, que lo aplaudió intensamente.

Antes que finalizara el recorrido, los espectadores de tribuna y galerías ingresaron a la pista para llevar en andas a MacKenley, como un reconocimiento a su gesto de formar en el conjunto chileno de posta. El atleta jamaicano recorrió de nuevo los 400 metros, esta vez en hombros del público, o sea, sin hacer uso de sus notables condiciones físicas.

Como dato ilustrativo diremos que el tiempo de 47" 5/10, ganador, es igual al tiempo de 47" 5/10, que en el Steeplechase a lo que me

**NOTA SIMPATICA**

Otra nota simpática: MacKenley, al ser llevado en andas, se hicieron de su lado los Estados Unidos, Pol... testimonio de la amistad entre los dos países.



# Seleccionado mendocino trae a grandes cracks

Se ha postergado para el jueves próximo el debut del Seleccionado Mendocino, que llegará a nuestra capital el miércoles a mediodía. Su primer encuentro lo cumplirá en la noche del jueves, a las 22 horas, frente al Magallanes.

En el team transandino vienen varios elementos que son codiciados por el fútbol de Buenos Aires, tales como el centro delantero Giarrizzo y el zaguero Bolognesi, el primero de los cuales ha sido contratado por San Lorenzo de Almagro en la suma de 250.000 nacionales, y cumplirá sus últimos compromisos en Chile.

En lo que se refiere al team albiceleste, que siempre ha lucido su clase en compromisos internacionales, se ha venido preparando con mucha anticipación para este match, y hará debutar a los argentinos De Santos, Santamarina y Muraco, todos ellos recientemente contratados, lo que de por sí es garantía de buen rendimiento.

Los organizadores han resuelto rebajar el precio de las localidades. Las galerías costarán 25 pesos; las tribunas de segunda, 50 pesos; las tribunas de primera, 80 pesos, y las tribunas numeradas en el costado del palco presidencial, 120 pesos. Los socios del Magallanes y Maestranza Central, patrocinadores de la jira, gozarán de franquicias especiales, siempre que estén al día en el pago de sus cuotas sociales.

El segundo compromiso de los mendocinos será el domingo próximo, en el Estadio Nacional, frente a la Selección Chilena Amateur. El tercero se realizará en Concepción, en una fecha aún no determinada.

## IBERIA TRIUNFO 3-2 EN CATEMU

El conjunto profesional del Iberia, se presentó ayer en Catemu y venció al seleccionado de esa localidad por 3 a 2, luego de una contienda que alcanzó bastante lucimiento.

El Iberia formó con Cáceres, Logau y Espinoza; Viol, Araya y Labraña; Quintana, Soares, Ferrer, Jiménez y Concha.

Anotaron los goles: Concha (2) y Ferrer.

**El Lavalluar juega con Club "Ravera"**

El jueves 22 actuarán en el Estadio Nacional, de preliminar del match internacional Selección de Mendoza con Magallanes, a las 19.30 horas, los cuadros de honor de los clubes Lavalluar y Deportivo Ravera. El primero de los nombrados será integrado por los ex jugadores que actuaron en los teams de división especial del Magallanes hasta el año 1948, sobresaliendo Ugarte, Quinteros, Jorquera, Nefatti López, Toledo, Lamilla, Tognarelli, Moraga, René Tapia y José Núñez.

El Deportivo Ravera es un elenco de poderío de la Comuna San Miguel, y opondrá a los antiguos "académicos" a sus mejores elementos. Los aficionados de San Miguel se preparan para asistir en masa a hacerle "barra" a los jugadores del Ravera.



DELANTERA DEL "DOS AMERICAS".— Estos son los integrantes de la línea de águilas del primer team del "Dos Américas", elenco que está actuando en el Torneo Provincial de Fútbol de los Barrios. De izquierda a derecha, aparecen: Jorge Ramírez, Andrés Jiménez, Jorge Silva, José Gutiérrez y Emilio Adrián.

Un libro útil e indispensable.—

## ¿COMO HACER LA DECLARACION PARA EL IMPUESTO A LA RENTA?

OSVALDO TORRES AHUMADA

Contador y Técnico en Leyes Tributarias. Una obra de carácter práctico que enseña la manera de llenar los formularios de declaración de rentas, parte por parte, resolviendo todas las dudas, y que, además, divulga las obligaciones y derechos del contribuyente. Un texto fácil de entender y de utilidad inmediata. Perfectamente al día incluyendo la Ley de condonación de intereses penales y multas.

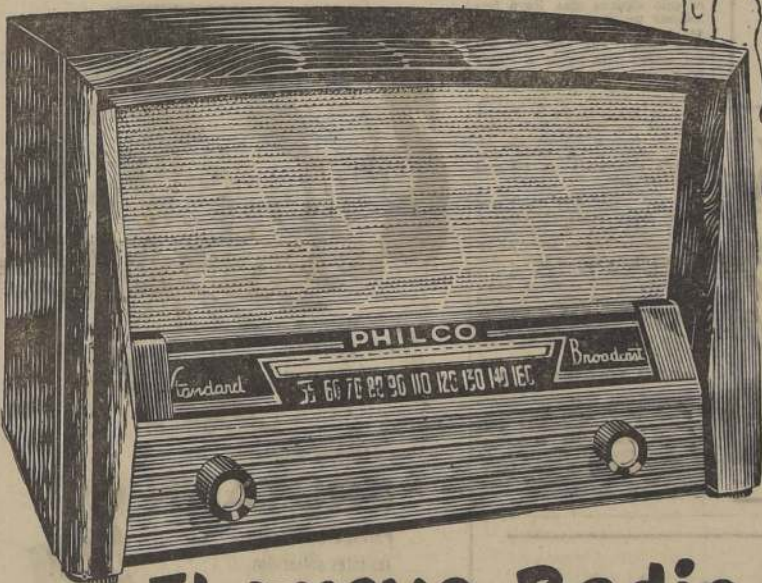
EN VENTA EN: LOS SERENOS 475 — OFICINA 407

TELEFONO 61842 — SANTIAGO  
Y EN LAS LIBRERIAS — PRECIO \$ 100.—  
Descuentos por mayor. Se envía contra reembolso con un recargo de \$ 10.— por ejemplar, para cubrir todos los gastos

# El Radio GIGANTE



TAURUS Publicidad



a precio enano!

## El nuevo Radio PHILCO MODELO 524

Receptor grande significa siempre costo grande!

Sólo PHILCO, el Líder, en permanente superación, ha podido lanzar al mercado un radio de grandes dimensiones...

a un precio muy reducido: el Radio Philco 1951 (Modelo 524)

!Sea Ud. dueño de este prodigio Philco de la radio-recepción, desembolando una suma de dinero increíblemente módica!

### Características del Radio Philco 1951:

- 1) MODERNISIMO GABINETE EN 3 DISTINTOS ENCHAPADOS.
- 2) Antena interior.
- 3) Funciona en ambas corrientes.
- 4) Superheterodino dotado de 5 tubos.
- 5) Garantía Técnica Gratuita por 1 año, incluyendo los tubos.

Es otra creación de la Ciencia Philco

## PHILCO-CHILE

LÍDER EN RADIO, REFRIGERACION, TELEVISION Y ELECTRONICA

Vaya hoy mismo donde su DISTRIBUIDOR PHILCO

A la Ville de Nice, S. A.  
Almacenes Paris  
Imaco Soc. Ltda.  
José Vega e Hijos Ltda.

Huérfanos Esq. Ahumada  
Moneda esq. Estado  
Alameda esq. San Antonio  
Nueva York 63  
Ar Vic. Mackenna 801

Philco Providencia, Enrique Gorras F. Providencia 1222/28  
Piazza y Cia. Ltda. Matías Cousiño, 119  
Philco San Diego, Enrique Davis S. San Diego 667  
Philco Estación, Jacard y Pérez Ltda. Alameda 2474  
Mercería y Ferretería San Pedro Eyzaguirre 629, Sn. Bernardo

EN COMUNA DE LAS CONDES  
en barrio residencial de lujo

Para Imponentes de CAJAS DE PREVISION



LISTAS PARA SER HABITADAS

- MICROS A UNA CUADRA!
- BUSES DE LA E. N. T. A UNA CUADRA!
- 3 dormitorios -- Living y Comedor -- Chimenea.
- Baño instalado -- Cocinas -- Dormitorio y baño de servicio -- Jardín -- Patio.

Desde \$ 555.000.—

también venta a particulares

**BANCO SUD AMERICANO**  
COMISIONES DE CONFIANZA

Morandé 246 — Tercer piso

publipress

## SALUD, FUERZA y VALOR

(RECUPERACION FISICA ESPIRITUAL y MENTAL)

10 MINUTOS DIARIOS, dedicados a nuestro SISTEMA, lo harán un atleta de músculos de acero, voluntad férrea y salud inquebrantable. **VENZA EL MIEDO Y EL COMPLEJO DE INFERIORIDAD:** Muchos hombres y mujeres desmoralizados y enclenques se han recuperado totalmente empleando NUESTRO SISTEMA.

**AUTOSUPERESE Y COMIENCE SIENDO SANO:** Tras la salud, brota el valor y la fuerza tanto moral como física. Lo demás: el aprendizaje, el éxito en cualquier empresa le será cosa fácil.

**CURSOS RAPIDOS POR CORRESPONDENCIA:** Pida hoy mismo folletos y catálogos. (Envíe \$ 3.— en estampillas de correo). DÍJASE:

**ACADEMIA "FUERZA Y VALOR"**  
CASILLA 3518 SANTIAGO (Chile)

**GRATIS!**  
SEA FUERTE, SANO y VALIENTE  
SISTEMA MODERNO EFICAZ y RAPIDO



# Para el 30 se fijó la pelea Prada-Salinas

## SON CAMPEONES DE ARGENTINA y CHILE

El viernes 30 en el ring del Teatro Caupolicán se reinician las actividades del box profesional, con el combate entre el campeón de Chile, Mario Salinas, y el argentino Alfredo Prada.

Alfredo Prada es en los momentos actuales el más efectivo valor del pugilismo argentino. Su posición de legítimo vencedor de José M. Gatica, por abandono, cuando la noche del 12 de abril de 1947 le fracturó la mano, obligándolo a abandonar la lucha, lo colocan en una posición privilegiada.

Prada tiene en Buenos Aires sólo dos peleas perdidas y éstas han sido frente al formidable puntano, sin que por esto haya quedado aclarada la situación entre ambos pugilistas.

Fuera de esto en Estados Unidos ganó a elementos como Carlos Cabey Lewis, Willy Belmont, empató con George Dunn y perdió frente a Sonny Boy Wells y Arthur King. Ha realizado cuarenta y seis peleas de profesional, desde su debut el 1.º de mayo de 1943.

Es un hombre que está en el apogeo de sus condiciones, ya que cuenta sólo con poco más de 26 años. Nació el 10 de marzo de 1924.

El record de Prada es impresionante, ya que además de las únicas cuatro derrotas que anotamos, registra cuatro empates, con José Ríos, Miguel González, en dos oportunidades y con Héctor Grippo. Todos los demás son triunfos habiendo caído bajo el efecto de sus puños, los más altos valores del boxeo argentino y de los extranjeros que han visitado Buenos Aires. Prada es un boxeador excelente. Posee un estilo lúcido y ahora ha ganado en efectividad en su golpe, lo que nunca tuvo antes, ya que todos sus triunfos eran sólo logrados por puntos. Frente a Miranda, chileno, hace sólo unos meses, obtuvo un triunfo por K. O., que dejó la impresión del peleador efectivo no sólo por la potencia de sus golpes sino que por la precisión de éstos.

Hace dos años que en Buenos Aires hay interés por hacer la pelea de Prada con Mario Salinas. Los dos son campeones oficiales de Chile y Argentina, y en consecuencia es un match que podría hacerse en disputa del título Sudamericano.

Jorge Ascul que fué a Buenos Aires, de donde regresó hace sólo algunos días, logró formalizar un contrato para realizar en nuestra capital la anhelada pelea. Fue necesario largar mucho para lograr la venida de Prada, —nos dijo—, pero como se trata de una pelea de excepcional interés, no tuve reparo, y la Empresa De la Puente Simón, me dió las instrucciones del caso a fin de que lograra concertar la pelea, aun cuando significara un esfuerzo extraordinario.

Es así —nos dijo finalmente Ascul— como logró concertar a Prada para que el viernes 30 del presente mes se enfrente en un match a diez rounds con Mario Salinas. Creo que de este encuentro saldrá el virtual campeón Sudamericano de este peso, ya que, según el resultado, podría intentarse un nuevo match en disputa por el título oficial.

PRADA LLEGARÁ EL 26 El pugilista argentino llegará el lunes 26 del presente mes en avión, y se presentará ante nuestros aficionados el martes 27 en el ring del Gimnasio de la Federación de Box de Chile, donde se dará a conocer antes de su pelea con Salinas.



VIENE A PEGARLE A SALINAS.— Al menos con tales intenciones viene a Chile el crack e ídolo argentino Alfredo Prada. Ahora, que lo consiga, bueno, ya es otra cosa; porque nuestro campeón Mario Salinas se encuentra en óptimas condiciones.

## HOTEL GRANADA

ROSAS N.º 1290 — ESQUINA TEATINOS

— SANTIAGO —

HIGIENE — CONFORT

## LOCAL IMPRENTA

LORD COCHRANE N.º 52

Se arrienda local grande, con oficinas, casa habitación en 2.º y 3.º pisos y entrada auto, ocupado actualmente por la Imprenta de Carabineros. Luz, gas, fuerza eléctrica industrial, transmisiones, enchufes, tableros, bodega, etc., todo listo para funcionar. Entrega el 30 de Abril próximo.

Mayores datos: TELEFONO 93770



Buen apetito  
Buena digestión

cuidándose de tomar

FRUTALIN 18

Polvos efervescentes.  
 laxantes antiácidos.  
 Indicados contra estreñimiento y  
 excesos alcohólicos.

Farma Química  
 DEL PACÍFICO S.A.

Base ACC Tarapacá-Cirreco BICAR de Soda

Las CHAUCHAS se consagran!!!  
 Las chauchas suben de precio!!!

¡¡PRONTO!!

En cuatro chauchas venderemos  
 el peso.



MANUFACTURAS  
 DE TEJIDOS  
 CRACK

SAN DIEGO 2097

— Esquina de Franklin —

## "ESTOY PROGRESANDO", DICE NUTINI

Hugo Nutini Paredes, ha escrito nuevamente a LA NACION.

Después de un largo silencio el recordman sudamericano de los 800 metros que tanta falta hizo en el equipo chileno que actuó en el reciente torneo panamericano, da cuenta de sus actividades en la Universidad de Santa Bárbara, California, y también confirma el accidente que sufrió su compañero Alberto Trulzi, recordman sudamericano a su vez en los 110 metros vallas y que le impidió participar en la gran justa.

EL ACCIDENTE DE TRIULZI "A principios de enero, y mientras estaba sometido a un fuerte trabajo que lo tenía en una valla fracturándose el pie izquierdo en el que ya había sufrido lesiones anteriores. Deberá permanecer en reposo por dos meses tal vez. Ustedes comprenderán lo que esto significa para el excelente atleta, cuando tenía absoluta confianza en las buenas condiciones físicas en que se encontraba, para tener un desempeño lúcido en los Juegos Olímpicos."

NUTINI CORRIGE

A continuación, Nutini se refiere a sus entrenamientos. "He conseguido corregir dos o tres defectos, de los cuales les hablaba en mi correspondencia anterior, y es así como ahora más relajado, con un braceo más amplio especialmente hacia atrás y ejecutando un estiramiento casi completo de la pierna de rechazo. En resumen, me encuentro hasta inconocible..."

MEJORA SU VELOCIDAD Prosigue el atleta chileno, destacando "que dentro de lo difícil que es esta tarea de cambiar de estilo y mantener o mejorar la velocidad, he estado practicando 660 yardas (603,50 metros) y 1.320 yardas (1.206 metros), alternadas con 200 y 30 yardas con cambios de velocidades. Los tiempos han sido satisfactorios (1'22"5" para las 660 yardas), y 3'48" para las 1.320 yardas), que mi coach estima que me dejarán "a punto" cuando me toque intervenir en los campeonatos americanos de junio próximo. Antes de ellos competiré dos o tres veces en torneos más o menos de importancia, y como parte de mi plan de entrenamiento."

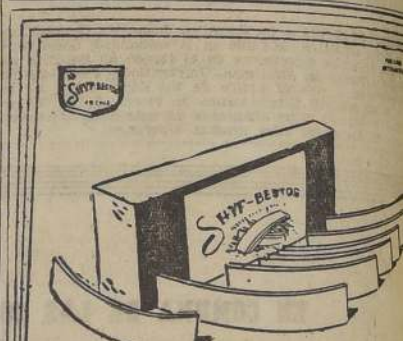
SUERO... Y TAMBIEN BAÑO Otros aspectos de interés tiene la carta de Hugo Nutini. "Me entreno 6 veces por semana y descanso el domingo. Diariamente para calentar el cuerpo, corro tres vueltas por el pasto; hago 15 minutos de gimnasia, especialmente de hombros que Nick me ha enseñado; otras vueltas con paso firme, cuatro y cinco minutos más de gimnasia y ya estoy listo para iniciar el trabajo. Alimentación muy controlada. Nada de cosas fritas y toda la fruta que quiera. 9 horas de

SILBERTEX  
 SAN DIEGO  
 219 - B  
 Fábrica de ropa  
 para niños  
 ABRIGUITOS  
 VESTIDITOS  
 Ropa interior,  
 ternitos, delantales.  
 Despachamos contra  
 reembolso, sin  
 recargo.

sueño obligadas y, además, y tros). Con esta carta, tiene en mi. Estoy en el trabajo con él. Como verán mis amigos, no estoy perdiendo tiempo, sino aprovechándolo en una constante que es la preparación para los Juegos Olímpicos. De sus resultados ya alcancé, cueste lo que cueste, más aún ahora en el momento en que estoy distinto, y lo reconozco."

A SOUTHERN CALIFORNIA LOS BAULES "Para terminar estas noticias, les comunicaré que finalizados los campeonatos de junio a que me refiero, me trasladaré a Southern California, para ponerme bajo las órdenes del conocido entrenador, Jesse Hill, y comenzar el que creo me entrenarán durante un año y hasta los Juegos Olímpicos de Helsinki, de 1952. Hill estima que de continuar el progreso de mis entrenamientos, de los cuales siempre se le está informando, a fines de 1951, puedo estar entre 1'51 y 1'51,5", en la media milla (804,65 me-

Colegiales  
 OVER-ALLS  
 Over-alls, uniformes de gimnasia para los colegios. A establecimientos escolares, nales, precios especiales. Jardinería, guardapolvos, delantales, liones, chaquetas para mozos, etc. REEMBOLSO  
 Fábrica de Ropa "El Águila"  
 Alameda 2545 -- Teléf. 927  
 FRENTE A AV. ESPAÑA



BALATAS  
 SHYFBESTOS  
 M.R.  
 Productos de alta calidad  
 garantizados por sus fabricantes.  
 Para camiones, micros y automóviles.  
 ALBERTO HERMANI  
 B. O'HIGGINS 157. 161  
 FONO 65185

NUESTRO CAMPEON.— Mario Salinas, el técnico y popular campeón profesional chileno, que no le ha temido nunca a Prada, y que espera vencerlo categóricamente.

## ESCUELA DE ENFERMERAS UNIVERSITARIAS

"ISIDORA LYON COUSINO"

Universidad Católica

ESTA ABIERTA LA MATRICULA

Diciocho 146 — Santiago

VISTASE AHORA!  
 CON 10 MESES  
 PLAZO



AMBOS EN BUEN  
 CASIMIR a \$1.500

TERNOS DE MEDIDA  
 en CASIMIR PEINADO  
 a \$2.800

SOLICITE UN CREDITO.

SASTRERIA BOSTON  
 SAN PABLO 1011

No se gaste el dinero  
 en pisadas!

En  
 San Francisco 273

Ud. paga unos cuantos  
 cientos de pesos menos  
 por cada par de zapatos!  
 Mire en cualquier parte  
 lo que vale un par de  
 zapatos y vea luego  
 cuánto vale en

San  
 Francisco  
 273

A DOS CUADRAS  
 DE LA ALAMEDA

¡Son cientos de pesos  
 de diferencia!

Yo están a la venta los modelos de otoño e  
 invierno en calzado durable para caballeros!



PAÑOS  
 DE  
 TOME

DEPOSITO

CASIMIRES PEINADOS

Inicia la temporada con la venta de su magnífica colección de

TELAS FINAS NACIONALES

PARA

TERNOS y ABRIGOS

PRECIOS DE FABRICA — Cuotas especiales para comerciantes y sastres

SANTO DOMINGO 1086  
 CASI ESQ. DE BANDERA



## Carioca goleó al Fortín Mapocho

Se inició ayer el Campeonato Provincial de Fútbol que organiza la Asociación de Santiago y en el que participan 78 equipos. Señalamos en seguida los resultados registrados en esta primera etapa:

Nacional El Salto venció al Río de Janeiro, por 4 goles a 2; Vista Hermosa se impuso al Sembrador, por 6-4; Walter Miller venció al Deportivo, por 3-0; Estrella, pasó desapercibido al Arauco por 3-0; Providencia, por 4-1; Carrioca goleó al Fortín Mapocho, por 5 goles a 1; Carrioca goleó al Fortín Mapocho, por 5 goles a 1; Carrioca goleó al Fortín Mapocho, por 5 goles a 1.

### Nuevos directores en el box del Famae

El director recientemente elegido en la Rama del Box del Famae, ha quedado integrado como presidente, señor Jorge Bustamante, vicepresidente, señor Alfredo Ojeda, secretario, señor Luis Herrera; directores, señores Pedro Leao, Alfonso Gómez, Roberto Hormazabal y Gilberto Hurtado. Entrarán en funciones, ayudante, señor Juan Bustamante, secretario, señor Pedro Hurtado, secretario, señor Pedro Hurtado, secretario, señor Pedro Hurtado.

## REGLAMENTOS PARA LOS "3 DIAS", IMPORTANTE CARRERA EN RUTAS

El viernes próximo deberá iniciarse una de las más importantes competencias ciclistas en rutas que se corren en nuestro país. Organizada por el Deportivo Español, de Curicó, que preside el entusiasta dirigente don José Fernández, se correrán los "tres días", cuya primera etapa se hará entre Curicó y Talca, en sentido inverso.

El reglamento por el que se regirá esta competencia es el siguiente: Artículo 1.º— El Club Deportivo Español, de la Asociación Ciclista de Curicó, organiza una de las más grandes carreras del país los días 23, 24 y 25 de marzo de 1951, la gran prueba caminera denominada "Los tres días ciclistas" por el gran premio "Vina Ca-

sa Blanca" y que será en tres etapas, para todo ciclista hasta cuarenta y cinco años, con licencia de la Federación Ciclista de Chile. Artículo 2.º— PRIMERA ETAPA. DIA 23.— Salida desde el Centro Español de Curicó, ubicada en la calle Arturo Prat, a las 11.30 A. M., siguiendo por Yumbay, una vuelta a la Plaza de Armas, Estado, Avenida España, Ar-

ra, entrar al camino longitudinal hasta el cruce de Lontué, por donde se seguirá hasta la Vía Casa Blanca, desde donde se dará la partida oficial por el señor Alejandro Dussallant. Se seguirá hasta Molina, doblando en la Av. España para seguir hasta Talca, donde entrarán por la calle 9 Norte, a Oriente, 2 Sur y volverán por la 9 Norte hasta la 9 Sur para entrar al camino longitudinal de vuelta hacia Curicó, donde entrarán por la Alameda, hasta el Estadio La Granja, donde se estará ubicada la meta de la primera etapa.

SEGUNDA ETAPA, DIA 24.— Salida del Centro Español a las 9 horas, doblando por Yumbay, dando la vuelta a la Plaza de Armas, siguiendo por Estado, Avenida España al Camino Longitudinal en dirección a Santiago, donde se fijará oportunamente la meta.

TERCERA ETAPA, DIA 25.— Se partirá de frente a la tienda de los señores Ruiz y Flores, ubicada en la calle San Diego en Santiago, a las 10 horas, siguiendo a la Gran Avenida, Camino Longitudinal en dirección a Curicó, donde entrará por la Avenida España, doblando por la Alameda, hasta el Estadio La Granja, donde estará ubicada la meta final.

Artículo 3.º— La clasificación final será de acuerdo con los tiempos empleados en las tres etapas; en caso de empate será primer el corredor que haya obtenido mejor clasificación en la última etapa.

Artículo 4.º— La inscripción será de \$ 50 (cinuenta pesos) por corredor y la recibirá en Curicó el señor José Fernández, en la calle A. Prat 528, o casilla 222; cesando las inscripciones el día 20 de marzo de 1951, a las 20 horas.

Artículo 5.º— Para poder participar en esta prueba, todos los corredores deberán hacer entrega 34 horas antes de la carrera de un certificado médico que acredite que está apto para correr en esta prueba; de lo contrario, no podrá participar en ella.

Artículo 6.º— Se autoriza el

### Viene un conjunto

#### Juvenil penquista

El jueves en la noche llegará a esta capital el Club Deportivo Matadero, de Concepción, con su cuadro juvenil, el que se presentará en el Estadio Nacional el domingo 25, como preliminar del match internacional Selección de Mendoza con Selección de Concepción. El equipo juvenil del Matadero de Concepción jugará ese día con el Magallanes, match que se propone don Hidalgo Ceballos Bursio, presidente del club albiceleste, atendiendo una nota que recibió de los dirigentes de aquella institución.

Los visitantes cuentan con un buen equipo, cuyos componentes juegan juntos desde la tercera división infantil. Practican un fútbol vistoso y muy eficiente, por lo que se espera una contienda de interesantes relieves.

Damos a continuación la nómina de los jugadores del Deportivo Matadero, de Concepción, que enfrentará al juvenil del Magallanes: Juan Opazo, Raúl Merino, José Miranda, Teo Gatica, Luis Contreras, Alfonso Avello, Fernando Contreras, Santiago Lacroix, Lisandro Aravena y Mario Avello.

cambio de máquina cuando al corredor lo necesite. Artículo 7.º— No habrá abstención durante la primera etapa, en la segunda y tercera etapa, se hará el paso al nivel de Los Andes al efecto de agua de Ranqueagua y viceversa.

Artículo 8.º— El club organizador, no se hace responsable por accidentes que pudieran sufrir los participantes durante y después de la carrera.

Artículo 9.º— El control de la primera y segunda etapas se hará en la salida y después de la llegada del primer corredor y el de la tercera y última etapa se hará una hora y media después de la llegada del primer corredor.

Artículo 10.— El árbitro general y los comisarios generales de la prueba se reservan el derecho de resolver cualquier caso no previsto como también dar o quitar las clasificaciones y reanudar, cuando lo necesiten.

Artículo 11.— Todo reclamante deberá hacerse antes de cerrarse el control.

Artículo 12.— Será descalificado todo corredor que se encuentre de haber infringido este reglamento, exceptuando los aprovisionamientos fuera de la zona estipulada, que se penalizará con un descuento de cinco minutos cada vez que se compruebe.

Artículo 13.— Todo vehículo que acompañe a los corredores deberá solicitar del club organizador un distintivo alusivo al circuito y tendrá que llevar un delegado neutral.

Artículo 14.— Irán dos autos con los señores generales de esta gran carrera y por ningún motivo estos coches podrán ser adelantados. Se castigará con el retiro de los corredores del club a que pertenecen los autos que se adelanten y sólo podrán pasar aquellos vehículos con el permiso del control.

Artículo 15.— Los gastos de movilización y estadía deberán ser de cuenta de los participantes. Artículo 16.— El club organizador pondrá un camión para recoger los corredores que por cualquier causa no puedan continuar en carrera.

Artículo 17.— El club organizador llevará en uno de los autos del control un practicante con medicamentos de primeros auxilios, en caso de caídas graves.

Artículo 18.— Los ganadores de cada etapa recibirán un trofeo. Artículo 19.— El gran premio de los tres días ciclistas será de un vale canjeable de \$ 15.000 (quince mil pesos) al primero; \$ 10.000 (diez mil) al segundo; \$ 5.000 (cinco mil) al tercero; \$ 3.000 (tres mil) al cuarto; \$ 2.000 (dos mil) al quinto y, además, habrá trofeo que designará el club organizador oportunamente hasta el décimo lugar.

Artículo 20.— Comisarios generales serán: el presidente de la Asociación Ciclista de Curicó o el que éste designe y el señor Jesús Alcaza en representación del presidente del club organizador.

Artículo 21.— Arbitro general será el presidente de la Federación Ciclista de Chile o el que éste designe.

Artículo 22.— En todo caso primarán los reglamentos de la F. C. de Chile.— Santos Allende A., presidente; Altamirano Meneses, secretario.

SE LARGA EL JUEVES CARRERA A MENDOZA

Totalmente asegurada está la caravana de automovilistas que ha organizado la rama del Audax Club Italiano para los días de Semana Santa, desde Santiago a Mendoza. El entusiasmo de los pilotos ha coronado los desvelos de la directiva italiana y todos desean participar en la carrera que se hará en tramo de Las Cuevas a Mendoza, con una neutralización en Uspallata de 1.12 horas.

La Caravana partirá el día jueves 22, a las 3 de la madrugada, directamente de la sede social del club organizador con destino a Los Andes, ciudad en la cual los coches pueben abastecerse de lubricantes y revisión de sus máquinas, después de media hora, la caravana seguirá a Portillo, lugar donde se tomará desayuno mientras duran los trámites de Aduana, para continuar a Las Cuevas, punto de partida de la carrera de Regularidad. En este lugar estarán las autoridades del Automóvil Club de Mendoza y 10 voluntarios argentinos que participarán conjuntamente con los chilenos.

Por acuerdo del directorio en la reunión de anoche, se invita a todos los participantes para hoy a las 22 horas, en calle Lirio 425, para llevar a efecto el sorteo de los números.

ECONOMIA ES RIQUEZA

Duerma tranquilo, no haga caso a los créditos, usted puede vestir por la tercera parte de su valor con ternos de casimir ingles con poco uso, en infinidad de colores y talles para todos los gustos.

Visite hoy mismo la gran Ropería EL PORVENIR. SAN DIEGO 1360

# FARMACIA HUERFANOS

HUERFANOS 840

LA MAS GRANDE, LA MAS SURTIDA Y MEJOR ATENDIDA DEL PAIS

## AL CUERPO MEDICO

CLORAMFENICOL, importado, Laboratorio Carlos Erba, Milán, frasco de 12 gráneas de 0.25 centigramos, valor \$ 295, rebajado a \$ 280.30

SUPOSITORIOS DE CLORAMFENICOL, importados, de 0.25 centigramos para niños, frasco de 6 supositorios, Laboratorio Carlos Erba, Milán, valor \$ 180, rebajado a 171.—

SUPOSITORIOS CLORAMFENICOL, importados, de 1 gramo, para adultos, frasco de 3 supositorios, Laboratorio Carlos Erba, Milán, valor \$ 310, rebajado a 294.60

SULFATO DE DIHIDROESTREPTOMICINA, gramo, precio \$ 40, rebajado a \$ 38.—

CLORAMFENICOL, LEPTIT, frasco de 10 comprimidos de 250 miligramos, precio \$ 185, rebajado a \$ 156.80

CLOROMYCETIN Parker-Davis, frasco de 12 comprimidos de 250 miligramos, precio \$ 295, rebajado a \$ 280.30

AUREOMICINA Lederle, frasco de 25 cápsulas de 50 miligramos, precio \$ 116, rebajada a \$ 110.20

AUREOMICINA Lederle, frasco de 16 cápsulas de 250 miligramos, precio \$ 308, rebajado a \$ 292.60

TERRAMICINA Cristalina Pfizer, frasco de 16 cápsulas, de 250 miligramos, precio \$ 398, rebajada a \$ 378.—

PENICILINAS.—

PENICILINA G, PROCAÍNA lenta para inyección acuosa BRISTOL, de 300.000 unidades, precio \$ 27, rebajada a \$ 25.70

PENICILINA G, PROCAÍNA CON PENICILINA G POTASICA, estabilizada para inyección acuosa BRISTOL de 400.000 unidades, precio \$ 33, rebajada a \$ 31.40

PENICILINA G, PROCAÍNA CRISTALINA para inyección acuosa, Pfizer, de 1.500.000 unidades, precio \$ 93, rebajada a \$ 88.40

PENICILINA G, SODICA CRISTALINA Merck y Co., de 1.000.000 de unidades, precio \$ 30, rebajada a \$ 28.50

PENICILINA G, SODICA CRISTALINA Merck y Co., de 250.000 unidades, precio \$ 9, rebajada a \$ 8.60

PENICILINA G, SODICA CRISTALINA Pfizer, de 500.000 unidades, precio \$ 18, rebajada a \$ 17.20

LERTIGON Parker-Davis, solución de 5 c. c.

ENTERO-VIOFORMO

CORAMINA en gotas

BELLERGA Sandoz, comprimidos

BELLADENAL Sandoz, comprimidos

PROGESTERONA, en aceite, Squibb, caja 3 ampollitas de 5 mg. por 1 c. c.

PROGESTERONA en aceite, Squibb, caja 3 ampollitas de 2 mg. por 1 c. c.

PROGESTERONA en aceite, Squibb, caja 3 ampollitas de 1 mg por 1 c. c.

STABISOL Subsalicilato de Bismuto Squibb, en aceite con 3% Clorbutanol y 0.03% Clorxila-nol Mercuriado de 12 c. c.

STABISOL Subsalicilato de Bismuto Squibb, en aceite con 3% Clorbutanol y 0.03% Clorxila-nol Mercuriado de 60 c. c.

UNGUENTO de Sulfatiol Zinc, Squibb al 10%, frasco de 28 gramos.

VIBASICA Squibb, frasco 30 tabletas.

CLOTIAMINA Squibb, frasco 25 tabletas de 50 mg.

CLOTIAMINA Squibb, frasco 25 tabletas de 5 mg.

CLOTIAMINA Squibb, solución 5 c. c., por 10 mg.

CLOTIAMINA Squibb, solución 5 c. c., por 50 mg.

YODOBISMUTAL con Benzocaina, Squibb, caja 6 ampollitas de 2 c. c.

VITAMINA D, Squibb, frasco 25 cápsulas.

FOLUTINA Squibb, 1.000 unidades.

FOLUTINA Squibb, 5.000 unidades.

ACIDO fólico, Squibb, caja 10 tabletas.

ACIDO fólico, Squibb, caja 100 tabletas.

INSULINA Lilly, 40 unidades.

INSULINA Lilly, 80 unidades.

INSULINA Squibb, 40 unidades.

OPTALIDON SANDOZ.

CALCIBRONAT SANDOZ, ampollitas 5x5.

CALCIBRONAT SANDOZ, ampollitas 5x10.

CALCIBRONAT SANDOZ, ampollitas 10x5.

NEO-GYNERGENO SANDOZ, ampollitas.

ESTROPOSID SANDOZ, caja de 3 ampollitas.

ESTROPOSID SANDOZ, caja de 6 ampollitas.

METHERGIN SANDOZ, caja de 3 ampollitas.

METHERGIN SANDOZ, caja de 6 ampollitas.

CEDILANID SANDOZ, caja de 3 ampollitas.

DIGILANID SANDOZ, caja de 3 ampollitas.

DIGILANID SANDOZ, caja de 6 ampollitas.

BELLAFOLINE SANDOZ, caja de 3 ampollitas.

OBELINA SANDOZ, caja de 3 ampollitas, dosis fuerte, ampollitas de 1 ctm., 3—10 mg.

LOBELINA SANDOZ, caja de 3 ampollitas, dosis débil.

LOBELINA SANDOZ, caja de 6 ampollitas, dosis débil.

GYNERGENO SANDOZ, gotas.

NEO-GYNERGENO SANDOZ, gotas.

DIGILANID SANDOZ, gotas.

CEDILANID SANDOZ, gotas.

BASERGINE SANDOZ, gotas.

DIGILANID SANDOZ, supositorios.

BELLADENAL SANDOZ, supositorios.

## ALGUNOS PRECIOS

LEVADURA SECA DE CERVEZA, paquete de 1/2 kilo, precio \$ 35, rebajado a \$ 32.20

ALGODON, paquete de 1 kilo 108.—

ALGODON, paquete de 1/2 kilo 55.—

ALGODON, paquete de 1/4 kilo 29.40

ALGODON, paquete de 100 gramos 14.—

ALGODON AMERICANO, en paquetes de 1 kilo, 1/2 kilo, 1/4 kilo, y 100 gramos. 8.—

ALGODON "MONJA", en paquetes de 1 kilo, 1/2 kilo, 1/4 kilo y 100 gramos.

ALCOHOL, de 96 grados, a \$ 68.— el litro.

ALCOHOL, con eucalipto, a \$ 36.— el litro.

VENDAS CAMBRIC, AMERICANA:

De 3 por 5, precio \$ 8.—, rebajadas a 6.—

De 4 por 5, precio \$ 10.—, rebajadas a 7.50

De 5 por 5, precio \$ 12.—, rebajadas a 9.—

De 6 por 5, precio \$ 14.—, rebajadas a 10.50

De 7 por 5, precio \$ 16.—, rebajadas a 12.—

De 8 por 5, precio \$ 20.—, rebajadas a 15.—

De 10 por 5, precio \$ 24.—, rebajadas a 18.—

De 12 por 5, precio \$ 28.—, rebajadas a 21.—

FORMALINA AMERICANA, 40% purísima, litro, sin envase 48.—

NEURO FOSFATO ESKAY, frasco \$ 58.—, rebajado a 52.20

ESKAY B 1, frasco \$ 70.—, rebajado a 63.—

ALIMENTO VITALMIN VITAMINADO, sin cacao, paquete chico \$ 14.—, rebajado a 13.—

ALIMENTO VITALMIN VITAMINADO, sin cacao, paquete grande \$ 35, rebajado a 24.—

CAFIASPIRINA BAYER, tubo \$ 12.—, rebajado a 10.—

CAFIASPIRINA BAYER, caja de 200 sobres, y cada sobre de dos tabletas; valor \$ 220,—, rebajado a 198.—

SALOFENO BAYER, tubo de 20 tabletas; valor \$ 38.—, rebajado a 34.20

NAFTALINA importada, en bolas, kilo \$ 48.—, rebajado a 38.—

GASA EN ROLLOS de 100 yardas; precio \$ 1.050, rebajada a 940.—

AGUA OXIGENADA, frasco de 1 litro, Razeto, litro \$ 50.—, rebajada a 40.—

TANAX, líquido, frasco chico; precio \$ 15.—, rebajado a 14.20

TANAX, en polvo; precio \$ 18.80, rebajado a 17.—

TERMOMETROS clinicos, americanos; valor \$ 76.50, rebajados a 69.60

TERMOMETROS americanos, planos; valor \$ 87.50, rebajados a 79.60

PILDORAS DE WITT, frasco grande \$ 33.—, rebajado a 26.40

PILDORAS DE WITT, frasco chico, \$ 18.—, rebajado a 14.40

ALIMENTO MEYER, tarro grande, \$ 54.—, rebajado a 43.20

ALIMENTO MEYER, tarro chico; precio \$ 14.—, rebajado a 11.30

NEUBROMAL, Leroy, Recalcine, frasco \$ 50.—, rebajado a 40.—

HEPALOGAN puro, Recalcine, frasco \$ 43.—, rebajado a 34.40

HEPALOGAN con Vitamina K, frasco \$ 60.—, rebajado a 48.—

UNTISAL líquido, Recalcine, frasco grande; precio \$ 56.—, rebajado a 44.80

UNTISAL chico, Recalcine, \$ 36.—, rebajado a 28.80

LECHE MAGNESIA, frasco grande; precio \$ 20.—, rebajada a 16.—

SINEVIT Columbia, caja 150 grageas; precio \$ 180.—, rebajada a 144.—

SINEVIT Columbia, caja 45 grageas; precio \$ 70.—, rebajada a 56.—

SINEVIT Columbia, fuerte, caja 45 grageas, precio \$ 110.—, rebajada a 88.—

CALEOBROL granulado, vitaminado, Columbia, frasco, precio \$ 70.—, rebajado a 56.—

CALEOBROL granulado, Columbia, frasco, precio \$ 65.—, rebajado a 52.—

GARSULAN Columbia, solución al 5%, frasco \$ 40.—, rebajado a 32.—

ELIXIR Columbia, complejo B, frasco \$ 56.—, rebajado a 44.80

Tráiganos la receta que le ha dado su médico, y con seguridad nuestros precios le ahorrarán gastos en exceso.

POR AHORA NO SE ATIENDEN PEDIDOS CONTRARREEMBOLSOS

# FARMACIA HUERFANOS

HUERFANOS 840

INSIGNIAS FACULTADES UNIVERSITARIAS de plata CASA ALDO SICHEL PASAJE MATTE 55 (ENTRANDO POR PZA DE ARMAS) ★

10 MESES PLAZO

GUERNDELMAN (SASTRE) TRABAJO FINO SAN DIEGO 852

Mata-malezas



Defienda sus cosechas de las destructoras malezas, pulverizando con weed Killer M-7 y E-40 que tienen como base al famoso 2-4-D en sus diversas formas.

COPEC

Consulte nuestro Depto. Técnico Agrícola

STORANDT





Para los clubes profesionales, uno de sus problemas grandes es el de formar su cuadro de honor; pero el más importante es el de formar, es decir, cómo financiarlo. Sus apuros y sus afanes son enormes. En estos tiempos, un crack de los buenos cuesta un dineral. Por eso es que queremos destacar el gesto que a tenido tres directores del Magallanes, al obsequiar al club crack de Hurlingham, de Buenos Aires, Omar Muraco, corriendo todos los gastos de contratación y demás. En efecto, el tintero del viejo y popular club metropolitano, don Isaac Guenman B., y los directores señores León Cherniavsky y Ernesto Renfield, manifestaron al presidente de la institución albiverde, don Hidalgo Ceballos Bustos, que entre ellos habían formado una caja para costear todos los gastos que demandara la contratación de Muraco, y, en esa forma, hacer un regalo a la ciudad. Es una actitud que revela el espíritu de ayuda de estos señores, y que pone en evidencia, además, la verdadera preparación y cariño que sienten por el club de sus afectos.

### TRANSANDINO (2) - FERRO (2)

LOS ANDES. 18.— Ante numeroso público se efectuó esta tarde el encuentro amistoso de fútbol, entre los conjuntos superiores del Transandino y Ferrobustamintón, que empataron a goles, luego de una breja que alcanzó interesantes alternativas. El cuadro local se constituyó en un rival de méritos para los aurinegros, que formaron con el mismo plantel que actuará en el campeonato profesional de 1951.

## M. DONOSO

— SASTRERIA —

HECHURAS FINAS \$ 2200.—

SURTIDO COMPLETO EN CASIMIRE

CREDITOS  
124 - MAC IVER - 124

## ALUMINIO FANTUZZI

JUEGO 3 CACEROLAS ALUMINIO, \$ 175.—

## JUEGOS CUCHILLERIAS

IMPORTADOS

34 PIEZAS; JUEGO GARANTIDO: \$ 2.500.—

## JUEGOS LOZA INGLESA

34 PIEZAS; JUEGOS DECORADOS, \$ 4.950.—

## JUEGOS de CRISTALERIAS

76 PIEZAS; COPAS TALLADAS, \$ 1.800.—

BANDERA 465 - OFICINA 401

# Quedaron consagrados los campeones de ciclismo

## WELCOME LLEGA HOY Y DEBUTARA MAÑANA

Debutará mañana en la noche, en la cancha de Arturo Prat con Alameda, el conjunto uruguayo de básquetbol del Welcome, de Montevideo, que trae a varias figuras destacadas del baloncesto oriental. Los primeros rivales de los visitantes será un combinado formado a base del Sirio y Famae.

La delegación del Welcome deberá llegar hoy a las 18 horas a Los Cerrillos, y está integrada por las siguientes personas: señores Julio Miró y Ángel Teiza, dirigentes; jugadores: Raúl Ruiz, Eider Ontarolo, Ernesto de Salvo, Otto Vikonis, Rolando Lima, Luis Pérez, Pedro Orlando, Ricardo Acátegui, Felipe Heguy, Julio Crosin, Oscar Moggiola, Jorge Bernis, Baltasar Granucci y Oscar Espinosa.

## "LA PREVISION"

COMPANIA CHILENA DE SEGUROS  
JUNTA GENERAL ORDINARIA

En conformidad al artículo 26 de los estatutos y por acuerdo del H. Consejo, se cita a junta general ordinaria para el 27 de Marzo en curso, a las 18.30 horas, en la oficina de la Compañía, Teatinos 340, en esta ciudad.

Se presentarán a la consideración de los señores accionistas la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio de 1950 y los demás asuntos que los estatutos ordenan tratar en esta oportunidad.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 19 al 27 del presente, ambas fechas incluídas.

Santiago, Marzo de 1951.

Juan Antonio Iribarren, Presidente.

Daniel Barrios Varela, Gerente.



LA MURALLA VIVIENTE!— Así llamó el público suco al Dr. Mauritz — uno de los mejores jugadores de pimpon de Alemania —, en una gira reciente. En todos los deportes existen exponentes que, pese a su falta de estilo y a su juego extraño, logran destacarse. Es el caso del Dr. Mauritz, que sólo acciona a base de una defensa de semibolea encima de la mesa, y con la cual ha logrado triunfos de categoría internacional.

**SASTRERIA LA SELECTA**

Recibe hechuras finas, de ternos o trajes-sastre, con buenos materiales, desde

**\$ 1.500.—**

CONCEDEMOS CREDITOS A 10 MESES PLAZO

para su terno o traje-sastre sobre medida, en casimires peinados.

**BANDERA 714**

2.º PISO

## ESCUELA DE BIBLIOTECARIOS

DE LA

## UNIVERSIDAD DE CHILE

REQUISITO DE INGRESO: Sexto año de humanidades o equivalentes.

Clases en la Biblioteca Central de la Universidad de 9 a 13 hrs.

MATRICULA E INFORMES: Segundo piso — Oficina N.º 1

FONO 69949 — U. DE CHILE

## DE SANTIAGO EN UN TORNEO QUE SE REALIZO AYER

Un éxito sin precedentes en la historia del ciclismo metropolitano lo constituyó el Campeonato de Ciclismo de Santiago, realizado ayer en la tarde en el Velódromo de San Eugenio, ya que el entusiasmo y el número de participantes fue tan cuantioso como nunca se había registrado. Demostración eloquente de ese interés fue por ejemplo, el número de corredores en la prueba de novicios por caminos, en donde tomaron parte 66 competidores.

El triunfo más destacado fue el que consiguió Enrique Muñoz, del Green Cross, en los 50 kilómetros individuales para primera y segunda categorías, en donde el ex representante del Audax Italiano impuso sus extraordinarias condiciones desde un comienzo, como que venció en las diez llegadas que comprendía la competencia, no dejando dudas acerca de su capacidad. Llamó también la atención la reaparición de Antonio López, que sin figurar en ninguna llegada, completó 51 puntos, y logró el cuarto puesto con sólo pasar por la meta en primer término.

Señalamos en seguida los resultados generales:

Categoría infantil, de 9 a 11 años, 666 metros.— 1.º, Gabriel Alliste (Centenario); 2.º, Renán Miranda (Colo Colo).

Categoría damas, 1.000 metros.— 1.ª, Isabel Pulgar (Veloz); 2.ª, Adela Briceño (Green Cross).

Categoría juveniles, 2.000 metros, con dos llegadas.— 1.º, Fernando Luna (Colo Colo).

Novicios, 5.000 metros.— 1.º, Eduardo Carrasco (Comercio Atlético); 2.º, Alberto López (Ferroviario); 3.º, José Torres (Veloz).

Cuarta categoría, 5.000 metros.— 1.º, Pedro Espinosa (Veloz); 2.º, José Peralta (Colo Colo); 3.º, Oreste Veloso (Audax Italiano).

Tercera categoría, australiana.— 1.º, Federico Canaval (Chacabuco); 2.º, Enrique Pérez (Comercio Atlético); 3.º, Eduardo López (Comercio Atlético).

Novicios, caminos, doble a Malloco.— 1.º, José Muñoz (Veloz); 2.º, Juan Gregorio (Condor); 3.º, Sergio Acevedo (Chile); 4.º, Guillermo Rodríguez (CIC); 5.º, Gilberto Páez (Ferroviario).

Cuarta categoría, caminos, doble a Talarante.— 1.º, Andrés Morán (CIC); 2.º, Eduardo Hernández (Ferroviario); 3.º, Santiago Vera (Chile).

50 kilómetros.— 1.º, Enrique Muñoz (Green Cross), con 222 puntos; 2.º, Luis Avendaño (Green Cross), con 106; 3.º, Ángel Poblete (Centenario), 75 puntos; 4.º, Antonio López (Comercio), 51 puntos.

Las diez llegadas parciales fueron ganadas por Enrique Muñoz.

## REPARAMOS TRANSFORMAMOS PROPIEDADES

FACILIDADES DE PAGO

Caja de los Propietarios de Chile

## BREVES DEL DEPORTE

DESEA CONCERTAR PARTIDOS.— El Deportivo Wood, que cuenta con varios cuadros adultos de fútbol, desea concertar partidos con entidades congeneres que dispongan de cancha. Dirigirse a Capitán Wood 1810.

ELEGIRA DIRECTORIO.— El Club de Gimnasia y Esgrima "Los Condores" celebrará el próximo domingo una asamblea general de socios, con el objeto de elegir nuevo directorio. La reunión tendrá lugar en el Estadio Militar.

HARA EXCURSIONES.— Dos excursiones anuncia la Maestranza Central de San Bernardo para los días de mañana y sábado. Una será a Canelillo y la otra al lugar cordillero de Baños Morales.

## FABRICA DE MUEBLES "DIMENSTEIN"

239 — AV. B. O'HIGGINS — 239

POR INAUGURACION OFRECE CON 30 POR CIENTO DESCUENTO

DORMITORIOS — COMEDORES — LIVINGS MODERNOS Y NORMANDOS

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

239 — AV. B. O'HIGGINS — 239

## BUSES SANTIAGO - TALCA E INTERMEDIOS

SALIDAS DE TALCA:

7.30 horas

15.30 horas

LLEGADAS A TALCA:

13.00 horas

21.00 horas

RESERVAS DE PASAJES

SANTIAGO: Avenida Búines 150 — FONO 67016

CURICO: Pastelería Italia — FONO 441

MOLINA: El Refugio — TELEFONO 98

TALCA: 1 Oriente 1087 — FONO 459

## MADERAS Terciadas ENCHAPADURAS

NACIONALES E IMPORTADAS

DESPECHO A PROVINCIAS

## NATANIEL 130

## RELOJES SUIZOS

CON SOLO \$ 300.—

Saldo facilidades

COMPOSTURAS GARANTIZADAS

ESTADO 91-5º PISO OF. 501

AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZI TELEFONO 6921

## Municipalidad de San Miguel

ADVERTENCIA SOBRE ADQUISICION DE TERRENOS

Se advierte al público que debe abstenerse de celebrar contratos de promesa de compra de terrenos no urbanizados y sin las seguridades de la instalación de los servicios, por dificultades que se presentan posteriormente.

EL ALCALDE

## Estos sí que son precios

ALGUNAS OFERTAS A PRECIOS DE INAUGURACION DE NUESTRO MAGNIFICO SURTIDO DE LAPICES DE COLORES:

Tupli, 6 colores, cortos, caja	11.—
Crayons, 6 colores, cortos, caja	12.—
Swano, 6 colores, cortos, caja	13.—
Eb Faber, 6 colores, cortos, caja	15.—
Lira Oriow, 6 colores, cortos, caja	16.—
Swano 1834, 6 colores, cortos, caja	19.—
Tupli, 12 colores, cortos, caja	22.—
Crayons, 12 colores, cortos, caja	24.—
Johann Faber, 12 colores, cortos, caja	26.—
Swano, 12 colores, cortos, caja	28.—
Eb. Faber, 12 colores, cortos, caja	30.—
Primavera, 12 colores, largos, caja	42.—
Cadete, 12 colores, largos, caja	45.—
Capernella, 12 colores, largos, caja	53.—
Lira Oriow, 12 colores, largos, caja	75.—

y varios tipos más, en diversas marcas y calidades a los precios más bajos de plaza.

## Librería Eyzaguirre

PASAJE MATTE 93 (POR HUERFANOS)

## A LOS DUEÑOS DE CAMIONES

El plazo para presentar la Declaración de Impuesto a la Renta vence el 31 de marzo.

La Asociación Nacional de Dueños de Camiones, para facilitar el trámite de la Declaración de la Renta y de Cifra de Negocios, ha instalado servicio permanente en HUERFANOS 2146.

A fin de acreditar el tipo de máquina, los no asociados deberán exhibir la máquina y el padrón respectivo, y los asociados, únicamente el padrón.

La declaración de la renta y los trámites ante la Oficina de Impuestos Internos serán hechos por el personal de la Asociación a objeto de evitar a los dueños de camiones pérdida de tiempo en estas gestiones.

La atención se hará de 10.30 a 13 horas y de 16 a 20 horas.

Asociación Nacional de Dueños de Camiones (Chile)

## FUERZA AEREA DE CHILE

### PROPUESTA PUBLICA

Se llama a Propuesta Pública para proveer durante el presente año, a la Fuerza Aérea, de Bencina y Petróleo.

Esta Propuesta se abrirá a las 18 horas del día 19 de Abril en la Oficina del señor Director de los Servicios.

Bases, Especificaciones y demás antecedentes relacionados con esta Propuesta, pueden solicitarse diariamente en Departamento de Finanzas, Ministerio de Defensa Nacional, 3.º Piso, Oficina D — 7.

Santiago 16 de Marzo de 1951.

EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS.



## BOTIQUINES

DE URGENCIA!

ENCAJES METALICAS PORTATILES

V. DE COLGAR

FABRICAS

MINAS

CUARTELES

FUNDOS

CONSULTE PRECIOS CON O SIN MEDICAMENTOS

FARMACIA YORK

COMPANIA Y P. DE ARMAS

## Sra..., Srta..., no malgaste su dinero..., ahorre el 40% comprando su calzado ó el de sus niños en la misma Fábrica

## CARMEN 1967

CREPEE importado \$328.—

MANUFACTURAS

Lander

CARMEN 1967



### POR EL CAMPEONATO "LA NACION"

#### CARRASCAL GANO AL M. MALDONADO

Los siguientes fueron los resultados registrados en la etapa de ayer del Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios de la ciudad de La Nación, y que se jugaron en las canchas de Santiago Morning:

**PRIMERA DIVISION.**— 20 de Enero venció por 5 a 2 al Unión Brasil; Tigres de Barrancas empataron a 2 con el Villa María; Carrascal venció por 2-0 al Manuel Maldonado; Dos Américas se impuso al Remolón por 2-0; Juventud Las Rejas venció ante el Alpatocal por 4-1; Arturo García goleó al Juventud Caupolicán por 7-1, y Población Zelada se impuso al Pastor Ovalle por 3-2.

**SEGUNDA DIVISION.**— Los Tigres de Barrancas empataron a 2 con Villa María; Carrascal igualó a 2 con Manuel Maldonado; Dos Américas empató con igual score con Remolón; Unión Brasil venció al 20 de Enero por 1-0; Juventud Las Rejas se impuso al Alpatocal por 2-0; Arturo García derrotó al Juventud Caupolicán por 2-1; Población Zelada venció al Pastor Ovalle por 2-0.

### UN AFORTUNADO MAS ENTRE LOS INNUMERABLES PREMIADOS DE JABON BORAXOL



Don Antonio Azaro, que prefiere durante todos los días del año, Jabón y Champú Boraxol en su baño, por su exquisita calidad, se ha ganado un premio de \$ 500 en el Laboratorio Chile, por haber encontrado una "Cápsula de Vidrio" en un pan de Jabón Boraxol.

La BOTICA EL INDI, de Ahumada N.º 2, vendió este nuevo pan de Jabón Boraxol premiado.

# SIGLOFF

DISTRIBUIDOR

CATRES COLCHONES SOMMIERES

## ROSAS 1166

EL REY de las BICICLETAS

FACILIDADES

## BASTA UN FOSFORO Y...YA ESTA LISTA!

### Con SOLO UN LITRO de parafina

para preparar varias comidas. Esta moderna cocina trabaja sin bomba y funciona por desnivel del combustible. Su llama produce las más altas calorías, permitiendo una rápida cocción de los alimentos en la forma más económica y sencilla.

Solicite una demostración en nuestro salón de ventas:

# MADMSA

M. MATIAS COUSINO 174-TELEF 62882



**VICECAMPEON.**— El segundo puesto en el torneo zonal de básquetbol realizado en Melipilla lo conquistó el team del Cuerpo de Bomberos, que aparece en el grabado. Lo integraron: E. Hurtado, E. Lamas, J. Pabla, Milan Golec, V. Jeria, Jorge Aguirre, R. Villar, E. Read, Fernando Iturbe, Manuel Villar y Carlos Iturbe.

## La prensa bonaerense empujaba los triunfos de países extranjeros Y EN CAMBIO LOS SUYOS...

Muchos dirigentes extranjeros que se hallaban en Buenos Aires como jefes de sus respectivas delegaciones, se dieron perfecta cuenta del egotismo de la prensa bonaerense para con sus hermanas Repúblicas de América. Para comprobar los hechos a que nos referimos, acompañamos la información que publicó el diario "Democracia" con fecha 10 del presente mes, cuando la equitación chilena alcanzó el más alto galardón de las tres Américas:

Nosotros, que estuvimos presenciando esta prueba, y a todas las que intervinieron chilenos, podemos decir con razón de causa de este egotismo marcado de la prensa bonaerense para con sus hermanas Repúblicas de América. Para comprobar los hechos a que nos referimos, acompañamos la información que publicó el diario "Democracia" con fecha 10 del presente mes, cuando la equitación chilena alcanzó el más alto galardón de las tres Américas:

### Chile se impuso en la Prueba Ecuestre

Se realizó ayer en el estadio de River Plate, con anterioridad a la jornada de clausura de los Primeros Juegos Deportivos Panamericanos, una prueba ecuestre de carácter internacional, donde mostraron su destreza los jinetes participantes en la que estaba en juego la Copa de las Naciones. Corresponde el triunfo al equipo de Chile con 64 faltas, evidenciando sus integrantes notables cualidades como jinetes; el segundo lugar lo ocupó Argentina, con 100 25 puntos en contra y tercero México, con 110 75. En la clasificación individual se clasificó campeón el chileno Larraín con 6 faltas, y segundo el argentino D'Elia y Larraín, de Chile.

### CHEQUES

cobramos rápidamente, sin costo de ninguna especie para el cliente.

LETRAS, PAGARES, Facturas, etc., sin gastos, a porcentaje.

ABOGADOS

**AHUMADA 312**

— OFICINA 419 —

### REPUESTOS BARATOS

Servicio	\$ 245.-
Bujías Champion	85.-
Tapas est. benzina	300.-
Manillas con llave	500.-
Manillas sin llave	300.-
Manillas sube vidrios	100.-
Manillas interiores	100.-
Mascartillas autos FORD	1936 al 1947

**ALAMEDA 2827**

FONO 91786 — CASILLA 812

### ADMINISTRAMOS PROPIEDADES

Evitando toda preocupación, regularizando la renta, anticipando fondos

**CAJA DE LOS PROPIETARIOS DE CHILE**

### Visconti

HECHURAS de CALIDAD

PRECIO EQUITATIVO

**LOS SERENOS 488**

FONO: 65576

### POR VIAJE VENDO

Espléndido negocio

Menestras, puesto varios, gran local con casa habitación, teléfono. Buena venta, excelente ubicación.

Doy facilidades.

**CASTRO 101**

### TORNEO DE FUTBOL CON OCHO EQUIPOS

**RIO DE JANEIRO, 18 (U. P.).**— La Confederación Brasileña de Deportes resolvió oficialmente realizar un torneo mundial de fútbol, con equipos campeones, en el que participarán ocho clubes: Uruguay, Italia, Portugal, Inglaterra y Brasil. Para completar los ocho equipos se ha invitado a España, Yugoslavia y Suiza.

Brasil intervendrá con dos equipos: el Vasco de Gama, campeón de Río de Janeiro, y Palmeiras, campeón de San Pablo. El campeonato se realizará entre los meses de junio y julio, y los matches se llevarán a cabo en Río de Janeiro y San Pablo.

### LA NACION.—Lunes 19 de marzo de 1951—7

#### RACING CONTRATO AL ARQUERO GRISETTI

**BUENOS AIRES (SCP).**— Un pase de gran importancia se ha concretado. Se trata del arquero Héctor Grisetti, que en las filas del club Banfield de mostró en la última temporada sus grandes condiciones ratificando sus actuaciones anteriores en su paso por River Plate.

Grisetti fue contratado por Racing, que abonará—por dicha transferencia—la suma máxima que indica el convenio actual; es decir, 150.000 pesos.

En lo que atañe al delantero Luis E. Cesarini del Club Tigre, pasó en arriendo a Racing sin haberse especificado aún qué cantidad de dinero percibirá Tigre. Como se puede apreciar, se trata de dos magníficas adquisiciones que reforzará aún más el plantel de jugadores profesionales del equipo campeón.

## QUE SALGA... QUE SALGA!... QUE SALGA... QUE SALGA!

# Chilenos CAMPEONES

Será la Sensación DEL AÑO

**FALTA POCO**

escuchen radio: EL PACIFICO O'HIGGINS CONTINENTAL todos los días de 6 a 7 P. M.

QUE SALGA... QUE SALGA!... QUE SALGA... QUE SALGA!

## LAS MEJORES OFERTAS..! EN LOS DEPARTAMENTOS

# SASTRERIA y CAMISERIA

ALMACENES Paris

PILOTOS, tres telas, triple impermeabilizado, modelos amplios de todas las medidas, desde	\$ 2.500.-
TRAJES de medida en telas nacionales, inglesas, españolas e italianas de las mejores procedencias, con forros y hechura de primera clase, desde	\$ 3.590.-
SOMBREROS de las afamadas marcas Lord y Nelson, de puro fieltro fino, desde	\$ 320.-
CAMISAS de popelina listada, confección amplia, tela de gran duración	\$ 210 y en fil a fil \$ 195.-
GRAN EXISTENCIA de abrigos confeccionados en nuestros talleres con forros y entretelas de primera clase, desde	\$ 1.450.-
TRAJES para niños, hechos con casimires semipeinados, confección de lujo, gran surtido de colores, desde	\$ 830.-
ABRIGOS de uniforme azul marino para colegios, hechos con casimires oveja de gran duración	\$ 1.200.-
PIJAMAS para jóvenes y niños, hechos con popelinas lisas y listadas de gran duración, todos los colores, desde	\$ 215.-

**REEMBOLSOS CASILLA 786**

# ALMACENES Paris

ALAMEDA Y SAN ANTONIO

Sábados abierto hasta las 13 horas.

**NUESTROS PRECIOS SON SIEMPRE MAS BAJOS**



## CHILE TIENE AHORA LA SEDE DEL COMITE DEPORTIVO PANAMERICANO

Tras de ser aprobadas todas las ponencias que presentó el Comité Olímpico de Chile al Congreso Deportivo Panamericano celebrado en Buenos Aires entre el 1.º y el 4 de marzo en curso, y luego de que nuestros delegados marcaron el rumbo de los debates y acuerdos, se procedió a la elección de los siete países miembros de la Comisión Permanente del Comité Deportivo Panamericano.

Resultaron elegidos: México, con 14 votos; Chile, con 11; Perú, con 10; Estados Unidos, Brasil y Argentina, con 9 cada uno, y Panamá con 7. Llegado el momento de elegir los cargos directivos, se proclamó a Chile para la presidencia; a Estados Unidos para la vicepresidencia; a México para la secretaría; a Panamá para la tesorería, y como directores, a Argentina, Brasil y Perú.

De acuerdo con la reglamentación aprobada, dichos cargos deben ejercerlos los presidentes de los respectivos Comités Olímpicos nacionales; de manera que la presidencia ha recaído en la persona de don Alejandro Rivera Bascuñán, vicepresidente de la Federación de Fútbol de Chile, la vice, en Mr. Brundage; la secretaría, en el general José A. Clark, y así sucesivamente.

Para Chile significa un triunfo haber obtenido la presidencia, y, al mismo tiempo, un honor. Pronto deberá abocarse al estudio de todos los problemas que le encomendó el Congreso, a objeto de que la Comisión Permanente celebre una reunión en Santiago para considerarlos. Cabe destacar, a propósito, que los delegados chilenos, señores Alejandro Rivera, Alberto Labra y Ernesto Goycolea, desarrollaron una fructífera y acertada labor en el Congreso Deportivo Panamericano.

### IMPERMEABILICE

sus terrazas, muros, pisos, car-  
tones, etc.

### PROTEJA

techumbres de hierro, maderas,  
etc., con

### IMPERMEABILIZANTE ANTI- CORROSIVO

el mejor tapagoteras!  
HUEFANOS 1011 - Oficina 107

Teléfono 87654

De 11 a 12 y de 5 a 7

INGENIEROS

**Modas**

Batas - Trajes  
entre Abrigos  
Tres cuartos.  
Blusas y ropa  
interior.  
Gran variedad  
en ropa de  
niños.  
CREDITOS

**CASA**  
**BRASILEÑA**  
SAN PABLO 2727

**Radiografías  
dentales**  
ENTREGA  
INMEDIATA

Tratamiento de dientes in-  
fectados, por diatermocoagu-  
lación e ionoforésis. Dentadu-  
ras fijas y removibles, moder-  
nas e inmediatas.  
DR. MIGUEL CONCHA  
Ahumada 131 - Of. 819.  
Teléfono 89659

**CATRES DE  
BRONCE**  
MARQUESAS CROMADAS  
ESTANTES CAMAS  
10 DE JULIO 369  
CREDITOS

**SU ABRIGO  
DE PIEL**  
¿necesita un abrigo?  
Llévelo al Taller de  
Piel  
**MONEDA 856**  
se lo dejamos como nue-  
vo y con último modelo.  
OFICINA 311  
Trabajo garantizado.

**ESTANTES  
CAMAS**  
10 MESES  
PLAZO

**CASA**  
**BRONCELAN**  
SAN PABLO 2715

**Señor  
Inversionista:**  
Ofrecemos a usted 10,700  
mts2 de terreno en calle Flo-  
rencio Barros, entre Av. Bul-  
bio y Príncipe de Gales, a  
mitad de precio:  
\$ 75.- EL MT2.  
Urbanización, luz, agua.  
VENDESE TAMBIEN LA  
MITAD.  
Tratar: AHUMADA 370  
Oficina 604 - 6.º piso

**Optica  
ROTTER**  
EXACTITUD Y PRECISION  
HUEFANOS 1029  
FONO 80465

**PRUEBE...**

**Block**

Con el verdadero sabor a  
fruta fresca, sin azúcares  
ni colorantes.

**SANTA ROSA 1857 - FONO 51833**

**RELOJES  
SUIZOS**  
de las mejores marcas.  
RAUL VALENZUELA  
DAVID LAKS  
**BANDERA 236**  
4.º piso  
OFICINA 410  
(Edificio Teatro Auditorium)  
Amplios créditos

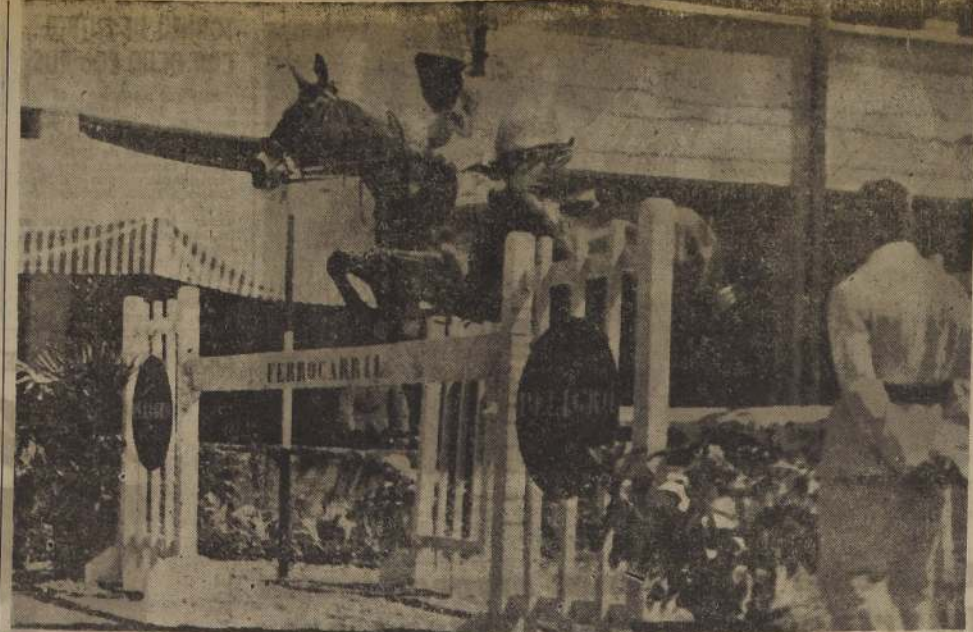
**¿QUIERE VENDER  
SU RADIO?**  
PERO ESTA MALO...  
No importa! Nosotros nos  
encargaremos de su total re-  
paración por nuestra cuenta, y  
la dejaremos apropiada para su  
venta, "sin inversión de nin-  
guna clase para usted". Sólo  
exigimos que se trate de un re-  
ceptor de calidad.  
Consúltanos sin compromiso  
AGENCIAS, REPRESENTACIONES  
Y COMISIONES LTDA.  
HUEFANOS 611 - FONO 82065  
Santiago

**CASA  
ZURICH**  
FABRICA  
INMENSO  
SURTIDO DE  
**OVEROLES**  
PARA COLEGIALES  
ROSAS 1151  
y 1161

**BOLETOS DE  
EMPEÑO**  
ORO - JOYAS  
COMPRAMOS  
Antes de vender  
consultenos  
RELOJERIA Y JOYERIA  
**"DRUVI"**  
SAN ANTONIO N.º 80  
Esquina Moneda  
- FONO 61766 -

**CASA ALONSO**  
21 DE MAYO 817  
FONO 63049  
MENAJE  
CREDITOS  
MEJOR Y MAS BARATO

**HILOS**  
de bordar a mano, a má-  
quina y de coser, importados,  
precios de Comisaría.  
Ventas por mayor y menor.  
DOMINICA 275  
TELEFONO N.º 74733  
No se atiende los domingos



**AMPLIO TRIUNFO CHILENO.** Montando a "Lautaro", el teniente de Carabineros César Mendoza, único representante del Cuerpo de Carabineros en los concursos ecuestres de Argentina, se clasificó primero en la competencia "Eya de Perón", después de un reñido desempate con su compatriota, capitán del Ejército señor Ricardo Echeverría. El oficial del Ejército montó a "Bambi", que pertenece al Cuerpo de Carabineros.

**TRAJE  
HUASO**  
TRANSFORMAMOS  
su terno en un elegante  
traje huaso.  
Sastrería "Louis"  
163 - SAN DIEGO - 163  
FONO 80855 - SANTIAGO

**Fábrica de Ropa  
Interior fina  
"DAMITAS"**  
MERCED N.º 712  
Plazuela, frente a la Basí-  
lica de la Merced (rincón)  
FONO 83395  
Preciosos juegos de ropa  
interior con encajes y va-  
lencianas, importados.  
PARA NOVIAS: Ajueros  
bordados a mano y sobre  
moda. Sedas importadas  
y nacionales.  
Para campo y playa: Pan-  
talones, chalecos, poleras,  
batas, blusas.  
VESTIDOS: Se reciben be-  
churas.

**FABRICANTE EUROPEO DE  
PIANOS**  
**ARGALLAS**  
MERCED 675  
VENDE-COMPR-CAMBIA  
COMPOSITURAS - AFINACIONES  
FONO 37205

**CHALECOS DE LANA**  
Para colegiales . . . \$ 95.-  
Para señoras . . . 125.-  
Para hombres . . . 100.-  
Gran surtido en chalecos de  
lana magnífica y peinada, a  
precios de fábrica.  
Precios especiales a comer-  
ciantes.  
Fábrica de Tejidos  
Universal Textil Ltda.  
IRARRAZAVAL 440  
(frente al A. Tndes)  
Ventas directas al público

**CALZADO  
CREDITOS**  
CAMAS CABALLEROS Y NIÑAS  
**CARTERAS**  
CREDITOS  
Haga un crédito de 30 unidades  
**SAN DIEGO 1889**

**ARGOLLAS**  
PARA NOVIOS, DESDE  
**\$ 500.-**  
14 kilates, el par grabadas  
18 kilates, desde \$ 800.- el  
par, grabadas  
Joyería Danziger  
- SAN ANTONIO 344 -  
DESPACHAMOS CONTRA  
REEMBOLSO

**CREDITOS**  
Pascual  
**SASTRE**  
SANDIEGO 928

## UN GRAN TORNEO PARA LOS SABADOS ENTRE EQUIPOS DE INDUSTRIAS Y DE CASAS COMERCIALES

Interés ha logrado despertar el anuncio del Campeonato Sabatino de Fútbol que está preparando la Administración del Estado Popular Santiago Morning, bajo los auspicios del Departamento de Deportes del Estado, que se llevará a efecto los sábados en la tarde en las canchas del Santiago, en disputa de valiosos premios.

Los organizadores están elaborando las bases que regirán este torneo, que contará con la participación de los más destacados equipos de fútbol de casas comerciales, oficinas fiscales y semitales, fábricas, instituciones gráficas, clubes de barrios, etcétera.

**LAS INSCRIPCIONES**  
Las inscripciones se reciben diariamente, de 10 a 12 y de 15 a 21 horas, en la Administración del Estado Popular Santiago Morning, y en la Peluquería Santiago, ubicada en Las Rejas entre Ecuador y Latorre.

**INSTITUCIONES INVITADAS**  
Entre las instituciones que han sido invitadas podemos mencionar a las siguientes:  
Deportivo Fénix, Siam di Te-  
lla, Kegan, Hospital San José,  
Domingo Díaz, Hospital Barros  
Luco, Empleados de Tranvías,  
Hospital El Salvador, Defenso-  
res del Cuatro, Deportivo Hos-  
pital San Vicente, Cerámica Ca-  
rrascal, Deportivo Roberto del  
Río, Ayacucho, Duhaldes, Maiza  
Hnos., Palabala, Deportivo La  
Nación, Iriar y López, Club El

**MADERAS  
TERCIADAS**  
ENCHAPADURAS  
AMERICANAS  
NOGAL, CAOBA Y  
RAICÉS TULIPÁ  
PEGAMOIDE  
SAN FRANCISCO 258

**CASA Clary**  
(Atendida por su  
propia dueña)  
Modelos, fajas,  
cinturones, sobre-  
medida  
Fajas abdomina-  
les para hombres  
Pedido contra  
reembolso  
STO. DOMINGO  
1654  
Of. A - FONO 68096  
SANTIAGO

**RESTAURANT  
"GERTRUD"**  
AGUSTINAS 654 - ALTOS  
- FONO 31563 -  
Ofrece: almuerzo abundante,  
sano.  
\$ 42.-  
COMIDA A LA CARTA  
Viandas a domicilio. Rebajas  
mensuales.

**RADOS  
SIN PIE**  
NUEVA YORK 61  
NUEVA SECCION  
FOTOTIMAR

**DINERO**  
Anticipamos dinero gastos  
cobrar rápidamente  
**CHEQUES**  
letras, pagarés, mutuos,  
etc., en cualquiera ciudad  
del país. Juicios civiles y  
criminales de importancia.  
ABOGADO.  
Ahumada 131 - Of. 912  
Teléfono N.º 81505,  
EDIFICIO WALDORF

**Mercurio, Saa Vial, Deportivo**  
El Imparcial, Enrique Bravo,  
Zig-Zag, Ricardo Yametti, Labo-  
ratorio Chile, Socometal, Miguel  
Jara, Fundición Grajales, Sodi-  
mac, Fundición Las Rosas, La-  
mifun, Fundición Libertad, Ma-  
dema, Read, Jorge Hirmas,  
Cooperferro, Tarapacá - Antofa-  
gasta, Mina Hnos, Luis Monta-  
nari, CIG 16, Beltrán, Rharre-  
borde, Laborde Hnos, Echepe-  
re, RCA Víctor, Benicio Carro-  
za, Alfonso Pau, Bernasconi,  
LAN, Unión Packard, Immar,  
Concha y Toro, Salinas y Pa-  
bres, Splendid, Besa y Cia, Li-  
nea, Bernardo O'Higgins, Depor-  
tivo Yauru, Línea San Bernar-  
do, Agua Potable, Pavimenta-  
ción, Línea Pila-Cementerio, Bo-  
daga, Agencia Graham, Línea  
San Eugenio, Indus, Recoleta-  
Lina, Sclima, Indac, Fund Hir-  
mas, Atlético Universo, Mecáni-  
co, Orlando Jacobelli, Mac Kay,  
Payve, Geográfico Militar, Pin-  
tura Andina, Fundación Améri-  
ca, Instituto Sanitas, Panac,  
Siderías, Sotomayor, Tintorerías  
Vina, Pampela, Moderno Decor,  
Primera Zona, Municipal, Se-  
gunda Zona, Viveros, Tercera  
Zona y Fundación Nuble.

**BLUSAS**  
SUIZAS BORDADAS, DE  
GRAN LUJO  
Fabricadas en Chile  
**LIQUIDAMOS DE GRAN  
URGENCIA**  
150, 200, 250, 300 y 350 pesos  
**ROPA INTERIOR**  
Todo de gran ocasión  
FABRICA SUIZA  
TEATINOS 547

**LABORATORIO DENTAL  
"RAKOS"**  
Repara en una hora. Dientes  
quebrados, reemplaza en 30  
minutos.  
**DENTADURAS ROTAS**  
PARAJE MATTE 81.2.º PISO  
OFICINA 222 - ENTRADA  
DIAGONAL, HUEFANOS  
CON ESTADO  
Despachos a provincias en  
el mismo día. Atención per-  
manente de 9 A. M. hasta 5.

**PEGUE AZULEJOS**  
Directamente sobre muros re-  
vocados o pintados o maderas, o  
cualquier material con  
**Pasta adhesiva de uso  
universal**  
SIN NECESIDAD DE PICAR  
MUROS  
HUEFANOS 1011, Of. 107  
TELEFONO N.º 87654  
De 11 a 12 y de 5 a 7  
INGENIEROS

**SASTRERIA**  
Medidas finas materiales de primer  
surtido en CASIMIRES.  
**ROCHELLE**  
AMBOS, CHAQUETAS SPORT, PALM-BEACH  
Confeccionados.  
**CREDITOS**  
A 20 MESES.  
**CREDITOS**  
A 10 MESES.  
**CREDITOS**  
SIN PIE 3 FACILIDADES UNA PARA  
CADA BOLSILLO.  
**SAN ANTONIO 665**  
CONVULSIONES SEGURO QUE UNO DE  
NUESTROS SISTEMAS LE CONVENGA.  
ATENCION DE 9 A 1 Y DE 4 A 8 P.M.

**PARA TODOS  
SUS HIJOS  
GRANDES Y  
CHQUITOS**  
**"CAMISAS  
PEPITO"**  
YA ESTAN EN VENTA  
**ARTURO PRAT 70**

**LINOLEUM, PAVIMENTOS  
DE GOMA, AZULEJOS,  
MOSAICOS, etc.**  
Péguelos con  
**PASTA ADHESIVA DE  
USO UNIVERSAL**  
Sobre cualquier superficie  
Huefános 1011 - Oficina 107  
Teléfono 87654. De 11 a 12.30  
y de 5 a 7  
INGENIEROS

**ORGANIZACION  
JURIDICA**  
Legitimaciones, reconoci-  
mientos de hijos naturales,  
rectificaciones de partidas  
del Registro Civil, juicios de  
alimentos, Tramitaciones ra-  
pidas.  
CONSULTA GRATUITA  
Atención: 5.30 a 6.30 P. M.  
**BANDERA 465**  
OF. 503

**La  
Americana**  
**Modas**  
REALIZAMOS  
TRAJES Y BA-  
TAS DE LANA,  
SEDA, TRA-  
JES 2 PIE-  
ZAS, ABRIGOS,  
3/4, TAPA-  
DOS, TRAJES  
SASTRE, ETC.  
ULTIMA MO-  
DA.  
CREDITOS

**SAN DIEGO 472**  
FRENTE PLAZA ALMAGRO

**CALAMINA  
HIDRAULICA**  
SEÑOR CONSTRUCTOR:  
Invierta y economice dinero,  
empleando en sus construcciones  
"CALAMINA HIDRAULICA", el  
mejor, más resistente y durable  
techo de cartón, fabricado en  
Chile.  
Especial para casas de emer-  
gencia, campamentos de costa,  
cordillera, galpones y gallineros.  
CALLE LOS MUJEROS N.º 44  
TELEFONOS 83464 - 83880  
Castilla 948 - Santiago

**CIERROS  
DE CONCRETO  
ECONOMICO**  
FACILIDADES  
DE PAGO  
**Soc. Materiales  
"REX" Ltda.**  
ALSINO N.º 4325  
Fono 95326 - (Tropezón)

**COMPRAMOS  
RELOJES  
MALOS**  
MAC IVER 765  
- Esquina Esmeralda -  
TALLER DE RELOJERIA

**JOYAS**  
Compra-venta de bri-  
llantes, oro, platino,  
plata, boleros de em-  
puje, relojes, objetos de  
porcelana.  
Pagamos los mejores  
precios.  
AHUMADA 161  
Diamant Club  
FONO 80981

## 20 PELEAS ARBITRARON PAREDES Y NAHAMIAS, EN EL PANAMERICANO

Veinte combates del Campeonato Panamericano de Box si-  
guieron los árbitros chilenos,  
René Paredes y Rafael Naha-  
mias, que hicieron su debut en  
competencias internacionales. A  
aquí le cupo el primer once en-  
cuantos, y al último, nueva  
combates, impresionando favora-  
blemente al público y dirigien-  
tes que presenciaron el desarro-  
llo de esta competencia que se  
realizó en cinco fechas.

El árbitro Paredes tuvo una  
feliz intervención, cuando en  
forma oportuna detuvo el en-  
cuentro entre el norteamericano  
Willie Hunter y el venezolano  
Vicente Mattute al primer round,  
luego que el negro estadouni-  
dense derribó al centroamericano  
por la cuenta de tres segun-  
dos. Hunter, colocó otros fuer-  
tes impactos con ambas manos  
al rostro del venezolano, sin-  
tiendo éste los efectos del casti-  
go, lo que instó a Paredes pa-  
ra detener las acciones y otor-  
gar el triunfo al negro nortie-  
americano.

René Paredes arbitró los si-  
guientes encuentros: Carlos Se-  
rrano (G) con Carlos Gómez  
(P); León Koltum (B) con Car-  
los López (G); William Hunter  
(BU) con Vicente Mattute (V);  
Francisco Núñez (A) con Pedro  
Glasco (B); Alberto Baranighi  
(A) con Raúl Macías Guevara  
(MD); Francisco Núñez (A) con  
Cortez Jackson (EU); Oscar  
Galardo (A) con Willie Hunter  
(EU); Cristóbal Hernández (C)  
con José Davalos Noriega (MD);

Rinaldo Ansalone (A) con  
Majías (Ch); Alberto Baranighi  
con Germán Pardo (G);  
Rinaldo Ansalone (A) con  
Gatone (B);  
Rafael Nahamias, por  
la arbitraje los siguientes  
combates: Francisco Núñez  
Ernesto Ascorra (V) con Pe-  
dro Glasco (B); Alberto Baranighi  
con Francisco Núñez (A);  
Oscar Pita (A) con Ger-  
mán Pardo (G); Rinaldo Ansalone  
con Fridolín Vilca (P);  
González (A) con  
Etilio (P); Ubaldo Per-  
ro Harold Coles (EU);  
Vertone (B); con Ar-  
turo (A); y Fran-  
cisco (A) con Augu-  
mo (Ch.).

**SILLITAS - PAS-  
COCOCH - CUNA, MATE-  
randa, Bafitos, Catre-  
Muebles cromados, Ma-  
cubrecamas, Frascos, Ma-  
juecos, sábanas, Laminas,  
tal, Relojes, Artículos,  
VENDE POR COTTA-  
SUALES**

**DELANTALES**  
Todo cerrado, tipo jardine-  
ra, desde . . . \$ 140.-  
Batas de casa, abotonadas  
adelante, desde . . . \$ 180.-  
Guardapolvos de seda para  
oficina, desde . . . \$ 370.-  
Delantales para colegiales  
todas las edades.  
Despachos contra  
reembolso  
**FABRICA DE DELANTALES  
Y BATAS  
"CHECOSTYL"**  
SAN DIEGO 643

**MANDE A LAVAR  
SU ROPA**  
A LA  
Lavandería Automá-  
tica Americana  
MERCED 618  
Cambia para caballeros, la-  
vadas en forma impecable, en  
72 horas. Ropa blanca, entrega  
en 8 días, con los mejores ma-  
teriales y el equipo más mo-  
derno.  
UTILICE NUESTRO SERVICIO  
A DOMICILIO  
LIMPIADOS EN SECO

**CATRES de  
BRONCE**  
10  
MESES  
PLAZO  
**CASA  
BRONCELAN**  
SAN PABLO 2715

**DEL FABRICANTE AL  
CONSUMIDOR**  
**CARTERAS**  
CINTURONES Y GUANTES  
¡Precios sin competencia!  
ARREGLOMOS CARTERAS  
Técnicos europeos  
**SAN DIEGO 273**

**CAMISAS**  
**René**  
CORTADOR MODELISTA  
CAMISAS SOBRE MEDIDA  
Tenemos a sus órdenes,  
personal técnico especiali-  
za en la confección de sus  
camisas.  
EDIFICIO WALDORF  
Ahumada 131  
10.º piso, Of. 1001

**COMPRAMOS  
RELOJES  
MALOS**  
MAC IVER 765  
- Esquina Esmeralda -  
TALLER DE RELOJERIA

**JOYAS**  
Compra-venta de bri-  
llantes, oro, platino,  
plata, boleros de em-  
puje, relojes, objetos de  
porcelana.  
Pagamos los mejores  
precios.  
AHUMADA 161  
Diamant Club  
FONO 80981

**DENTADURAS  
ARTIFICIALES**  
sin paladar se colocan  
hechas las extracciones  
CLINICA DENTAL  
SAN PABLO 373  
CASI ESQUINA MATU-  
Atención diaria de 10  
y de 3 a 9

**RADIO  
CREDITO**  
ALTA CALIDAD  
PRECIOS BAJO  
EN  
**Chuebloría  
CENTRAL**  
ROSAS  
1777

**CHEQUES**  
LETRAS - PAGARE  
ESCRITURAS  
Cobramos sin más  
gasto judicial para  
cliente.  
Personal especializado  
rápidos y seriedad.  
HUEFANOS 1175  
Oficina 504 - Fono 8110

**DINERO**  
Para Agricultores e  
Industriales  
Tenemos muchas parti-  
das disponibles, a  
50,000 pesos, interés y  
comisión legales.  
AHUMADA N.º 370  
Oficina 301 - Castilla 948

**CAMISAS  
DE NIÑOS**  
de 6 a 13 años  
PARA TODOS LOS  
COLEGIOS  
Tenemos una partida in-  
tada. Haga su compra  
pronto.  
"DAI-TI"  
CAMISERIA DE NIÑO  
AHUMADA 340  
LOCAL 1012  
2.º local lado izquierda

**PELETERO  
EUROPEO**  
Técnico especializado  
Hechuras y Transformaciones  
según  
Ultimos modelos  
DE PARIS y NUEVA YORK  
SAN ANTONIO 446  
OFICINA CINCO







N.º	Premio	N.º	Premio	N.º	Premio	N.º	Premio
22506	500	22507	500	22510	500	22511	500







# FETICHE Y VIRADA SALIERON DE PERDEDORES EN LA PALMA

Fetiché, favorito del público y de la prensa, hizo galope de fierro en la segunda carrera de la mañana, 1.500 metros para caballos no ganadores. El hijo de Camerino, a pesar de todo, dobló las apuestas.

Derecho asomó en punta a los pocos metros corridos, viéndose a continuación a Fetiché, Rooney, Bar de Oro, Paramount, y los demás muy agrupados, con Camperio a la retaguardia. Las posiciones señaladas no variaron gran cosa, y sin mayor cambio que el paso de Paramount al tercer puesto, el lote se vino a la curva final.

Apenas la carrera se planteó en el derecho, Fetiché dominó la situación, y sin mayor esfuerzo el favorito se vino a la raya al simple galope, terminando el recorrido con tres y medio cuerpos de ventaja sobre Paramount, que corría con ciertos bríos al final. Tercero se clasificó Massenet, a uno y medio cuerpos, delante de Bar de Oro, Alicanto y Fender. Penúltimo, Rooney, y último, Derecho.

## VIRADA, EN LA RESERVADA A DOS AÑOS

La potrana mulata Virada, por Vicinity, abandonó la carrera de perdedora en la tercera carrera de la mañana reservada a potranas de dos años. La ganadora dio \$ 105 por cada diez.

Cotota atrancó en punta en cuanto se dio la partida, quedando segunda Espallada, delante de Taltú, Bamboleta, Virada y Pilastra, con Violeta al fondo. Poco antes del tramo de entrecodos, Espallada había relevado del primer puesto a Cotota, quedando segunda Bamboleta, tercera Cotota, delante de Taltú y Virada. La hija de Darío se cortó hasta tres largos delante de Bamboleta, ventaja con la cual se vino al codo final.

En tierra derecha, Bamboleta dominó fácilmente a Espallada; pero más adelante comenzó a ganar posiciones Virada, la cual igualó a Bamboleta a 200 metros de la raya, para terminar la carrera con uno y medio cuerpos sobre la pensiónista de Guáñez. El tercer puesto lo consiguió, en fuerte atropello final, Pilastra, delante de Cotota, Afonia y Taltú. Última, Quintilla.

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Se autorizó a H. Vergara para correr hoy, debiendo cumplir su castigo el próximo domingo.

**PRIMERA CARRERA.**—Reclamaron: J. Adams (Negro) contra F. Silva (Bambola); J. C. Farner (Pechuga) contra M. Valenzuela (Minerito), por cargar en la partida; y Adams también contra G. Silva (Ratón), por molestarse en los 900 metros. Desestimar.

Dieron cuenta: E. Márquez que Baidal no se empleó al final; R. Silva que Blue Spear no le respondió en todo el recorrido; y J. R. Quinteros que no quedó conforme con la carrera y conducción de Blue Spear y exhibió el juego hecho.

Se deja constancia que Virada es preparada por V. Romero, y no por E. Inda.

Se multó en \$ 100.— a R. Albornoz, por presentar con atraso a Pilastra al examen Clínico Previo.

**TERCERA CARRERA.**—Reclamaron: S. Arriagada (Comopluma) contra V. Maldonado (Pilastra), por cargar en los 900 metros. Casual, y se notifica al preparador de Pilastra que la adiestre para correr a esta mano.

Dieron cuenta: E. Canales que no pudo hacer constancia a Pilastra; y S. Arriagada que Comopluma se espantó de la arena.

Se autorizó a R. Cornejo para correr a Insólito y se multó en \$ 200.— a R. Cruz y V. Vascadero en más de 2 kilos. Se autorizó también a F. Castro para correr a Ontario.

**CUARTA CARRERA.**—In. González dio cuenta que Cornelia no le respondió en tierra derecha por haberse ahogado. Se presentó también su preparador y manifestó no estar conforme con su carrera.

**QUINTA CARRERA.**—Reclamaron: L. A. Contreras (Martuca) contra J. González (Refrán) (Martuca), este contra R. Cornejo (Martuca), este contra M. Valenzuela (Lucaya) contra V. Maldonado (Bábara), este contra G. Retamal (Chau), este contra J. García (Condutira), J. E. Bravo (Formosina) contra C. Farner (Fifa), este contra H. Vergara (Clavel), y este y R. Morla (El Mirlo) contra S. Quizada (Costa Rica II), por cargar en los 900 metros. Se suspendió por 4 reuniones a S. Quizada, y por 2 reuniones a J. García, por ser los causantes de estos reclamos.

J. González (Refrán) contra L. A. Correa (Nerone), por cargar en los 900 metros y a P. Poblete (Camorra) contra M. Valenzuela (Lucaya), por haber husqueado a su yegua a la llegada. Se multó a M. Valenzuela en \$ 500.

En esta carrera se ordenó el retiro de Dopador, por haberse arrancado antes de la carrera.

Dieron cuenta: C. Farner que Fifa no se empleó después del contratiempo de los 900 metros; L. Pérez (Imperial) que tuvo serios contratiempos en los 900 metros; y G. Retamal que Chau partió un poco demejorada.

El Juez de Partida suspendió por 4 reuniones a Chau.

**SEXTA CARRERA.**—Reclamaron: V. Valenzuela (Lord Cochrane) contra C. Giraldez (Bayona), y este contra G. Sepúlveda (Rayón), por cargar en los 900 metros.

# Barbarossa ganó la carrera central de La Palma



Barbarossa, favorito de LA NACION, gana con clara facilidad la carrera central del programa palmeño, el premio "Caudillo". Handicap ascendente sobre dos mil metros. Fué conducido por Vicente González, jockey que salió de perdedores este año con el triunfo del hijo de Scot Guard. Venció por 1 1/2 cuerpos a Hinojo. Tercero, a cabeza, Buchuqueo.

## Peruano, Tierras Blancas, Chinganera y Polpaico triunfaron en las otras series sobre 1.200 metros

222 el mejor sport de la mañana hipica

## EMBUSTERA, CARTAGO Y CAMORRA VENCIERON EN LAS SERIES BAJAS DE LOS HANDICAPS PALMEÑOS

Peruano surgió como tromba en los tramos finales y derrotó por media cabeza a Gama en la mejor serie de los handicaps sobre 1.200 metros.

Sin Respeto que tenía el mejor número en partida se vio en punta a los pocos metros, pero tras desplazarse rápidamente por Salónica, que se adelantó sobre Bayona, Molotov, Sin Respeto, Rayón y Peruano, en tanto Engaño quedaba último. Salónica no consiguió desprenderse de Bayona, que la siguió de cerca hasta el tramo de entrecodos, viéndose tercero a estas alturas Rayón, delante de Molotov y Gama.

Una vez en tierra derecha, Salónica se entregó ante los avances de Molotov y Gama, siendo ésta más efectiva, pues frente a las galeras dominaba la situación.

Sin embargo, en los tramos siguientes, se hizo presente Peruano con grandes bríos y descomulgando terreno con increíble rapidez logró alcanzar a Gama y dominar por media cabeza a la llegada. El tercer puesto a dos y medio cuerpos, lo mantuvo Molotov, delante de Lord Cochrane, Salónica y Archipiélago. Última, Bayona.

Embustera, preparada por Luis Eino, fué ganadora de la primera carrera de la mañana, correspondiente a la última serie de los handicaps sobre 1.200 metros. Negve, cotizado favorito, apenas alcanzó el cuarto lugar.

Holandés, un yifamarino muy rápido, tomó la delantera en cuanto se ordenó la largada, ubicándose en su persecución Cordillero, tras el cual corrían Minierito, Negve, Blue Spear y Bar.

En buena forma fué ordenada la partida, viéndose de inmediato en punta a Sagar, asediado por Gatozato, Tempest, Bothero, Nalco y Ventura, los demás sin colocaciones definidas y Revancha al fondo. Sagar, seguido a medio cuerpo por Gatozato, llegó al tramo de entrecodos altura en que el puntero traía leve diferencia a su favor sobre Gatozato, pero más adelante, entrando al derecho perseguido por Ventura. En este terreno, Sagar dio la impresión de que iba a constituirse en el vencedor, mas luego se vio a Cartago ganar terreno desde el fondo, al tiempo que era imitado en su acción por Lamar. A 150 metros de la raya, Cartago consiguió dominar al hijo de San Francisco, terminando la prueba con dos y medio cuerpos de ventaja. Tercero se clasificó Lamar, que a última hora arrebató el placé a Nalco.

## CON BUENOS DIVIDENDOS

Banner. La carrera se desarrolló en la entrada del derecho, altura en que habían mejorado de colocación Embustera y Bondadago. Cuando todo parecía indicar que el puntero terminaría el recorrido victorioso, comenzó a ganar terreno Embustera para dar alcance y dominar al pueblo de Rodríguez, cerca de la raya por medio cuerpo. El tercer lugar, avanzando igualmente con bríos lo consiguió Bondadago, a uno y un cuarto cuerpo, delante de Negve, Banner, Cordillero y Blue Spear. Último, Ratón.

**CARTAGO: LAS CON DIEZ**

Cartago que había fracasado con inferiores, resultó el ganador de la 4.ª carrera, sexta serie de los handicaps sobre 1.200 metros.

En buena forma fué ordenada la partida, viéndose de inmediato en punta a Sagar, asediado por Gatozato, Tempest, Bothero, Nalco y Ventura, los demás sin colocaciones definidas y Revancha al fondo. Sagar, seguido a medio cuerpo por Gatozato, llegó al tramo de entrecodos altura en que el puntero traía leve diferencia a su favor sobre Gatozato, pero más adelante, entrando al derecho perseguido por Ventura. En este terreno, Sagar dio la impresión de que iba a constituirse en el vencedor, mas luego se vio a Cartago ganar terreno desde el fondo, al tiempo que era imitado en su acción por Lamar. A 150 metros de la raya, Cartago consiguió dominar al hijo de San Francisco, terminando la prueba con dos y medio cuerpos de ventaja. Tercero se clasificó Lamar, que a última hora arrebató el placé a Nalco.

Chau e Imperial demoraron la partida por las condiciones de la pista, pero a las 10.30 horas, en un buen momento asomando en punta El Mirlo, que luego fué desplazado por Costa Rica, quedando tercera Formosina, delante de Clavel, Fifa e Imperial, con Tinguirica al fondo. Poco después, los 800 metros, El Mirlo recuperó su posición de puntero, adelantando tres cuerpos de ventaja sobre Costa Rica, que actuaban Banner, Fifa, Refrán, Formosina, Imperial y Lucaya. El puntero entró al derecho con la ventaja anotada anteriormente, pero frente a las populares se vio avanzar con raras imitaciones a Camorra, la cual, tras breve lucha consiguió alcanzar a El Mirlo y desprenderse en forma tal, que consiguió neutralizar sin apremio el poder y violento avance de Lucaya a la cual derrotó por dos cuerpos. Tercero, a pescuezos, se mantuvo El Mirlo, que actuó a la cabeza de Lamar e Imperial. Último, Cambarante.

**SPORT EN LA 8.ª**

Tierras Blancas venció en la octava carrera de la mañana, pagando 222 pesos con cada diez.

Falador y El Lucero arrojaron mal, mientras en el extremo delantero asomaban Tierras Blancas y Portadora, quedando ésta por último en punta, seguida de la pensiónista de Suárez, en tanto Archipiélago, Lord Cochrane, delante de Travado, Debutante, Pas al Fort, con Fulminador y El Lucero en los últimos lugares. A la altura de los 800, Portadora corría adelantada tres cuerpos sobre los demás.

**NOVENA CARRERA.**—Reclamó: L. Espinoza (Camorra) contra V. Madrid (Leclerc), por cargar en la partida. Casual.

Dieron cuenta: J. González que Saitir se fue de punta en la partida, alcanzando el primer lugar, y a última hora, El 3er puesto, muy And, Silva que Groom tuvo contratiempos en la partida; J. Contreras que Calabres fué pateado en las huinchas por Chinganera. L. Espinoza (Camorra) contra V. Madrid (Leclerc), por cargar en la partida. Casual.

Dieron cuenta: G. Retamal que Huerto vino abriendo y L. Pérez que Mitigero vino abriendo y no le respondió. En vista de no haber respondido Mitigero, se acordó suspenderlo por un mes.

Se notifica a los preparadores de Mitigero y Polpaico que los adiestren para partir.

**LA FAVORITA CHINGANERA**

Cómo triunfó alcanzó nuestra favorita Chinganera en la penúltima carrera de la mañana, 4.ª serie de los handicaps sobre 1.200 metros.

Cartago asomó en punta, siendo rápidamente alcanzado por Sentimiento, quedando a continuación el de Volador, perseguido por Sonete, Esopo y Panchote. Poco antes de la última curva, Panchote pasó al segundo lugar, y sin otro cambio de importancia el conjunto entró al terreno decisivo. Frente a las populares, se vio avanzar a Chinganera, que consiguió dominar a los demás cuerpos de los handicaps, quedando segundo Polpaico, delante de Rocío, Tontorrón y Golondrino al fondo.

**LA FAVORITA CHINGANERA**

Cómo triunfó alcanzó nuestra favorita Chinganera en la penúltima carrera de la mañana, 4.ª serie de los handicaps sobre 1.200 metros.

Cartago asomó en punta, siendo rápidamente alcanzado por Sentimiento, quedando a continuación el de Volador, perseguido por Sonete, Esopo y Panchote. Poco antes de la última curva, Panchote pasó al segundo lugar, y sin otro cambio de importancia el conjunto entró al terreno decisivo. Frente a las populares, se vio avanzar a Chinganera, que consiguió dominar a los demás cuerpos de los handicaps, quedando segundo Polpaico, delante de Rocío, Tontorrón y Golondrino al fondo.

**PRIMERA CARRERA.**—Premio CIDRA. — 1.ª serie.—1.200 mts.—\$ 21.000 al primero G. F.

1.º Embustera 51, J. González 6422 3501  
2.º Bondadago 52, R. Morla 1084 458  
3.º Cotota 53, E. Canales 2608 1695  
4.º Negve 54, J. Adams 10376 6379  
5.º Cordillero 55, G. Silva 8667 3151  
6.º Banner 56, Edo. Soto 6486 1261  
7.º Blue Spear 57, R. Silva 7193 3226  
8.º Baidal 58, M. Márquez 2745 1012  
9.º Fender 59, C. Farner 983 287  
10.º Dopador 60, C. Farner 983 287

Canal 51, J. González 6422 3501  
Bondadago 52, R. Morla 1084 458  
Cotota 53, E. Canales 2608 1695  
Negve 54, J. Adams 10376 6379  
Cordillero 55, G. Silva 8667 3151  
Banner 56, Edo. Soto 6486 1261  
Blue Spear 57, R. Silva 7193 3226  
Baidal 58, M. Márquez 2745 1012  
Fender 59, C. Farner 983 287  
Dopador 60, C. Farner 983 287

**SEGUNDA CARRERA.**—Premio CALCHO. — 1.ª serie.—1.200 mts.—\$ 21.000 al primero G. F.

1.º Virada 51, J. González 6422 3501  
2.º Espallada 52, R. Morla 1084 458  
3.º Cotota 53, E. Canales 2608 1695  
4.º Negve 54, J. Adams 10376 6379  
5.º Cordillero 55, G. Silva 8667 3151  
6.º Banner 56, Edo. Soto 6486 1261  
7.º Blue Spear 57, R. Silva 7193 3226  
8.º Baidal 58, M. Márquez 2745 1012  
9.º Fender 59, C. Farner 983 287  
10.º Dopador 60, C. Farner 983 287

**TERCERA CARRERA.**—Premio CIDRA. — 1.ª serie.—1.200 mts.—\$ 21.000 al primero G. F.

1.º Barbarossa 51, J. González 6422 3501  
2.º Buchuqueo 52, R. Morla 1084 458  
3.º Cotota 53, E. Canales 2608 1695  
4.º Negve 54, J. Adams 10376 6379  
5.º Cordillero 55, G. Silva 8667 3151  
6.º Banner 56, Edo. Soto 6486 1261  
7.º Blue Spear 57, R. Silva 7193 3226  
8.º Baidal 58, M. Márquez 2745 1012  
9.º Fender 59, C. Farner 983 287  
10.º Dopador 60, C. Farner 983 287

**CUARTA CARRERA.**—Premio CIDRA. — 1.ª serie.—1.200 mts.—\$ 21.000 al primero G. F.

1.º Cartago 51, J. González 6422 3501  
2.º Lamar 52, R. Morla 1084 458  
3.º Cotota 53, E. Canales 2608 1695  
4.º Negve 54, J. Adams 10376 6379  
5.º Cordillero 55, G. Silva 8667 3151  
6.º Banner 56, Edo. Soto 6486 1261  
7.º Blue Spear 57, R. Silva 7193 3226  
8.º Baidal 58, M. Márquez 2745 1012  
9.º Fender 59, C. Farner 983 287  
10.º Dopador 60, C. Farner 983 287

## RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL H. CHILE

**PRIMERA CARRERA.**—Premio CIDRA. — 1.ª serie.—1.200 mts.—\$ 21.000 al primero G. F.

1.º Embustera 51, J. González 6422 3501  
2.º Bondadago 52, R. Morla 1084 458  
3.º Cotota 53, E. Canales 2608 1695  
4.º Negve 54, J. Adams 10376 6379  
5.º Cordillero 55, G. Silva 8667 3151  
6.º Banner 56, Edo. Soto 6486 1261  
7.º Blue Spear 57, R. Silva 7193 3226  
8.º Baidal 58, M. Márquez 2745 1012  
9.º Fender 59, C. Farner 983 287  
10.º Dopador 60, C. Farner 983 287

**SEGUNDA CARRERA.**—Premio CALCHO. — 1.ª serie.—1.200 mts.—\$ 21.000 al primero G. F.

1.º Virada 51, J. González 6422 3501  
2.º Espallada 52, R. Morla 1084 458  
3.º Cotota 53, E. Canales 2608 1695  
4.º Negve 54, J. Adams 10376 6379  
5.º Cordillero 55, G. Silva 8667 3151  
6.º Banner 56, Edo. Soto 6486 1261  
7.º Blue Spear 57, R. Silva 7193 3226  
8.º Baidal 58, M. Márquez 2745 1012  
9.º Fender 59, C. Farner 983 287  
10.º Dopador 60, C. Farner 983 287

**TERCERA CARRERA.**—Premio CIDRA. — 1.ª serie.—1.200 mts.—\$ 21.000 al primero G. F.

1.º Barbarossa 51, J. González 6422 3501  
2.º Buchuqueo 52, R. Morla 1084 458  
3.º Cotota 53, E. Canales 2608 1695  
4.º Negve 54, J. Adams 10376 6379  
5.º Cordillero 55, G. Silva 8667 3151  
6.º Banner 56, Edo. Soto 6486 1261  
7.º Blue Spear 57, R. Silva 7193 3226  
8.º Baidal 58, M. Márquez 2745 1012  
9.º Fender 59, C. Farner 983 287  
10.º Dopador 60, C. Farner 983 287

**CUARTA CARRERA.**—Premio CIDRA. — 1.ª serie.—1.200 mts.—\$ 21.000 al primero G. F.

1.º Cartago 51, J. González 6422 3501  
2.º Lamar 52, R. Morla 1084 458  
3.º Cotota 53, E. Canales 2608 1695  
4.º Negve 54, J. Adams 10376 6379  
5.º Cordillero 55, G. Silva 8667 3151  
6.º Banner 56, Edo. Soto 6486 1261  
7.º Blue Spear 57, R. Silva 7193 3226  
8.º Baidal 58, M. Márquez 2745 1012  
9.º Fender 59, C. Farner 983 287  
10.º Dopador 60, C. Farner 983 287

## FAVORITO DE "LA NACION" PAGO 81 POR CADA UNO

Barbarossa, defendiendo el pronóstico de LA NACION, ganó la carrera central de la mañana, el premio "Caudillo". Conducido por Vicente González, que obtuvo el primer triunfo del año, venció casi a extremado, neutralizando al final el ataque de Hinojo, al que le faltó un cuerpo y medio.

La partida vino en buen momento, no tardando en tomar posesión del primer puesto, colocándose a Buchuqueo, delante de Barbarossa, Milky Way, Quintindino. Al pasar por primera vez, Barbarossa, sofrenado, corría encima de los otros, guiado de Milky Way, Artico, Quintindino y Lamar al fondo.

En la tierra derecha opuesta, a sesenta y tres metros, Barbarossa, largado por su jockey, se adelantó a Timida, cortándose rápidamente sobre el tercer lugar se movía Buchuqueo, con Milky Way y Artico. Hasta cuatro cuerpos alcanzó a su favor el pensionista de Orellana; pero a los 800 metros, su jockey le quiso dar un respiro, lo que no le sirvió de nada, pues Buchuqueo se adelantó a él, y en el tramo de entrecodos, Buchuqueo había quedado a un largo del líder, entró al derecho. En los comienzos de este terreno, Buchuqueo se adelantó a Timida, pero a los 900 metros, el grupo lo suficiente para ponerse a la arremetida que le llevó Hinojo en los tramos finales, a Sandoval, avanzando con grandes bríos, se clasificó a uno y medio cuerpos del ganador. El tercer puesto lo mantuvo, a cabeza, Buchuqueo, que avanzó a uno y medio cuerpos, Timida, Milky Way y Cacho.

**JABON roccó**

OBSEQUIA MENSUALMENTE \$ 10000- EN PREMIOS

**NO PAGUE ARRIBA**

SEA PROPIETARIO DE SU BUNGALOW O CHALET NUEVOS, EN BARRIO INDEPENDENCIA

Living-comedor, dos dormitorios, baño de lujo, calefacción, parquet, etc. Precio \$ 360.000. Piezas opcionales, salido en sesenta cuotas mensuales, como arrendamiento.

**VINE AHUMADA 312 OFICINA FONOS 68504-65708**

**ELEGANCIA ECONOMIA CON CONFECIONES**

**García**

ARTURO ALESSANDRI 30 EX-ESTADO

**LA GRAN FAMA DE NUESTRA CONFECCIONES**

se debe a las constantes recomendaciones de clientes satisfechos.

**GRAN REALIZACION DE CALZADO ESCOLAR EN LOS TALLERES DE CASA NACIONAL DEL NIÑO**

— PROVIDENCIA 1701 —

ZAPATON cuero box-calf N.º 30 al 33, el par, \$ 180.000  
ZAPATON cuero box-calf, N.º 34 al 38, el par, \$ 200.000  
SANDALIAS: 18 al 21, \$ 160.000 — el par; 22 al 25, \$ 180.000 — el par; 26 al 29, \$ 200.000 — el par; del 30 al 33, el par, \$ 220.000  
CALZADO de caballero cuero Gum-metal, hecho a mano, el par, \$ 250.000

VISITE NUESTRO ALMACEN DE VENTA: PROVIDENCIA 1701

**RELOJES SUIZOS**

ENTREGAMOS INMEDIATAMENTE

con sólo \$ 400.- de pie SALDO PAGADERO EN PEQUEÑAS CUOTAS MENSUALES

**LOS SERENOS 4751**

QUINTO PISO - OF. 503 - FONOS 69628

**POR CATEDRAL ENTRE MORANDE Y TEATRO**

**MODERNO CASINO SOCIAL**

COCINA CHILENA MUSICA CRIOLLA HERMOJA PERGOLA

**AV. VIEL ESQ. DE RONDIZONI - FONOS: 50026-**

**CREDITOS**

UNICOS DISTRIBUIDORES

**CASA MANDEL**

2 PRAT 740

SABADOS ATENDEMOS TODO EL DIA

**RELOJES SUIZOS**

ENTREGAMOS INMEDIATAMENTE

con sólo \$ 400.- de pie SALDO PAGADERO EN PEQUEÑAS CUOTAS MENSUALES

**LOS SERENOS 4751**

QUINTO PISO - OF. 503 - FONOS 69628

**POR CATEDRAL ENTRE MORANDE Y TEATRO**



# "Mejoré todos mis tiempos", dice Eliana

No compró nada en Buenos Aires, pues se gastó la plata en chocolate

—"Yo quedé contentísima con mi actuación en el Panamericano", nos declaró la fulgurante Eliana Busch, que fue una de las estrellas que presentó el micro equipo chileno de natación en el certamen que finalizó hace algunos días en Buenos Aires.

—"Todos saben que nosotras fuimos sin ninguna perspectiva de triunfo ni de nada por el estilo, sino que a tratar de superarnos dentro de lo que fuéramos capaces. En esto, yo estimo que cumplí con creces, pues en los 400 metros mejoré mi tiempo en ocho segundos, y en los 200, en cuatro. Esto me bastó para quedar satisfecha".

Eliana, "la novia del Panamericano", como la bautizó LA NACION, con su simpatía se conquistó a quienes presenciaron las pruebas. Nos cuentan —aunque ella lo niega— que el día del desfile inaugural en un sector donde había cubanos, venezolanos y panameños, se comenzó a corear su nombre. No se explicó después como la conocían. La razón es muy sencilla: sus fotos ya han corrido por todo el continente, y se la presenta como una magnífica representante del deporte chileno, en todas sus formas.

## EXPERIENCIAS

Le preguntamos sus experiencias de los Juegos, naturalmente refiriéndose a la natación:

—Aprendí bastante y de todo saqué una sola conclusión: que para progresar hay que entrenar todos los días, nadando si es posible cinco o diez mil metros; mientras más, mejor. En cuanto a nadadoras, las norteamericanas me parecieron muy superiores a todas las demás. Tienen mejores medios físicos y sacan mayor velocidad a sus movimientos. De las argentinas, la que más me llamó la atención fue Ana María Schulz.

## AHORA, LICEANA

Ya terminó el reinado de verano de Eliana, y ahora ha vuelto a entremezclarse en el conglomerado de muchachas de su edad que hasta diciembre deberán entretenerse con los cuadernos y libros de física. Desde el jueves viste el uniforme del Liceo N.º 1 de Niñas, donde cursará el 5.º año de humanidades.

—A pesar de los estudios —nos agrega— trataré de entrenarme todos los días en la Piscina Escolar, ya que —les repito— quiero mejorar cada vez más.

—¿Algo curioso, Eliana? ¿Una anécdota de Buenos Aires?

—"Claro, cuando llegamos y nos dijeron que nos íbamos a hospedar en un lugar atendido por monjas, nos decepcionamos por completo, pues de inmediata-

to nos formamos la impresión de que íbamos a vivir en un convento, poco menos que encastilladas. Pero, afortunadamente no fue así; nos tocó un sitio magnífico en el que contábamos con el máximo de facilidades para todo. La comida era excelente y casi diariamente me servían mi plato favorito, o sea, el bistec a lo pobre".

—¿Compró muchas cosas?

—"Esperaba hacerlo, pero me gasté toda la plata en chocolates y no pude traer casi nada".



Podría ser periodista.— A Eliana Busch le encanta escribir a máquina, y cuando conversamos con ella dedicó algunos minutos para practicar. "A lo mejor resultado periodista", nos dijo. La joven y simpática campeona de la Univeridad Católica respondió plenamente en el Panamericano.

## CAMPEONES MUNDIALES EN EL TENIS DE MESA

En el Campeonato Mundial de Tenis de Mesa celebrado en Viena, bajo los auspicios de la Asociación de Austria se clasificaron campeones en las diferentes pruebas, los siguientes jugadores:

SINGLES MASCULINOS.— Johnny Leach (Inglaterra) al derrotar a Iván Andreadis (Checoslovaquia) 16/21, 21/13, 21/13.

SINGLES FEMENINOS.— Angélica Roseanu (Rumania) venciendo a Gisele Farkas (Hungría) por el score de 21/10, 21/13, 21/13.

DOBLES MASCULINOS.— Bohumil Vana-Iván Andreadis (Checoslovaquia) se clasificaron campeones al doblegar a los húngaros Ferenc Sido-José Kocian en 3 sets: 21/13, 21/13, 21/13.

DOBLES FEMENINOS.— Rosalind y Diana Rowe (las célebres mellizas inglesas de 17 años) al vencer a Angélica Roseanu-S. Szasz 22/20, 21/19, 19/21, 20/22 y 21/13.

DOBLES MIXTOS.— B. Vana-A. Roseanu (Checoslovaquia y Rumania) derrotando a V. Harangozo-Linda Werti (Yugoslavia y Austria) 21/9, 21/9 y 21/14.

En 1950, los campeones habían sido:

Singls masculinos: R. Bergmann. (No compitió por estar castigado).

Singls femeninos: A. Roseanu (Rumania).

Dobles masculinos: F. Sido-F. Soos (Hungría).

Dobles femeninos: H. Elliot-D. Beregi (Inglaterra).

Dobles mixtos: G. Farkas-F. Sido (Hungría).

Reconquistaron títulos: J. Leach (campeón 1949); B. Vana-I. Andreadis (campeones con diferentes compañeros en 1948 y 1949); B. Vana (campeón con diferente compañera en 1949).

Conservó su título: A. Roseanu.

Lograron títulos: Rosalind-Diana Rowe (por primera vez).

**MERRY DEL VAL Y CIA LTDA**

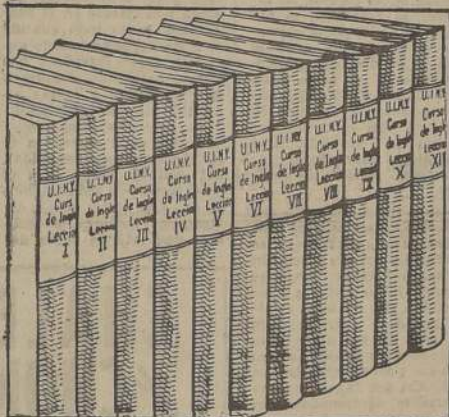
FERRETERIA AL POR MAYOR

Bandera 162, Fonos 66083 y 66645.

Castilla 3417 — Santiago

# APRENDIA INGLÉS

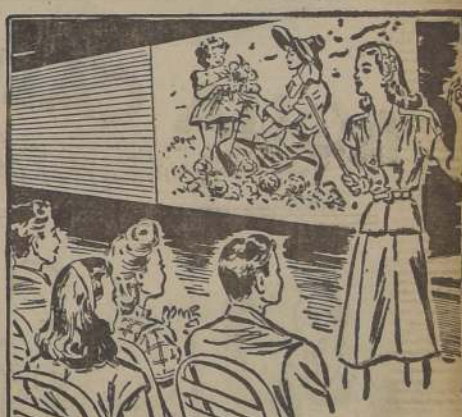
## Utilizando los Más Modernos Medios



Un curso Universitario que comprende once tomos impresos, un vocabulario de más de 15.000 palabras, con transcripción Fonética Internacional. Incluye todas las fases de la vida moderna.



Por intermedio de un Grabador de Alambre oye Ud. centenares de voces norteamericanas e inglesas, además de las de sus profesores, que le educan el oído para toda pronunciación. Incluso se oye Ud. mismo hablando inglés.



Profesoras conversan con los alumnos ante la pantalla de proyecciones. En esta forma objetiva logran todas las ventajas del método directo.

## Faltan cracks en la cuna del box

LONDRES, (BIPPA).— (Por avión).— Normalmente, no existe gran actividad de boxeo durante el verano, pero el 1961 será una excepción. Jack Salomons no es hombre que permite que se dé lado al boxeo por ese motivo. Es seguro que pesa sobre él el hecho de que Freddie Mills, el león británico del boxeo durante tanto tiempo, tuvo que colgar los guantes con los que había ganado tantas batallas; que no se cumplieron los vaticinios que se hicieron sobre Bruce Woodcock; que Dado Marino arrebató a Torry Allen el campeonato de peso mosca en un encuentro de categoría mundial, celebrado en Honolulu; que no hay más Peter Kanes, del Tarletons y Benny Lynch, como en sus buenos tiempos. Pero existen, sin embargo, en Inglaterra, nombres tales como Jack Gardner, Randolph Turpin, Dan Cockell, Eddie Thomas, Danny O'Sullivan, etc., que honran el boxeo.

Turpin no ha estado jamás en mejores condiciones. Es un boxeador de los más feroces y de los más rápidos del "ring" inglés de hoy. Es el campeón de peso medio y probó su categoría en Birmingham, a últimos de enero, derrotando con un "knock-out" al campeón español Eduardo López, tras un terrible golpe en el primer minuto del encuentro. Turpin tiene dos ambiciones. Arrebató el campeonato del Imperio británico de peso medio al australiano Dave Sands, quien, a su vez, lo ganó al hermano de Turpin, Dick, en el primer "round" de una pelea. Tiene también ilusión de enfrentarse con el todopoderoso Ray Robinson.

El nuevo campeón inglés de peso pesado, el durísimo Jack Gardner, regresará de su viaje por Sud África con su compañero, Dan Cockell, para tratar de obtener el campeonato europeo, en poder del austriaco Jo Weidlin. La pelea se ha de celebrar antes del 24 de marzo.

## TRES "MATCHES" DE CAMPEONATO

LONDRES, (BIPPA).— (Por avión).— Los visitantes al Festival de Gran Bretaña podrán asistir, como apertura de actividad pugilística, al encuentro entre Danny O'Sullivan, campeón británico de peso gallo, y el escocés Peter Kanes, del mismo peso, y con un golpe muy recio. El acto tendrá lugar a principios del mes de mayo en el Hampden Park de Glasgow, campo de fútbol de fama mundial, con una asistencia de más de 100.000 personas. El campeón británico de peso ligero, Billy Thomson, peleará contra el francés Pierre Montane, en pro del campeonato europeo de peso ligero. Robert Proietta, se enfrentará a causa del retiro del italiano de Nottingham. Se enfrentarán en Manchester. En la ciudad de Nottingham se celebrará otra atracción: un combate entre Ronnie Clayton, ágil boxeador de peso ligero, de la ciudad de Blackpool, contra Al Phillips, astuto y experto luchador, paleta de la ciudad de Nottingham. Phillips, que ha boxeadado 25 "rounds" contra su joven e inteligente rival, casi se ha comprometido verbalmente a ganar. Ha agregado que, si pierde, cosa muy poco probable según sus agentes, se hará agente-entrenador. La recompensa del ganador será mayor que los honorarios de los boxeadores. Phillips espera poder enfrentarse con el campeón mundial sudamericano de peso gallo, Towell, con Ray Famechon, campeón de Francia, campeón europeo de peso pluma y con el campeón mundial de ese mismo peso, Sandy Sauer.

Pero Clayton tiene suficiente valor para dar con estas ambiciones e imponer las suyas propias. Una de éstas es una pelea para el campeonato mundial de peso pluma este verano, en Nottingham. Ello sería una atracción de primer orden para los visitantes a Inglaterra durante el Festival.

## BOXEADORES NUEVOS

LONDRES, (BIPPA).— (Por avión).— Se hacen augurios muy favorables como boxeador de peso semipesado para el anterior campeón de peso medio, Albert Finch. Los boxeadores de Manchester y Birmingham, respectivamente, Wally Thom y Wally Thom, más jóvenes y con mayores habilidades, tienen la vista fija en el campeonato que por el año no se produjeron nuevos augurios favorables al "Knock-out" de Thom, aunque sobresalieron nombres tales como "Knock-out" de Thom, quienes constituyeron dos ejemplos de la lucha en la sangre.

# NO HAY EN CHILE UN CURSO MAS COMPLETO de INGLÉS

## CLASES ORALES para Adultos

50

GRUPOS DIFERENTES PARA TODOS LOS GRADOS DE CONOCIMIENTOS

PUEDE MATRICULARSE HOY MISMO AUNQUE NO SEPA NADA

3 horas a la Semana

\$200.º

AL MES

2 horas a la Semana

\$150.º

AL MES

Envíe HOY este Cupón o llame al fono 34277 \*ALAMEDA 241\*

## ¿Estudia Inglés en Humanidades?

Si Ud. estudia en sus estudios? ¿No figura entre los mejores alumnos? ¿Quiere ser de los primeros y asegurar, con tiempo, el buen éxito de sus exámenes? Incidentalmente, ¿quiere usted aprender a hablar Inglés como su propio idioma? Pídanos datos al respecto. Los alumnos de Humanidades que en sus horas libres (desde las 6 P. M.) han estudiado con nosotros, son los primeros alumnos de sus cursos y aprenden realmente el inglés.

## ¿No vive en Santiago?

Si Ud. no puede asistir a las clases orales, pídanos folletos de nuestro Curso de Inglés, por correspondencia. Otros Cursos por Correspondencia de los cuales nos puede solicitar informes son: CURSO MODERNO DE REDACCION; CURSO DE PERIODISMO; CURSO DE EFICIENCIA MENTAL.

UNIVERSIDAD INTERAMERICANA DE NUEVA YORK  
ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 241 — SANTIAGO  
Sirvase enviarme, sin compromiso alguno para mí, su folleto descriptivo del Curso de Inglés.

Nombre .....  
Calle ..... N.º .....  
Ciudad ..... País .....



**CURSOS NOCTURNOS**  
(ADULTOS)  
**ESCUELA INDUSTRIAL — SANTIAGO**  
DAVILA 798 — CASILLA 6547 — TELEFONO 80110  
**ESPECIALIDADES:**  
**MECANICA DE AUTOMOVILES**  
**ENCHAPADURIA EN METALES (SOLDADORES)**  
**INSTALACIONES SANITARIAS**  
Mayores antecedentes: de 18.30 a 20.30 horas,  
de Lunes a Viernes.

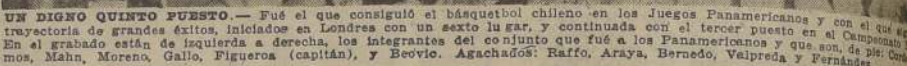
**LOS ARGENTINOS** postergaron por 24 horas la prueba hípica de adiestramiento, por tener dos caballos enfermos. Cuando el Mayor Yáñez supo la noticia, exclamó a igual que en una mesa de poker:

—“Yo pido su día y día más, pues mañana habrá sol y a uno

La culpa la tienen ellos.  
Dijeron en Buenos Aires que  
eran representantes de "la pre-  
sa...".

ALCAKRU.

—No se nos mostró adverso ni mucho menos, incluso cuando perdimos con ellos. Recordarán ustedes que esa vez jugamos mejor que los campeones del mundo, por lo menos al comienzo, y que aun los fuimos aventajando en el marcador. Pues bien. En esos momentos, la "hinchada" local permaneció



—Bueno, ahora díganos lo que iba a contar denantes de Estados Unidos.  
—Por sí no se ha publicado en ninguna parte, quería asegurales que Estados Unidos fué superior a todos los demás equipos por lo

bol más lindo del campeonato. Los chilenos tan diestros y tan tácticos como los norteamericanos. Claro que perdimos, pero gozamos harto con el espectáculo de excelente calidad. Y a propósito del equipo chileno y de su delegación, quiero decirles que pongan algo que para mí es de suma importancia. A raíz de nuestra derrota con ellos, he dicho: "Bueno, ya habíamos culpado directamente del contraste al entrenador Kenneth Davidson. Profundización error y falsa apreciación. A quien lo dijo, no le atribuyo mala intención, sino que falta de información."

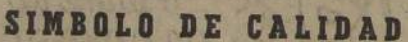
cirlo, Davidson es un con-  
recto profesional, un en-  
trepreneur de lujo y un hom-  
bre que quiere a Chile de  
verdad. Aun en la derrota  
podría yo culpar al "grin-  
go", conociéndolo como lo  
conozco y sabiendo lo que  
es el básquetbol? Como fa-  
vor personal les ruego que  
reservemos estos conceptos  
míos, porque es la verdad y  
porque interpretan con fi-  
delidad mi sincero senti-  
do como hombre, como militar  
y como deportista.

—¿Y los dirigentes argen-  
tinos?

—Con los que nosotros  
alternamos, los del básquet-  
bol, gentilísimos. Acábarlos

ca hubo alteración  
lidad en las ideas  
a decir una sola  
siempre me pregun  
para cada partido, q  
bitros queríamos.  
que más franquicias  
posible pedir. Total  
resumen, lo pasamos  
mente bien. Andruín  
poca suerte, es cierto  
eso no depende de  
En cuanto a mi gente  
delegación, no es ni  
novedad lo que les vi  
cir: como siempre, d  
tán a paje, con una  
ción intachable. Na  
mente, que de este co  
to me excluyo... por  
está bien que me p

- \* PERFECTO EN SU FUNCIONAMIENTO.
- \* ECONOMICO.
- \* SILENCIOSO.
- \* AUTOMATICO.
- \* CONFORTABLE.
- \* SEGURO.
- \* RAPIDO
- \* INSTALACION SENCILLA.
- \* EXENTO DE ENGORROS Y MOLESTIAS.
- \* GARANTIDO.
- \* ESTANQUE INTERIOR DE ACERO ESTANADO
- \* Y DE COBRE DE DURACION EXTRAORDINA-
- \* RIA.
- \* CUALQUIER VOLTAJE O POTENCIA EN CO-
- \* RRIENTE ALTERNA Y "UNIVERSAL".



LA NACION

(Bolsillo contra robo). M.R.

# CRÉDITOS

**VENTA DIRECTA EN LA FABRICA**  
**UNIVERSAL TEXTIL LTDA**  
**440 IRARRAZAVAL 440**  
**FRENTE AL TEATRO ANDES**



**Habrà más deportes en Juegos de 1955**

BUENOS AIRES (SCP).—Resuelto por el Tercer Congreso de los Juegos Panamericanos que México sea la sede de este magnifico torneo en 1955, se ha dispuesto también agregar a los deportes panamericanos, es decir, a aquellos que pueden formar en el programa de los juegos, el básquetbol femenino. La comisión permanente dispondrá con 15 meses de anticipación cuáles serán las leyes de juego por el que será regido el curso respectivo. Los miembros de esa comisión deberán trasladarse con 15 meses de anticipación a la fecha establecida por el comité organizador para iniciar los juegos a la ciudad donde deban realizarse, para los efectos de revisar los campos de juego, piscas, gimnasio, apartes, reglas, etc. También admitir que el país organizador puede incluir en el programa de los juegos además de los ya admitidos torneos de tenis de mesa, volley-ball y bochas. Con respecto a este deporte se aclaró que no es ni el boliche y ni el bowling. También se aprobó el programa de los torneos deportivos que deberán disputarse en México. Son los mismos que los que se están realizando aquí además del básquetbol femenino.



Parte hoy en jira a Argentina y Paraguay.— El conjunto superior de básquetbol femenino del Dávila Baeza, inicia hoy una jira por ciudades de Argentina y la capital de Paraguay, donde actuará con calificados equipos de Mendoza, San Juan, Córdoba, San Rafael, Buenos Aires, Santa Fe, Resistencia, Formosa y Asunción, en esta última donde jugará cuatro partidos.

**"LOS RUTEROS NO HAN DEFRAUDADO"**

"El equipo de rutas no defraudó en los Juegos Panamericanos", tal fue la terminante sentencia con que Cruz Orellana, capitán del equipo ciclista de caminos, resumió su impresión sobre la actuación del equipo en los Juegos Panamericanos.

"Formamos —nos dijo— un team homogéneo, de gente que nos gusta 'dar batalla', desde temprano, y no ceder en la iniciativa. Personalmente, me sentía mejor que nunca, y creo que lo mismo pueden decir los cinco restantes, que fueron Erasmo, Marín, Jorge Belda, Juan Zamorano, Héctor Droguett y Héctor Meliando. No bien se dio la partida fuimos todos a disputarle la supremacía a los argentinos, pero su cedió que iban tanto 'pajarones' que nada tenían que hacer, que las primeras caídas de ellos —cuando el promedio subió de los 40 kilómetros— nos perjudicaron mucho, al extremo que Jorge Belda y Héctor Droguett, prácticamente, perdieron toda chance. Además un fanático agarró del manubrio a Héctor Meliando...

A propósito, ¿cómo los trató el público argentino? —En la intimidad, o sea, todos los días, y en aquellas pruebas donde no teníamos chance muy bien, pero en rutas se les pasó la mano, porque a ese accidente de Meliando se agregaron todos los objetos y frutas que nos tiraron. Lo recibí en mi cara muchos restos de manzanas pero no les di importancia. Al contrario, cada vez que me pegaban, ya aumentaba más el promedio...

¿Cómo pudo escaparse el ganador Oscar Muleiro? —No sé si nosotros lleváramos muchos títulos o es que allí se sabía lo que éramos capaces de andar. Lo cierto es que cada vez que tratamos de arrancarnos los argentinos nos seguían con todas sus fuerzas. Hubo una oportunidad en que 'salí' junto con Muleiro, y llegamos a ascender 500 metros, pero los cinco argentinos hicieron juego de equipo y no me permitieron seguir adelante. Cuando Muleiro arrancó definitivamente nosotros no lo seguimos por que quedábamos en el grupo so, lamentablemente por que tantos peruanos como mexicanos no quisieron ayudar en la persecución. Adelante nuestro, además, habían cuatro argentinos que habrían 'frenado' cualquier tentativa.

—Su impresión en torno a la actuación de todo el conjunto chileno, fue... —"Sí, ha sido mucho mejor de lo que todos creíamos. El ciclismo ha dado un lindo ejemplo a todos los demás deportes. Nos preparamos a conciencia, y así, solamente, así pudimos cumplir ese papel que ahora ya todos conocen".

—Es cierto que lo invitaron a quedarse en Argentina? —Sí, Cycles Motor, una gran firma de bicicletas me ofreció la oportunidad de representarlos en las grandes competencias trasandinas, adonde me he encontrado ahora con un ambiente muy distinto. Antes a los chilenos se nos miraba como 'pajarones' en las carreras de rutas, como corredores incapaces de pasar los 35 kilómetros por hora... Acuérdense del crítico que una vez dijo: "que le extrañaba ver a un Cruz Orellana último en las Mil Millas disputándola el primer puesto a Oscar Muleiro, a Humberto Varisco, a Dante Benvenuti, y a Celerino Perón en un torneo sudamericano". Lástima que se había olvidado de que más de doscientos competidores habían quedado en el camino.



"No defraudamos".— Cruz Orellana, el capitán del equipo de rutas chilenos en los Juegos Panamericanos de Buenos Aires, hizo para LA NACION un sereno análisis del desarrollo de la prueba por caminos, y llegó a la conclusión de que esa actuación fue superior a lo que se esperaba.

**"Yo seguí la Maratón"**

Cruz Orellana siguió con varios de sus compañeros la carrera de la Maratón, en donde los chilenos Enrique Inostroza y David Penden lograron la 5.ª y 6.ª colocación, respectivamente.

"Se les ha criticado mucho a los dos chilenos el que llegaron al final con todas sus energías, pero yo seguí la carrera y puedo decirles —sin ser un técnico— que el tren que imprimieron los argentinos fue avasallador. Si ustedes hubieran visto salir del grupo a Reinaldo Gorno, cuando se cumplían los 10 kilómetros habrían dicho que ése era un sprinter. Y tanto Inostroza como Penden, tuvieron que apurarse para no quedar muy atrás. Cuando habían cumplido esa tarea ¡zas! Delfo Cabrera salió como una liebre... Esa fue mi sensación. Nadie fue capaz de seguirlo. Diga lo que se diga, Delfo estaba preparado muy bien y es un gran maratonista".

**Independiente no traspasa a Arrigó**

BUENOS AIRES (SCP).—Desde hace tiempo, las autoridades de F. O. Oeste se venían interesando por lograr el concurso del destacado jugador Antonio Arrigó, habiendo iniciado el efecto las gestiones pertinentes ante sus colegas de la entidad de Avellaneda.

Ante la insistencia de Ferro, los dirigentes de Independiente, han resuelto expresar que de ninguna manera será negociado Arrigó, ya que lo consideran un elemento imprescindible en el plantel profesional de la entidad.

También se resolvió contestar en forma negativa a las autoridades de Quilmes, en lo concerniente al pedido formulado para someter a una prueba de suficiencia al jugador Héctor Riera, pues sus méritos son ampliamente reconocidos.

Por último en cuanto a las gestiones de Platense para lograr el pase del half Rivas, aclaran los dirigentes de Independiente, que nada hay en concreto todavía.

**DISTINGUIDO EN EL VESTIR...  
DISTINGUIDO EN EL COLEGIO...**

Siempre se destaca el niño que  
viste los famosos trajes  
**FALABELLA**

UNIFORMES  
CONFECCIONADOS  
ESPECIALMENTE

- WINDSOR SCHOOL
- COLEGIO ALEMAN
- KENT SCHOOL
- PADRES FRANCESES
- ALIANZA FRANCESA
- SAINT GEORGE'S COLLEGE
- SAN PEDRO NOLASCO
- THE GRANGE SCHOOL
- UNITED STATES ACADEMY
- ELIZABETH COLLEGE



**Westones** MEDIA ESTACION



EXTENSO SURTIDO EN VESTONES  
CONFECCIONADOS EN TELAS TIPO  
TWEED Y ANGORA, DE ORIGINALES  
DISEÑOS, QUE SERAN LA NOVEDAD  
DE LA PRÓXIMA TEMPORADA  
DESDE ..... \$ 1.575.—

**Escuche!**  
Lunes y viernes, a las 22  
horas, y miércoles, a las  
22.35 horas.  
por RADIO SOC. NACIO-  
NAL DE MINERIA, a  
MARGARITA SALVI, FEDERICO LONGAS Y  
LA ORQUESTA DE VICENTE BIANCHI  
Los domingos, de 13 a 14 horas,  
"EL COLMAO DE LOS DOMINGOS".

**Falabella**

AHUMADA 242

**Suffiotti**  
SASTRE

tiene el agrado de comuni-  
car a sus clientes y ami-  
gos, que está atendiendo en  
su nuevo local de la  
**GALERIA COMERCIAL**

MONEDA 973 — PISO 3.º  
LOCAL 331 FONO 67884



## EL CICLISMO DE AMERICA DESPLAZA AHORA AL EUROPEO

**BUENOS AIRES (SOP).** — Después de una ausencia de casi veinte años, regresó hace poco, Jorge Vallmitjana, que en España tuvo destacada actuación en el ciclismo. Allí fue a vivir con sus progenitores cuando era todavía niño. Volvió a su tierra natal y consiguió que por sus antecedentes, ratificados en varias exhibiciones, se le incluyera en el equipo nacional que participó en el campeonato de finalización, logrando allí el título de campeón panamericano de persecución individual.

Muchos eran los que creían que Jorge era español y entre ellos los delegados de Venezuela, que impugnaron su inclusión y además, lo acusaron de profesional. Ambas impugnaciones pudieron ser desvirtuadas y Jorge Vallmitjana pudo clasificarse campeón panamericano.

Sobre la victoria argentina, que conquistó todas las pruebas con excepción de una, dijo Vallmitjana: "Es una consecuencia de la calidad individual de los hombres que integraron el equipo y de la acertada dirección de Mario Mathieu. La experiencia de ésta fue en todas las pruebas valiosísima y así pudieron lograrse tantas victorias."

Según expresa Vallmitjana, los ciclistas argentinos pueden actuar con éxito en todas las especialidades del Viejo Mundo. Lo único que necesitarían —agrega— en el supuesto de tener que competir, es un severo adiestramiento en el que vaya a ser escenario de la lucha y de seguro que actuarían en exacto nivel de igualdad con los demás.



Harán un ballet.— A su regreso del Panamericano, uno de los primeros abrazos que recibió María Cristina Karlezi fue el de su inseparable amiga Nancy Strick, también excelente nadadora. Ambas están ahora formando un ballet de natación sincronizada.

## Maria Karlezi, gran alumna del Panamericano



Gran velocista.— De mucha utilidad resultó para María Cristina Karlezi, su actuación en los Juegos Panamericanos, ya que aprendió una enormidad de las campeonas norteamericanas. Es la velocista N.º 1 de la natación chilena, y sus duelos con Eliana Buch han resultado siempre de gran colorido.

### Lo que aprendió, lo aplicará en Chile

**ENTUSIASMADA** de lo que vivió en el Panamericano regresó María Cristina Karlezi, la juvenil velocista del Stade Français, y que fue una de las cuatro integrantes del pequeño equipo que representó a la natación femenina de Chile.

Me tocó presenciar algo realmente formidable, y fueron los saltos ornamentales que ejecutaron, como verdaderos artistas, Sammy Lee y el mexicano Capilla. Por otra parte, los nadadores norteamericanos son verdaderamente los mejores del mundo, y verlos actuar resulta un espectáculo impagable.

Le preguntamos luego acerca de su desempeño:

—Yo no quedé conforme, pues lo menos que esperaba era rebajar o mantener los tiempos que habitualmente marco en Santiago. No lo conseguí, y lo atribuyo a dos cosas: primero, a que extrañé la piscina y la encontré muy pesada; segundo, que no me acostumbré al clima de Buenos Aires, y prueba de ello es que en menos de dos semanas bajé cinco kilos.

**MARIA CRISTINA** es aún muy joven, y se le conceptúa como una de las más firmes esperanzas de la natación nacional. Nació en Santiago el día 7 de mayo de 1935. Saqué cuentas Ud. lector, si le interesa saber la edad. Hace tres años que defiende al Stade Français. Sus comienzos como nadadora fueron en torneos escolares. Considera que sus mejores performances las consiguió a fines de 1949, cuando batió los records de Chile de 100 y 200 metros libres para juveniles. En la actualidad nadie la gana en 100 metros, y sus duelos con Eliana Buch son sensacionales en cualquier campeonato.

Nos apartamos un momento de la natación para que nos hable de ella:

—Como aficiones, les diré que me encanta el baile, especialmente todas las melodías americanas. Y cuando estoy sola en mi casa, me encierro en la cocina a preparar postres, que, según todos, me quedan ricos.

—¿Y cómo anda de admiradores?

—Tengo muy buenos amigos. ¿El pololeo? Actualmente no. Es serio...

—Aparte de nadar con bastante frecuencia y de prepararse para el torneo de Buenos Aires, ¿qué más hizo en el verano?

—Los preparativos para los Juegos me quitaron más de un mes y medio, y por mí, virtualmente, mi familia se quedó sin veranear. Pensábamos ir a pasar una temporada a Concón. Ahora ya no hay caso, pues debo entrar de inmediato al Liceo N.º 7, a cursar el quinto año de humanidades.

**CUANDO ENTREVISTAMOS** a María Cristina, la acompañaba Nancy Strick, la extraordinariamente rubia campeona de estilo espalda del Stade, y que junto con Jeanette Harambillet son las mejores especialistas del país. Dejamos descansar unos instantes a la campeona y conversamos con Nancy.

—De mí se puede hablar muy poco. Me encanta nadar, pero no entrenarme. Ahora también pienso dedicarme al atletismo. En fin, ya veremos lo que sucede. Pasando a otra cosa, pueden poner que con María Cristina somos amigas desde que aprendimos a andar, y también somos compañeras de colegio. No me pre-

María Cristina.— Tiene 15 años y ya nadó 14 metros libres. Aprendió a nadar en el Panamericano.

gunten al pololeo, pues es terriblemente mal gesto con todo el mundo. ¿Puntitos, por supuesto? A propósito del mal de Nancy Strick, nosotros la hemos visto competir y podemos afirmar que es "polvorita", pero así y todo, presencia es siempre de atracción en los campeonatos.

**VOLVEMOS AL** cano con María Cristina.

—Al público en general le encuentro sumamente interesante y solamente quería verfar a los suyos. Por eso, no aprecio las críticas de los campeones extranjeros. Saqué valiosas enseñanzas de los Juegos, y tal que, junto con Nancy, vamos a organizar un campeonato de natación sincronizada, las dos. Puede resultar espectáculo bonito.

—Pero en general, ¿cómo le va?

—Se nos atendió bien en el lugar en que nos dábamos, y contamos con una clase de facilidades cuanto a dirigentes, justicia, detalles a don Herrmann, que trabajó chisimo y se preocupó de los más mínimos detalles igualmente que nuestro nadador, señor Mund.

## COOPERATIVA DE HUERTOS FAMILIARES "APOQUINDO" LTDA.

Debidamente autorizados avisamos a los socios interesados en adquirir predios en "La Quebrada de Macul", que deben pasar a formalizar sus convenios antes del día 26 de los corrientes.

Por orden del Directorio podrá adquirir también cualquier empleado o persona con cuenta en la Caja Nacional de Ahorros, haciéndose previamente socio de la Soc. Cooperativa.

**EMPRESA "AROCONS" Ltda. Teatinos 346**

2.º PISO

FONO 61966

## Super WONDEROIL



Detergente, inhibido a la oxidación

Anticorrosivo

Viscosidad estable a las variaciones de temperatura

Cualidades que lo sindicaron como lubricante excepcional

DISTRIBUIDORES

**COPEL**

VALPARAISO

SANTIAGO-CONCEPCION



Quita la sed y devuelve el buen humor!



Siempre

**Bilz**



EL REFRESCO AMIGO DE TODA LA VIDA

### SE FUNDO EL CLUB DE PIMPON "AUCAS"

Se ha fundado recientemente el club de pimpon "Aucas". Inscripción que eligió el siguiente directorio: presidente, señor Jesús Santidrián; secretario general, señor Renato Andrade, y director, señor Hernán Morales. Se designó a LA NACION como diario oficial.

## ANIVERSARIO CASA SPRINT

VICTORIA 1092 ESQ. SN. DIEGO



- APRETADORES de pantalón. Inglés, el par . . . . . \$ 10.-
- PATINES Importados, c.u. . . . . \$ 1.-
- PINONES Inglés, 18 dientes, lbres. c.u. . . . . \$ 1.-
- CAMPANILLAS de acero, cada una, desde . . . . . \$ 1.-
- MASA delantera completa. JUEGO masas Inglesas, Philips, el juego . . . . . \$ 1.-
- CONEXIONES para bombín. Inglesa. c.u. . . . . \$ 1.-
- PINONES, 16 dientes, francés, lbre, c.u. . . . . \$ 1.-
- PUNTILLAS de acero, el par . . . . . \$ 1.-
- CORREAS para puntillas, el par . . . . . \$ 1.-
- RAYOS, acero inglés, c. niple, cada uno . . . . . \$ 1.-
- MALLAS de colores para bicicleta de mujer. c.u. . . . . \$ 1.-
- LLANTAS angostas, cromadas 28 x 11/2 y 28 x 15/8, c.u. . . . . \$ 1.-
- LLANTAS aluminio para tubular, c.u. . . . . \$ 1.-
- TUBULARES para idem, c.u. . . . . \$ 1.-
- HUINCHA de manubrio, varios colores, el rollo . . . . . \$ 1.-
- CALCOMANIAS en marcas y adornos, c.u. . . . . \$ 1.-
- EJES de motor de acero, varias medidas, c.u. . . . . \$ 1.-
- REFLECTOR rojo de tapabarros. Inglés, c.u. . . . . \$ 1.-

**TODA CLASE DE REPUESTOS Y ACCESORIOS NACIONALES E IMPORTADOS**

DESCUENTOS A COMERCIANTES DEL RAMO — DESPACHO A PROVINCIAS







## LA VOZ DEL PUBLICO

EL VERDADERO ESPIRITU DEPORTIVO ES ESTE:  
GANAR CON SENCILLEZ Y PERDER CON HOMBRIA

Señor jefe de deportes: ¿Qué se entiende por malos deportistas?

Se entiende por malos deportistas a aquellos individuos que al practicar el deporte lo hacen sin sana intención, o sin corrección y limpieza. Es necesario dejar en claro esto último. Para el buen deportista, lo principal es hacer deporte poniendo aparte lo de ganar o perder, naturalmente que dentro de las correctas normas tratando de imponerse al adversario; pero de ahí a que se logre la victoria por cualquier empeño sin reparar en los medios para conseguirla, eso está mal. Ese afán desmedido de triunfo que no hace vacilar a dirigentes y deportistas en llevar a cabo actos a veces vergonzosos en detrimento del adversario, que ha luchado intensamente para lograr la victoria, es sencillamente una demostración de una cultura inferior y de un fanatismo ciego.

En este caso, debemos destacar a los deportistas argentinos. No es mi intención herir a nadie con estas líneas. Lo dejo bien en claro. Pero sí, hacer lo posible para que se produzca una reacción favorable. Yo no niego que en todos los países se forman los malos deportistas, pero en Chile, hace algún tiempo, ya que se vienen destacando por su comportamiento anti-deportivo.

Pongamos algunos ejemplos: Sudamericano de Fútbol en Buenos Aires, 1946. Disputada la final Argentina y Brasil. Incidentes violentos, golpes, puntapiés, público que invade la cancha, policía en acción, etc. Total, resultado final: Argentina 2, Brasil 0.

Sudamericano de Fútbol, Guayaquil, 1947.— Resultado del partido entre Argentina y Chile: Empate a un tanto por lado. Argentina esperaba una goleada. Total, el árbitro agredido por un jugador argentino después del partido.

Sudamericano de Fútbol en Brasil, 1949. Argentina no concurre. Tampoco concurre al Campeonato Mundial de Fútbol en el mismo país en 1950. No superan dar razones concretas, pero hay algunas que tienen un firme asidero. En efecto, su team estaba muy disminuido con el exodo de la mayoría de sus jugadores a Colombia. Se sabía positivamente que el cuadro de Brasil era superior. Entonces se corría el riesgo de perder. Más aún. Se tenía la plena certeza de que la derrota era inevitable, pues los brasileños, haciendo alarde de un espíritu no muy deportivo también, les recordaban a cada instante aquel match en Buenos Aires en 1946, diciéndoles "Remember Buenos Aires" o sea, imitando lo que decían los aliados en la pasada guerra a los japoneses: "Remember Pearl Harbour".

¿Cómo es posible que se trate de identificar al deporte, uno de los ejemplos más puros de la convivencia humana, con la guerra, que es precisamente lo contrario? ¿En qué estado se halla entonces el nivel cultural de estos pueblos?

Eso no es todo aún. En los Juegos Panamericanos que allá se desarrollan el localismo de los fallos en box, fue algo escandaloso. Tenía fué la parcialidad, que por extraña casualidad todos los representantes argentinos se clasificaron campeones.

Ahora el localismo de algunos periodistas es algo realmente vergonzoso. Sabemos que Delfor Cabrera se impuso en la Maratón de los Juegos Panamericanos. Pues, bien, durante las dos horas y minutos que duró la prueba, los comentaristas radiales que nosotros escuchábamos acá en Santiago por transmisión directa desde Buenos Aires, no cesaron ni por un segundo de hablar de Delfor Cabrera. Desde el momento en que se inició la prueba y que Delfor Cabrera tomó la punta, no pudimos saber nada de los otros; ni siquiera quien iba segundo o tercero.

¿Cómo es posible, señores, que un periodista que tiene a su cargo una misión de absoluta seriedad e imparcialidad, transmita estos atributos hasta el extremo de contagiarse con el fanatismo de sus compatriotas e incurra en la grave falta de no informar serena e imparcialmente, como es su deber?

Aún más. Uno de estos comentaristas, nacido en Argentina, pero criado y educado en Chile, Tito Martínez, se ha dedicado a desvirtuar las intervenciones de nuestra representación, hablando en su contra, contagiado con el fanatismo y la parcialidad de algunos de sus colegas, olvidando lo mucho que debe a ésta, su segunda patria. En el match de fútbol por esta misma Olimpiada en que Argentina se impuso a Chile por dos tantos a uno, el citado locutor se dedicó a atacar abiertamente al equipo chileno en sus comentarios, y como él hubo gente que se ubicó detrás del arco de Chile a hostilizar al guardavallas, haciéndole objeto de toda clase de insultos y proyecciones. Y esto sucedía porque Chile, contra lo que los locales esperaban, se transformó de improvisto en un rival peligroso, y tuvo la "osadía" de empatar a cero el primer tiempo. Como se puede observar, la mala educación y la incultura, a la orden del día.

Insisto y repito, que no es mi intención molestar ni herir a nadie con estas líneas; pero ha llegado un momento en que las verdades hay que decir, y las verdades no ofenden, o por lo menos las que las reciben no deben sentirse ofendidos, sino tratar de reparar el daño.

He conocido muchos argentinos aquí en Chile. Especialmente deportistas. Todos ellos muchachos sumamente correctos y profesionales honrados, que han sabido dejar muchas simpatías al momento de irse de aquí. Ellos están fuera de este comentario. Me refiero a la masa y al ambiente deportivo que está creando en Argentina, muchas antipatías en algunos países.

Eso no está bien. Como lo dije anteriormente, el deporte, que es una de las manifestaciones más puras de la convivencia humana, se transforma con tales antecedentes, en todo lo contrario con el consiguiente perjuicio.

No señores. Es necesario que reaccionemos y volvamos al lugar que nos corresponde. Es necesario que el ambiente deportivo argentino sepa distinguir entre el apego a los suyos, y la cortesía que se debe al visitante en el momento de la lucha. Hay que saber ganar con sencillez y perder con honra.

¿Acaso, no consiste en eso el verdadero espíritu deportivo?

Enrique Renard A., Calle Eliseo Parada 348, Rufos.

SI HAY UN HOMBRE QUE SABE DE FUTBOL  
ESE ES EL SEÑOR CIRILO COSTAGLIOLA

Señor Jefe de Deportes: Apareció un artículo en las páginas de esa periódico, referente al entrenador, señor Cirilo Costagliola, y quiero decir dos palabras sobre una reunión entre amigos en la que fui protagonista de una conversación con este señor.

No soy entendido en fútbol, pero gusto de este deporte como un hinchado asiduo y entusiasta. Estábamos conversando en un grupo con el señor Costagliola, y como era natural, se hablaba del Campeonato del Mundo pronto a iniciarse; él dió su opinión, igual como lo hicimos todos, sobre los posibles ganadores, pero se extendió en consideraciones muy interesantes que fundamentaban su juicio. Aún no salgo de mi asombro al comprobar la exactitud de lo que había dicho, pues significó una impresionante anticipación de ganadores. Yo, hasta ahí, lo había oído con gusto, pero se fué ahondando el tema hasta llegar a la parte de alimentación y gimnasia atlética aplicada al fútbol. Para mayor comprensión de lo que voy a decir, debo indicar que entre los cargos que he desempeñado por mi oficio, figuran los de Jefe de Curso en el Instituto de Educación Física; Profesor de Gimnasia en la Escuela Militar; Profesor de Gimnasia, en la Escuela de Especialidades de la Aviación, y ahora también en la Universidad Católica. Esto el señor Costagliola no lo sabía, y quizás por eso pude oír de su parte una disertación clara y profunda, precisamente sobre asuntos de mi especialidad. Obligado estoy de decir que el señor Costagliola, posee conocimiento en esta materia difíciles de alcanzar. Lo digo con gusto porque a muchas cosas que había oído sobre él, cuando no lo conocía; yo opongo, este es mi primer encuentro con un deportista notable y de dilatados conocimientos, lo que ha sido para mí motivo de gran satisfacción y me induce a hacerle justicia.

Rodolfo Wenderoth K.

## De Santis y Muraco esperan satisfacer al público y dirigentes de Magallanes



Y a su vez en esta capital los 2 jugadores argentinos que contra-... el Magallanes para la próxima temporada... Rodolfo de Santis y Omar Muraco, dos jóvenes futbolistas de 22 años de edad que ac-... aron hasta el año pasado por primera división en Huracán y que ahora se preparan para defender los colores de la antigua institución albiceleste.

De Santis y Muraco, half e interior derechos respectivamente, se hallan felices de haber venido a Chile, según sus propias expresiones, y esperan conformar a los dirigentes de la "vieja academia" en la temporada que se avecina.

Ambos se iniciaron en las divisiones especiales del club del Bío Bío y en posición de jugador titular. En su primera temporada, donde actuaron durante dos años, lograron ascender a primera, donde actuaron durante dos años más, hasta que en 1948 vino a Santiago acom-... ando al equipo de esta institución transandina. El half derecho tenía ya buenas referencias, habiendo sido campeón de Chile, de ahí que aceptó gustoso venir a nuestro país contratado por un año con opción a dos.

Hablando sobre el fútbol chileno, De Santis nos manifestó que en Buenos Aires tuvo ocasión de conocer un seleccionado, quedando bien impresionado de su calidad. Termina diciendo que los futbolistas argentinos también usan la marcación; pero no tan notoria, a fin de mantener la vistuosidad que tanto gusta al espectador de club y antiguo amigo suyo, coincide en las apreciaciones de De Santis. Al igual que éste, Omar Muraco expresa satisfacción a los dirigentes magallánicos al público en general que sabe ser exigente, porque conoce de fútbol.

En cuanto al partido, éste estuvo de acuerdo a lo que se esperaba. El cuadro local formó a base del Green Cross, más algunos refuerzos del Deportivo Liceo, que le dieron potencialidad y categoría, como para no temer la confrontación con el seleccionado del país hermano. La brega alcanzó por momentos bastante lucimiento, aunque tuvo lapsos en que ambos equipos se entregaron a una lucha desordenada en la que brilló la calidad personal de algunos jugadores y el



CUANDO JUGABA EN BUENOS AIRES.— De Santis, de Muraco, y a su vez en esta capital los 2 jugadores argentinos que contra-... el Magallanes para la próxima temporada... Rodolfo de Santis y Omar Muraco, dos jóvenes futbolistas de 22 años de edad que ac-... aron hasta el año pasado por primera división en Huracán y que ahora se preparan para defender los colores de la antigua institución albiceleste.

## TRIUNFO INTERNACIONAL LOGRO EL BASQUETBOL DE ANTOFAGASTA

ANTOFAGASTA.— (Especial para LA NACION, de Homero Avila).— Recién el sábado del día de ayer se vino a saber que los basquetbolistas de Colombia jugaron en esta ciudad. Hubo ajeteos, carreras, cálculos... En fin, de todo aquello que es característico de lo que tiene que hacerse "embalado". Green Cross, el club de la calle Latorre, se "tiró el cañón" y contra viento y marea se lanzó a la tarea. En dos días hubo que hacer lo que, comúnmente, se efectúa en siete, por lo menos. La acción supo responderle al momento, y fué así como el lunes 12 en la noche, el asfalto de los "greencrossinos" estaba de bote a bote, de un público ansioso de no perder detalles de la confrontación internacional entre antofagastinos y colombianos. Bandera de Chile y Colombia... Vivas a los dos países... Hurra... cantos... discursos... Un aire fraternal que envolvía a todos los presentes.

En cuanto al partido, éste estuvo de acuerdo a lo que se esperaba. El cuadro local formó a base del Green Cross, más algunos refuerzos del Deportivo Liceo, que le dieron potencialidad y categoría, como para no temer la confrontación con el seleccionado del país hermano. La brega alcanzó por momentos bastante lucimiento, aunque tuvo lapsos en que ambos equipos se entregaron a una lucha desordenada en la que brilló la calidad personal de algunos jugadores y el

entusiasmo y corazón de chilenos y colombianos por alcanzar la victoria.

Más ordenado y más táctico el elenco de casa fué armando su juego hasta alcanzar un rendimiento efectivo que le dió primacía en el desarrollo de las acciones. En la defensa se hizo zona y en el ataque, bloques, postas, y reversos, de acuerdo a lo que los colombianos hacían para defenderse. Sólo en los primeros minutos los visitantes lograron poner cierto peligro en su accionar, pues, mediante rápidas e incisivas entradas de Montalvo, de buen físico y muy ágil al doble ritmo, llegaron a incursionar en la zona del cesto antofagastino. Luego, cuando la defensa tapó a Montalvo, los colombianos no supieron cambiar su táctica e insistieron en el mismo sistema de ataque que lo que hizo que éste se tornara inoperante. En esta forma los defensores de Green Cross se afirmaron y fueron alzando su rendimiento hasta llegar a entusiasmarse en el segundo período de juego. Si el score no subió más, 23-25 ellos se debió a un defecto que ya se está haciendo crónico en todo el basquetbol chileno: pésima puntería. Pese a todo los colombianos con un entusiasmo y pasión para bregar digno de mejor suerte, no "aflojaron" ni un ápice y se dieron enteros y prodigios en busca de empujar al marcador. Alcanzó la brega, en esos momentos del segundo período, su mejor nivel, pues se jugó a gran velocidad y brio lo que dió lugar a que se produjeran acciones lucidas y emocionantes. Los locales, de todas maneras, no se dejaron llevar por ese camino y en vez que la pelota llegara a sus manos impulsaron su juego más lento, pero más efectivo. En esta forma lograron calmar al rival hasta alcanzar un triunfo brillante en una lucha ardorosa, pero exenta de acciones recias o mal intencionadas. Fué en suma un gran triunfo para el deporte,

que cumplió un doble papel social y deportivo, amén de acercamiento entre hermanos de la "américa morena". (HOMERO AVILA S., correspondiente deportivo).

En este período de receso por ejemplo, se están estudiando proyectos presentados por algunos clubes. Hay diversidad de opiniones, pero todos llevan un solo fin: el de obtener mayores entradas. Ojalá no suceda lo que pensamos, pero no parece que el perjudicado va a ser el aficionado, el "sufrido aficionado" que hace posible la existencia de los clubes.

Pero lo raro es que por una parte se buscan soluciones, y por otra dificultades. Sin ir más lejos tenemos el caso que instituciones que podrían ahorrar mucho en la compra de jugadores extranjeros como son las Universidades, debido a que tiene en sus aulas a un semillero más que numeroso, se esfuerzan en engrosar sus equipos con elementos argentinos. Las Universidades, más sean dos clubes que no pierden con el campeonato profesional, pero en cambio crean un velo perjudicial para el fútbol chileno, el de contratar jugadores extranjeros, sin contar con entradas suficientes. La "U" tiene un famoso decreto 230, que prohíbe a sus estudiantes defender los colores de equipos ajenos a sus aulas, pero en cambio da cabida en su elenco de honor a un número muy limitado de sus jóvenes estudiantes. La gran mayoría queda al margen, sin poder jugar ni en uno ni otro equipo. Si clubes como las universidades, que tienen más materia prima al alcance, prefieren lo importado no sorprende que otros se surtan con argentinos que vienen a quitarle el lugar a los chilenos y a provocar las pérdidas en los ejercicios financieros de las que los clubes se quejan. No hay como entender a los dirigentes de nuestro fútbol profesional. Reclamamos de lo poco de las entradas, y a pesar de ello gastan en forma derrochadora.

MAECO.

En este período de receso por ejemplo, se están estudiando proyectos presentados por algunos clubes. Hay diversidad de opiniones, pero todos llevan un solo fin: el de obtener mayores entradas. Ojalá no suceda lo que pensamos, pero no parece que el perjudicado va a ser el aficionado, el "sufrido aficionado" que hace posible la existencia de los clubes.

Pero lo raro es que por una parte se buscan soluciones, y por otra dificultades. Sin ir más lejos tenemos el caso que instituciones que podrían ahorrar mucho en la compra de jugadores extranjeros como son las Universidades, debido a que tiene en sus aulas a un semillero más que numeroso, se esfuerzan en engrosar sus equipos con elementos argentinos. Las Universidades, más sean dos clubes que no pierden con el campeonato profesional, pero en cambio crean un velo perjudicial para el fútbol chileno, el de contratar jugadores extranjeros, sin contar con entradas suficientes. La "U" tiene un famoso decreto 230, que prohíbe a sus estudiantes defender los colores de equipos ajenos a sus aulas, pero en cambio da cabida en su elenco de honor a un número muy limitado de sus jóvenes estudiantes. La gran mayoría queda al margen, sin poder jugar ni en uno ni otro equipo. Si clubes como las universidades, que tienen más materia prima al alcance, prefieren lo importado no sorprende que otros se surtan con argentinos que vienen a quitarle el lugar a los chilenos y a provocar las pérdidas en los ejercicios financieros de las que los clubes se quejan. No hay como entender a los dirigentes de nuestro fútbol profesional. Reclamamos de lo poco de las entradas, y a pesar de ello gastan en forma derrochadora.

MAECO.

En este período de receso por ejemplo, se están estudiando proyectos presentados por algunos clubes. Hay diversidad de opiniones, pero todos llevan un solo fin: el de obtener mayores entradas. Ojalá no suceda lo que pensamos, pero no parece que el perjudicado va a ser el aficionado, el "sufrido aficionado" que hace posible la existencia de los clubes.

Pero lo raro es que por una parte se buscan soluciones, y por otra dificultades. Sin ir más lejos tenemos el caso que instituciones que podrían ahorrar mucho en la compra de jugadores extranjeros como son las Universidades, debido a que tiene en sus aulas a un semillero más que numeroso, se esfuerzan en engrosar sus equipos con elementos argentinos. Las Universidades, más sean dos clubes que no pierden con el campeonato profesional, pero en cambio crean un velo perjudicial para el fútbol chileno, el de contratar jugadores extranjeros, sin contar con entradas suficientes. La "U" tiene un famoso decreto 230, que prohíbe a sus estudiantes defender los colores de equipos ajenos a sus aulas, pero en cambio da cabida en su elenco de honor a un número muy limitado de sus jóvenes estudiantes. La gran mayoría queda al margen, sin poder jugar ni en uno ni otro equipo. Si clubes como las universidades, que tienen más materia prima al alcance, prefieren lo importado no sorprende que otros se surtan con argentinos que vienen a quitarle el lugar a los chilenos y a provocar las pérdidas en los ejercicios financieros de las que los clubes se quejan. No hay como entender a los dirigentes de nuestro fútbol profesional. Reclamamos de lo poco de las entradas, y a pesar de ello gastan en forma derrochadora.

MAECO.

En este período de receso por ejemplo, se están estudiando proyectos presentados por algunos clubes. Hay diversidad de opiniones, pero todos llevan un solo fin: el de obtener mayores entradas. Ojalá no suceda lo que pensamos, pero no parece que el perjudicado va a ser el aficionado, el "sufrido aficionado" que hace posible la existencia de los clubes.

Pero lo raro es que por una parte se buscan soluciones, y por otra dificultades. Sin ir más lejos tenemos el caso que instituciones que podrían ahorrar mucho en la compra de jugadores extranjeros como son las Universidades, debido a que tiene en sus aulas a un semillero más que numeroso, se esfuerzan en engrosar sus equipos con elementos argentinos. Las Universidades, más sean dos clubes que no pierden con el campeonato profesional, pero en cambio crean un velo perjudicial para el fútbol chileno, el de contratar jugadores extranjeros, sin contar con entradas suficientes. La "U" tiene un famoso decreto 230, que prohíbe a sus estudiantes defender los colores de equipos ajenos a sus aulas, pero en cambio da cabida en su elenco de honor a un número muy limitado de sus jóvenes estudiantes. La gran mayoría queda al margen, sin poder jugar ni en uno ni otro equipo. Si clubes como las universidades, que tienen más materia prima al alcance, prefieren lo importado no sorprende que otros se surtan con argentinos que vienen a quitarle el lugar a los chilenos y a provocar las pérdidas en los ejercicios financieros de las que los clubes se quejan. No hay como entender a los dirigentes de nuestro fútbol profesional. Reclamamos de lo poco de las entradas, y a pesar de ello gastan en forma derrochadora.

MAECO.

En este período de receso por ejemplo, se están estudiando proyectos presentados por algunos clubes. Hay diversidad de opiniones, pero todos llevan un solo fin: el de obtener mayores entradas. Ojalá no suceda lo que pensamos, pero no parece que el perjudicado va a ser el aficionado, el "sufrido aficionado" que hace posible la existencia de los clubes.

Pero lo raro es que por una parte se buscan soluciones, y por otra dificultades. Sin ir más lejos tenemos el caso que instituciones que podrían ahorrar mucho en la compra de jugadores extranjeros como son las Universidades, debido a que tiene en sus aulas a un semillero más que numeroso, se esfuerzan en engrosar sus equipos con elementos argentinos. Las Universidades, más sean dos clubes que no pierden con el campeonato profesional, pero en cambio crean un velo perjudicial para el fútbol chileno, el de contratar jugadores extranjeros, sin contar con entradas suficientes. La "U" tiene un famoso decreto 230, que prohíbe a sus estudiantes defender los colores de equipos ajenos a sus aulas, pero en cambio da cabida en su elenco de honor a un número muy limitado de sus jóvenes estudiantes. La gran mayoría queda al margen, sin poder jugar ni en uno ni otro equipo. Si clubes como las universidades, que tienen más materia prima al alcance, prefieren lo importado no sorprende que otros se surtan con argentinos que vienen a quitarle el lugar a los chilenos y a provocar las pérdidas en los ejercicios financieros de las que los clubes se quejan. No hay como entender a los dirigentes de nuestro fútbol profesional. Reclamamos de lo poco de las entradas, y a pesar de ello gastan en forma derrochadora.

MAECO.

En este período de receso por ejemplo, se están estudiando proyectos presentados por algunos clubes. Hay diversidad de opiniones, pero todos llevan un solo fin: el de obtener mayores entradas. Ojalá no suceda lo que pensamos, pero no parece que el perjudicado va a ser el aficionado, el "sufrido aficionado" que hace posible la existencia de los clubes.

Pero lo raro es que por una parte se buscan soluciones, y por otra dificultades. Sin ir más lejos tenemos el caso que instituciones que podrían ahorrar mucho en la compra de jugadores extranjeros como son las Universidades, debido a que tiene en sus aulas a un semillero más que numeroso, se esfuerzan en engrosar sus equipos con elementos argentinos. Las Universidades, más sean dos clubes que no pierden con el campeonato profesional, pero en cambio crean un velo perjudicial para el fútbol chileno, el de contratar jugadores extranjeros, sin contar con entradas suficientes. La "U" tiene un famoso decreto 230, que prohíbe a sus estudiantes defender los colores de equipos ajenos a sus aulas, pero en cambio da cabida en su elenco de honor a un número muy limitado de sus jóvenes estudiantes. La gran mayoría queda al margen, sin poder jugar ni en uno ni otro equipo. Si clubes como las universidades, que tienen más materia prima al alcance, prefieren lo importado no sorprende que otros se surtan con argentinos que vienen a quitarle el lugar a los chilenos y a provocar las pérdidas en los ejercicios financieros de las que los clubes se quejan. No hay como entender a los dirigentes de nuestro fútbol profesional. Reclamamos de lo poco de las entradas, y a pesar de ello gastan en forma derrochadora.

MAECO.

En este período de receso por ejemplo, se están estudiando proyectos presentados por algunos clubes. Hay diversidad de opiniones, pero todos llevan un solo fin: el de obtener mayores entradas. Ojalá no suceda lo que pensamos, pero no parece que el perjudicado va a ser el aficionado, el "sufrido aficionado" que hace posible la existencia de los clubes.

Pero lo raro es que por una parte se buscan soluciones, y por otra dificultades. Sin ir más lejos tenemos el caso que instituciones que podrían ahorrar mucho en la compra de jugadores extranjeros como son las Universidades, debido a que tiene en sus aulas a un semillero más que numeroso, se esfuerzan en engrosar sus equipos con elementos argentinos. Las Universidades, más sean dos clubes que no pierden con el campeonato profesional, pero en cambio crean un velo perjudicial para el fútbol chileno, el de contratar jugadores extranjeros, sin contar con entradas suficientes. La "U" tiene un famoso decreto 230, que prohíbe a sus estudiantes defender los colores de equipos ajenos a sus aulas, pero en cambio da cabida en su elenco de honor a un número muy limitado de sus jóvenes estudiantes. La gran mayoría queda al margen, sin poder jugar ni en uno ni otro equipo. Si clubes como las universidades, que tienen más materia prima al alcance, prefieren lo importado no sorprende que otros se surtan con argentinos que vienen a quitarle el lugar a los chilenos y a provocar las pérdidas en los ejercicios financieros de las que los clubes se quejan. No hay como entender a los dirigentes de nuestro fútbol profesional. Reclamamos de lo poco de las entradas, y a pesar de ello gastan en forma derrochadora.

MAECO.

En este período de receso por ejemplo, se están estudiando proyectos presentados por algunos clubes. Hay diversidad de opiniones, pero todos llevan un solo fin: el de obtener mayores entradas. Ojalá no suceda lo que pensamos, pero no parece que el perjudicado va a ser el aficionado, el "sufrido aficionado" que hace posible la existencia de los clubes.

Pero lo raro es que por una parte se buscan soluciones, y por otra dificultades. Sin ir más lejos tenemos el caso que instituciones que podrían ahorrar mucho en la compra de jugadores extranjeros como son las Universidades, debido a que tiene en sus aulas a un semillero más que numeroso, se esfuerzan en engrosar sus equipos con elementos argentinos. Las Universidades, más sean dos clubes que no pierden con el campeonato profesional, pero en cambio crean un velo perjudicial para el fútbol chileno, el de contratar jugadores extranjeros, sin contar con entradas suficientes. La "U" tiene un famoso decreto 230, que prohíbe a sus estudiantes defender los colores de equipos ajenos a sus aulas, pero en cambio da cabida en su elenco de honor a un número muy limitado de sus jóvenes estudiantes. La gran mayoría queda al margen, sin poder jugar ni en uno ni otro equipo. Si clubes como las universidades, que tienen más materia prima al alcance, prefieren lo importado no sorprende que otros se surtan con argentinos que vienen a quitarle el lugar a los chilenos y a provocar las pérdidas en los ejercicios financieros de las que los clubes se quejan. No hay como entender a los dirigentes de nuestro fútbol profesional. Reclamamos de lo poco de las entradas, y a pesar de ello gastan en forma derrochadora.

MAECO.

En este período de receso por ejemplo, se están estudiando proyectos presentados por algunos clubes. Hay diversidad de opiniones, pero todos llevan un solo fin: el de obtener mayores entradas. Ojalá no suceda lo que pensamos, pero no parece que el perjudicado va a ser el aficionado, el "sufrido aficionado" que hace posible la existencia de los clubes.

Pero lo raro es que por una parte se buscan soluciones, y por otra dificultades. Sin ir más lejos tenemos el caso que instituciones que podrían ahorrar mucho en la compra de jugadores extranjeros como son las Universidades, debido a que tiene en sus aulas a un semillero más que numeroso, se esfuerzan en engrosar sus equipos con elementos argentinos. Las Universidades, más sean dos clubes que no pierden con el campeonato profesional, pero en cambio crean un velo perjudicial para el fútbol chileno, el de contratar jugadores extranjeros, sin contar con entradas suficientes. La "U" tiene un famoso decreto 230, que prohíbe a sus estudiantes defender los colores de equipos ajenos a sus aulas, pero en cambio da cabida en su elenco de honor a un número muy limitado de sus jóvenes estudiantes. La gran mayoría queda al margen, sin poder jugar ni en uno ni otro equipo. Si clubes como las universidades, que tienen más materia prima al alcance, prefieren lo importado no sorprende que otros se surtan con argentinos que vienen a quitarle el lugar a los chilenos y a provocar las pérdidas en los ejercicios financieros de las que los clubes se quejan. No hay como entender a los dirigentes de nuestro fútbol profesional. Reclamamos de lo poco de las entradas, y a pesar de ello gastan en forma derrochadora.

MAECO.

En este período de receso por ejemplo, se están estudiando proyectos presentados por algunos clubes. Hay diversidad de opiniones, pero todos llevan un solo fin: el de obtener mayores entradas. Ojalá no suceda lo que pensamos, pero no parece que el perjudicado va a ser el aficionado, el "sufrido aficionado" que hace posible la existencia de los clubes.

## UNA ECONOMIA MAL ENTENDIDA

TODOS los clubes profesionales que funden en la actualidad se quejan de la falta de muchos económicos. Dicen sus dirigentes que las entradas no alcanzan a cubrir los gastos, y que por ello los avances acusan pérdidas muy elevadas. Agregan que por tales circunstancias no pueden efectuar una labor de mayores proyecciones, como ser construcción de estadios, gimnasios, etc. Sacando conclusiones tienen toda la razón quienes así se expresan. Mayor certeza cabe al respecto, cuando llegan noticias que clubes poderosos de Argentina, país donde el fútbol tiene más adeptos que en Chile, también cierran sus ejercicios con pérdidas. Les encontramos toda la razón a las instituciones que integran la División de Honor, pero sólo en lo que respecta a que las pérdidas existen y que hay necesidad de buscar fórmulas para salirlas.

En este período de receso por ejemplo, se están estudiando proyectos presentados por algunos clubes. Hay diversidad de opiniones, pero todos llevan un solo fin: el de obtener mayores entradas. Ojalá no suceda lo que pensamos, pero no parece que el perjudicado va a ser el aficionado, el "sufrido aficionado" que hace posible la existencia de los clubes.

Pero lo raro es que por una parte se buscan soluciones, y por otra dificultades. Sin ir más lejos tenemos el caso que instituciones que podrían ahorrar mucho en la compra de jugadores extranjeros como son las Universidades, debido a que tiene en sus aulas a un semillero más que numeroso, se esfuerzan en engrosar sus equipos con elementos argentinos. Las Universidades, más sean dos clubes que no pierden con el campeonato profesional, pero en cambio crean un velo perjudicial para el fútbol chileno, el de contratar jugadores extranjeros, sin contar con entradas suficientes. La "U" tiene un famoso decreto 230, que prohíbe a sus estudiantes defender los colores de equipos ajenos a sus aulas, pero en cambio da cabida en su elenco de honor a un número muy limitado de sus jóvenes estudiantes. La gran mayoría queda al margen, sin poder jugar ni en uno ni otro equipo. Si clubes como las universidades, que tienen más materia prima al alcance, prefieren lo importado no sorprende que otros se surtan con argentinos que vienen a quitarle el lugar a los chilenos y a provocar las pérdidas en los ejercicios financieros de las que los clubes se quejan. No hay como entender a los dirigentes de nuestro fútbol profesional. Reclamamos de lo poco de las entradas, y a pesar de ello gastan en forma derrochadora.

MAECO.

En este período de receso por ejemplo, se están estudiando proyectos presentados por algunos clubes. Hay diversidad de opiniones, pero todos llevan un solo fin: el de obtener mayores entradas. Ojalá no suceda lo que pensamos, pero no parece que el perjudicado va a ser el aficionado, el "sufrido aficionado" que hace posible la existencia de los clubes.

Pero lo raro es que por una parte se buscan soluciones, y por otra dificultades. Sin ir más lejos tenemos el caso que instituciones que podrían ahorrar mucho en la compra de jugadores extranjeros como son las Universidades, debido a que tiene en sus aulas a un semillero más que numeroso, se esfuerzan en engrosar sus equipos con elementos argentinos. Las Universidades, más sean dos clubes que no pierden con el campeonato profesional, pero en cambio crean un velo perjudicial para el fútbol chileno, el de contratar jugadores extranjeros, sin contar con entradas suficientes. La "U" tiene un famoso decreto 230, que prohíbe a sus estudiantes defender los colores de equipos ajenos a sus aulas, pero en cambio da cabida en su elenco de honor a un número muy limitado de sus jóvenes estudiantes. La gran mayoría queda al margen, sin poder jugar ni en uno ni otro equipo. Si clubes como las universidades, que tienen más materia prima al alcance, prefieren lo importado no sorprende que otros se surtan con argentinos que vienen a quitarle el lugar a los chilenos y a provocar las pérdidas en los ejercicios financieros de las que los clubes se quejan. No hay como entender a los dirigentes de nuestro fútbol profesional. Reclamamos de lo poco de las entradas, y a pesar de ello gastan en forma derrochadora.

MAECO.

En este período de receso por ejemplo, se están estudiando proyectos presentados por algunos clubes. Hay diversidad de opiniones, pero todos llevan un solo fin: el de obtener mayores entradas. Ojalá no suceda lo que pensamos, pero no parece que el perjudicado va a ser el aficionado, el "sufrido aficionado" que hace posible la existencia de los clubes.

Pero lo raro es que por una parte se buscan soluciones, y por otra dificultades. Sin ir más lejos tenemos el caso que instituciones que podrían ahorrar mucho en la compra de jugadores extranjeros como son las Universidades, debido a que tiene en sus aulas a un semillero más que numeroso, se esfuerzan en engrosar sus equipos con elementos argentinos. Las Universidades, más sean dos clubes que no pierden con el campeonato profesional, pero en cambio crean un velo perjudicial para el fútbol chileno, el de contratar jugadores extranjeros, sin contar con entradas suficientes. La "U" tiene un famoso decreto 230, que prohíbe a sus estudiantes defender los colores de equipos ajenos a sus aulas, pero en cambio da cabida en su elenco de honor a un número muy limitado de sus jóvenes estudiantes. La gran mayoría queda al margen, sin poder jugar ni en uno ni otro equipo. Si clubes como las universidades, que tienen más materia prima al alcance, prefieren lo importado no sorprende que otros se surtan con argentinos que vienen a quitarle el lugar a los chilenos y a provocar las pérdidas en los ejercicios financieros de las que los clubes se quejan. No hay como entender a los dirigentes de nuestro fútbol profesional. Reclamamos de lo poco de las entradas, y a pesar de ello gastan en forma derrochadora.

MAECO.

En este período de receso por ejemplo, se están estudiando proyectos presentados por algunos clubes. Hay diversidad de opiniones, pero todos llevan un solo fin: el de obtener mayores entradas. Ojalá no suceda lo que pensamos, pero no parece que el perjudicado va a ser el aficionado, el "sufrido aficionado" que hace posible la existencia de los clubes.

Pero lo raro es que por una parte se buscan soluciones, y por otra dificultades. Sin ir más lejos tenemos el caso que instituciones que podrían ahorrar mucho en la compra de jugadores extranjeros como son las Universidades, debido a que tiene en sus aulas a un semillero más que numeroso, se esfuerzan en engrosar sus equipos con elementos argentinos. Las Universidades, más sean dos clubes que no pierden con el campeonato profesional, pero en cambio crean un velo perjudicial para el fútbol chileno, el de contratar jugadores extranjeros, sin contar con entradas suficientes. La "U" tiene un famoso decreto 230, que prohíbe a sus estudiantes defender los colores de equipos ajenos a sus aulas, pero en cambio da cabida en su elenco de honor a un número muy limitado de sus jóvenes estudiantes. La gran mayoría queda al margen, sin poder jugar ni en uno ni otro equipo. Si clubes como las universidades, que tienen más materia prima al alcance, prefieren lo importado no sorprende que otros se surtan con argentinos que vienen a quitarle el lugar a los chilenos y a provocar las pérdidas en los ejercicios financieros de las que los clubes se quejan. No hay como entender a los dirigentes de nuestro fútbol profesional. Reclamamos de lo poco de las entradas, y a pesar de ello gastan en forma derrochadora.

MAECO.

En este período de receso por ejemplo, se están estudiando proyectos presentados por algunos clubes. Hay diversidad de opiniones, pero todos llevan un solo fin: el de obtener mayores entradas. Ojalá no suceda lo que pensamos, pero no parece que el perjudicado va a ser el aficionado, el "sufrido aficionado" que hace posible la existencia de los clubes.

Pero lo raro es que por una parte se buscan soluciones, y por otra dificultades. Sin ir más lejos tenemos el caso que instituciones que podrían ahorrar mucho en la compra de jugadores extranjeros como son las Universidades, debido a que tiene en sus aulas a un semillero más que numeroso, se esfuerzan en engrosar sus equipos con elementos argentinos. Las Universidades, más sean dos clubes que no pierden con el campeonato profesional, pero en cambio crean un velo perjudicial para el fútbol chileno, el de contratar jugadores extranjeros, sin contar con entradas suficientes. La "U" tiene un famoso decreto 230, que prohíbe a sus estudiantes defender los colores de equipos ajenos a sus aulas, pero en cambio da cabida en su elenco de honor a un número muy limitado de sus jóvenes estudiantes. La gran mayoría queda al margen, sin poder jugar ni en uno ni otro equipo. Si clubes como las universidades, que tienen más materia prima al alcance, prefieren lo importado no sorprende que otros se surtan con argentinos que vienen a quitarle el lugar a los chilenos y a provocar las pérdidas en los ejercicios financieros de las que los clubes se quejan. No hay como entender a los dirigentes de nuestro fútbol profesional. Reclamamos de lo poco de las entradas, y a pesar de ello gastan en forma derrochadora.

MAECO.

En este período de receso por ejemplo, se están estudiando proyectos presentados por algunos clubes. Hay diversidad de opiniones, pero todos llevan un solo fin: el de obtener mayores entradas. Ojalá no suceda lo que pensamos, pero no parece que el perjudicado va a ser el aficionado, el "sufrido aficionado" que hace posible la existencia de los clubes.

Pero lo raro es que por una parte se buscan soluciones, y por otra dificultades. Sin ir más lejos tenemos el caso que instituciones que podrían ahorrar mucho en la compra de jugadores extranjeros como son las Universidades, debido a que tiene en sus aulas a un semillero más que numeroso, se esfuerzan en engrosar sus equipos con elementos argentinos. Las Universidades, más sean dos clubes que no pierden con el campeonato profesional, pero en cambio crean un velo perjudicial para el fútbol chileno, el de contratar jugadores extranjeros, sin contar con entradas suficientes. La "U" tiene un famoso decreto 230, que prohíbe a sus estudiantes defender los colores de equipos ajenos a sus aulas, pero en cambio da cabida en su elenco de honor a un número muy limitado de sus jóvenes estudiantes. La gran mayoría queda al margen, sin poder jugar ni en uno ni otro equipo. Si clubes como las universidades, que tienen más materia prima al alcance, prefieren lo importado no sorprende que otros se surtan con argentinos que vienen a quitarle el lugar a los chilenos y a provocar las pérdidas en los ejercicios financieros de las que los clubes se quejan. No hay como entender a los dirigentes de nuestro fútbol profesional. Reclamamos de lo poco de las entradas, y a pesar de ello gastan en forma derrochadora.

MAECO.

En este período de receso por ejemplo, se están estudiando proyectos presentados por algunos clubes. Hay diversidad de opiniones, pero todos llevan un solo fin: el de obtener mayores entradas. Ojalá no suceda lo que pensamos, pero no parece que el perjudicado va a ser el aficionado, el "sufrido aficionado" que hace posible la existencia de los clubes.

Pero lo raro es que por una parte se buscan soluciones, y por otra dificultades. Sin ir más lejos tenemos el caso que instituciones que podrían ahorrar mucho en la compra de jugadores extranjeros como son las Universidades, debido a que tiene en sus aulas a un semillero más que numeroso, se esfuerzan en engrosar sus equipos con elementos argentinos. Las Universidades, más sean dos clubes que no pierden con el campeonato profesional, pero en cambio crean un velo perjudicial para el fútbol chileno, el de contratar jugadores extranjeros, sin contar con entradas suficientes. La "U" tiene un famoso decreto 230, que prohíbe a sus estudiantes defender los colores de equipos



LONDRES, marzo. (De S. A. especial para LA NACION).—Durante estos últimos años ha aumentado considerablemente la popularidad de la esgrima en Inglaterra, siendo una de las actividades deportivas más celebradas recientemente. En el torneo de Londres, en el que tomaron parte 80 a 90 mujeres en la categoría de 17 equipos. En el torneo de 17 equipos, se celebró un campeonato de esgrima en el que participaron 28 encuentros y se realizaron unos 25 duelos individuales.

En este campeonato se puso de manifiesto el entusiasmo con el que las mujeres en su gran parte las deportivas practican en Inglaterra. En el torneo de 17 equipos, se celebró un campeonato de esgrima en el que participaron 28 encuentros y se realizaron unos 25 duelos individuales.

En este campeonato se puso de manifiesto el entusiasmo con el que las mujeres en su gran parte las deportivas practican en Inglaterra. En el torneo de 17 equipos, se celebró un campeonato de esgrima en el que participaron 28 encuentros y se realizaron unos 25 duelos individuales.



**Volvamos a la Edad Media.**—Deporte de caballeros, la esgrima tuvo hace siglos, un esplendor como jamás ha visto deporte alguno. Era un medio de defenderse de asaltos y de dejar bien puesto el prestigio de cualquier caballero, que podía "lavar la afrenta en el campo del honor". En el grabado, se ve a dos damas mientras compiten en un reciente torneo habido en el local Olímpico de Londres. La esgrima es un deporte que va recobrando poco a poco todo su poderío en todo el mundo y especialmente en Inglaterra.

ra los jóvenes en Inglaterra. Estos esfuerzos se vieron premiados con cierto éxito, y en 1888 la rama de esgrima de la Asociación Amateur de Gimnasia y Esgrima, que contaba ya con 10 años de existencia, organizó en Londres los primeros campeonatos a espada y florete. A pesar de que el número de participantes fue muy reducido—25 en los asaltos a florete y 18 en los de espada—se logró despertar un gran interés, quedando firmemente consolidado este deporte en Inglaterra. Su popularidad fué aumentando sin interrupción, y al cabo de unos pocos años la ciudad rama de esgrima se separó de la Asociación, al objeto de crear un organismo

rector de tipo nacional con el nombre de Asociación de Esgrima Amateur, la cual ha venido organizando y controlando este deporte desde entonces hasta la fecha.

Desde que esta organización asumió la dirección de este deporte en el país, en 1901, fué aumentando el número de aficionados, y pronto pudieron verse equipos ingleses de esgrima tomando parte por primera vez en campeonatos internacionales. La ciudad asociación comenzó a organizar también acontecimientos de esta clase en Inglaterra, logrando atraer a las principales figuras europeas de espada. A pesar de que los equipos de esgrima ingleses han logrado muy

pocas victorias en los encuentros internacionales, han tomado parte con regularidad en todos ellos, habiendo merecido elogiosos comentarios la organización de los diversos acontecimientos de esgrima celebrados en Wembley, Londres, con motivo de la Olimpiada de 1948.

A principios de este siglo se introdujo en Inglaterra el uso de la espada en los asaltos de esgrima, y casi al mismo tiempo las mujeres comenzaron a sentir un mayor interés por el florete. En 1901 se fundó en Londres un club femenino de esgrima, que organizó el primer campeonato en 1906, en el que tomaron parte 36 mujeres.

Este entusiasmo sentido al principio, quedó plenamente justificado al celebrarse los campeonatos "Juniors" de 1938 con no menos de 114 participantes, así como también por el número de mujeres afiliadas a los clubes de esgrima.

**ACTIVIDADES DE POST-GUERRA**

A pesar del entusiasmo y de la labor realizada por la Asociación de Esgrima Amateur, este deporte no logró desarrollarse y propagarse plenamente entre las diversas secciones del país antes de la segunda guerra mundial. La asociación reanudo sus tareas en 1945 con un total de 51 clubes, habiéndose elevado este número a 155 en 1948, lo cual constituye una afiliación record y un total de por lo menos 46 clubes más que antes de la guerra. Pero lo que resulta todavía más importante es que este deporte ha comenzado a desarrollarse en una escala de tipo más nacional.

Además de los clubes establecidos hace años y de aquellos pertenecientes a las Fuerzas Armadas y a las universidades, comenzaron a crearse clubes de esgrima en fábricas y en empresas comerciales. Ahora bien, el rápido y en parte inesperado aumento de la popularidad de este deporte, puso de relieve la escasez de instructores. Con objeto de resolver este problema se organizó un sistema de entrenamiento, nombrándose a principios de 1940 entrenador nacional al profesor Roger Chosner, hombre de gran destreza y facultades en este arte.

Este sistema se puso inmediatamente en funcionamiento, organizándose cursillos en diversas partes del país. Se confiaba en que cada club enviase uno o dos miembros a fin de recibir la necesaria capacitación y poder actuar de instructores en sus propios centros. Más de 100 miembros han logrado el certificado que les permite dar clases elementales en sus respectivos clubes.

Se dió comienzo también a un plan de instrucción con el objeto de entrenar a aquellos jóvenes que demostraran unas facultades excepcionales. Teniendo en cuenta que se necesitan muchos ejercicios constantes para adquirir esa perfecta coordinación de mano y ojo tan indispensable para realizar los rapidísimos movimientos propios de la esgrima, este plan ha sido creado con vistas al día de mañana. Pero, claro está, el porvenir de este deporte en Inglaterra depende en gran parte de estos jóvenes. Uno de éstos puede que sea el primero en ganar un campeonato olímpico de esgrima, y ello puede ser que ocurra en 1956, cuando se celebren los Juegos Olímpicos en Australia.

Entretanto, la esgrima continúa propagándose en todo el país, figurando ahora, al cabo de cinco años de terminarse la guerra, 260 clubes. Se calcula que hoy día hay más de 5,000 hombres y mujeres que practican este deporte en Inglaterra, pudiendo decirse también que la calidad de la esgrima inglesa es mejor que en años anteriores.

## JUAN URRRA PRESIDE AL LORD COCHRANE

En su última reunión, el Deportivo Lord Cochrane designó el siguiente directorio: presidente, señor Juan Urra; vicepresidente, señor Francisco Estarri; secretario, señor José Umalla; prosecretario, señor Alejandro Droguett; tesorero, señor Raúl Herrera; protesorero, señor Miguel Villagra; y directores, señores Luis Núñez, Eliseo Droguett y Humberto Reyes.

## EL CLUB LOS TRECE DIABLOS SESIONARA SOLO LOS DIAS 13

El club deportivo "Los Trece Diablos" eligió su mesa directiva, la que quedó constituida de la siguiente manera: presidente, señor Rodolfo Román; vicepresidente, Hernán Pinto; secretario, señor Franklin Castro; prosecretario, señor José Dinamarca; tesorero, señor Enrique Román; protesorero, señor Rafael Vergara; directores: señores Hernán Valenzuela, Enrique Román, Alejandro Román, Hipólito Delgado, Alfredo Squelera, Enrique Leñard y Domingo Salvo.

Esta institución sesionará los días 13 de cada mes.



## PRESENTAMOS

EL MAS EXTENSO  
SURTIDO EN TRAJES DE NIÑO, PANTALON CORTO Y DE GOLF

## ABRIGOS Y PILOTOS

PARA NIÑOS Y NIÑAS

## ABRIGOS para Colegiales

CAMISAS, etc.

CONFECCIONAMOS  
UNIFORMES  
SOBRE MEDIDA

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

PUBLICIDAD R. LILLO.



**Penalba**

ARTURO ALESSANDRI 144. STGO.

# OBRERO, EMPLEADO, JEFE DE HOGAR...

¿Ha pensado Ud. en su porvenir y en el de su familia?

Seguramente, sí... pero no ha encontrado el medio de asegurarlo sin grandes sacrificios

## FORESTAL PACHI--BUREO

(Autorizada por Decreto Supremo N.º 183, de 25 de enero de 1951)

LE OFRECE CUMPLIR ESTE ANHELO

¿Cómo? Con la modesta suma de

**\$ 400.- mensuales**

a la cuota al contado y sin intereses, puede Ud. adquirir

UNA HECTAREA PLANTADA DE PINOS, que sólo vale \$ 40.000

Con este pequeño ahorro que día a día y año a año se le va multiplicando y no desvalorizando, Ud. conseguirá al término de unos pocos años formar una fortuna de más de \$ 500.000.— y quedar propietario de su parcela.

## FORESTAL PACHI--BUREO

está ubicada en Mulchén, reconocida como la zona más apropiada para la plantación de pino insignis, distante sólo 24 kilómetros de la Plaza de Armas de Mulchén, por muy buen camino, apropiado para toda clase de vehículos.

Los terrenos de muy buena calidad, (trunco profundo), con aguas propias, permiten un pronto crecimiento de los árboles, que llegan vigorosos a grande altura, lo que permite anticipar su explotación.

Pase Ud. a nuestra oficina a reservar su Parcela, e imponerse de sus títulos y antecedentes e informes de personas conocidas y entendidas en estas materias.

ATENCION DIARIAMENTE HASTA LAS 8 DE LA NOCHE, INCLUSO LOS DIAS SABADOS





# ¡Colo Colo no debe un centavo a nadie!

Damos a continuación el texto de la memoria leída por el presidente de Colo Colo, señor Hugo Larraín Fernández, en la Asamblea General del 9 de marzo de 1951:

## SEÑORES CONSOCIOS:

En la presente sesión de Asamblea General, cumpliendo información a ustedes de los aspectos más importantes de nuestro desenvolvimiento institucional en el período comprendido entre los meses de marzo de 1949 a mayo de 1950, inclusive.

En la presente sesión de Asamblea General, cumpliendo información a ustedes de los aspectos más importantes de nuestro desenvolvimiento institucional en el período comprendido entre los meses de marzo de 1949 a mayo de 1950, inclusive.

El Directorio elegido el 15 de marzo de 1949, y que debe cesar en sus funciones el 15 del actual, ha mantenido en su mayor parte la composición y fisonomía que le dieron la Asamblea General de aquella fecha, y sólo en la postmora de 1950 por decisión de sus cargos, algunos, y expresamente, otros, han sido de lamentar que varios de nuestros colegas dejarán de prestar el entusiasmo concurso que habían venido aportando a las tareas e ingratas labores directivas de nuestro Club.

Aprovecho esta grata y solemne oportunidad para expresar públicamente el reconocimiento personal que debo a mis colegas de Directorio por la forma leal, eficiente y cumplida con que han secundado en todo instante al presidente de la institución y de modo especial, deo mencionar los nombres de los señores Luis Orellana e Isidro Cárdenas, quienes me reemplazaron transitoriamente en el ejercicio de la presidencia de Colo Colo por ausencia al extranjero, y aportando al desempeño al contingente entero, y muy alicoso de su preparación y entusiasmo, con sacrificio evidente de sus intereses personales y de sus legítimas horas de descanso.

Expreso, también, mi reconocimiento muy sincero para todos los señores dirigentes de ramas elegidos, miembros de comisiones, jugadores y socios que con su insuperable devoción y fe en las posibilidades de nuestro Club, han llevado a cabo la obra que hoy me corresponde a mí, en términos que merecen el más franco y leal agradecimiento del que habla y de todos sus colegas de labor directiva.

## LABOR DIRECTIVA

Cuatro hechos salientes y que tienen íntima relación con aspectos básicos y fundamentales de nuestro desenvolvimiento institucional, puede exhibir con legítimo y fundado orgullo el Directorio que expira en sus funciones, como: la demostración de la fe en el futuro, la confianza que en él depositara la Asamblea.

Ellos son: 1.º — El saneamiento total de nuestras finanzas; 2.º — La incorporación definitiva del Estadio de Avenida Alameda al patrimonio de la institución; 3.º — La recuperación total de nuestro equipo de honor, que a un deslucido noveno lugar en la temporada oficial de 1949, pasó a ocupar el primer puesto en 1950 finalizando a un punto de Everton y Unión Española y clasificándose tercero a la vez, al definir dichos clubes su empate final; y 4.º — Nuestra nueva sede social.

En el curso de esta memoria se referiré en detalle a estos cuatro importantes aspectos de gestión financiera, deportiva, social, cumplida por el Directorio que tengo la honra de presidir, y que ha demostrado a propios y extraños que Colo Colo es capaz de salvar obstáculos colosales en un comienzo imposible de superar.

## ACTIVIDADES DEPORTIVAS

En el período a que se refiere esta memoria, las diferentes ramas deportivas de nuestro Club cumplieron una entusiasta labor, a que me referiré por separado, demostrando en todo instante el corazón y empuje que en ya características y tradicionales en quienes visten la hermosa camiseta de nuestro Club.

Empero, y a fuer de sincero, debo expresar que los resultados obtenidos, de un modo general, en las diferentes ramas deportivas en sus respectivas competencias oficiales, han significado a sensible retroceso, que respecto a los alcanzados, en temporadas anteriores.

Es imperativo reaccionar enérgica y decididamente a este retroceso, de modo que recuperemos el nivel de honor que caracteriza a todas las manifestaciones del fútbol colocolino, ya se prodiguen ellas en la cancha de fútbol o en las pistas de ciclismo, ya en la sala de púmpion o en el tablado del fútbol, agregando al entusiasmo y decisión que hasta ahora distinguieron a nuestros jugadores, la calidad propia de quienes actúan vistiendo los colores de la que debe ser en todos los aspectos la primera y la grande institución deportiva del país.

**FÚTBOL.** — El equipo de fútbol colocolino cumplió en la temporada oficial de 1950 una actuación ampliamente satisfactoria y que pudo ser aliada a no mediar aquellos factores, comunes en el deporte, que tornaron en reverses encuentros que debieron significar victorias.

Apenas clasificado noveno en la tabla de posiciones de la competencia oficial de 1949, entra en escena de honor deslucido a lo largo del torneo de 1950 una campaña sostenida y valiente, cumpliendo a través de doce fechas consecutivas sin sólo contrariar y ostentando término de la jornada el primer puesto batido de la competencia anual, a cuyo término llego ya antes lo he expresado, a un solo punto de diferencia con los líderes de ella.

Después de haber obtenido el primer puesto en la competencia oficial de 1949, el equipo de fútbol colocolino, en la temporada de 1950, por nuestros conjuntos de reserva profesional, cuarta especial, y demás equipos inferiores, pese al desmoronamiento que ellos representaban para las áreas institucionales y a los desvelos y esfuerzos desplegados por los señores directivos y jugadores que tuvieron a su cargo la conducción de dichos conjuntos en la temporada del año último.

En efecto, la colocación de dichos equipos en la tabla de posiciones de 1950, es claramente desalentadora con respecto a la obtenida en la competencia oficial de 1949, como lo demuestran los siguientes resultados: Reserva profesional, 9.º lugar; Cuarta Especial, 2.º lugar; Tercera Especial, 3.º lugar; Segunda Especial, 4.º lugar; Primera Especial, 5.º lugar; Tercera Infantil, 4.º lugar; Segunda Infantil, 5.º lugar; Primera Infantil, 6.º lugar; Cuarta Juvenil, 5.º lugar; Tercera Juvenil, 6.º lugar; Segunda Juvenil, 7.º lugar; Primera Juvenil, 8.º lugar; Cuarta Infantil, 9.º lugar; Tercera Infantil, 10.º lugar; Segunda Infantil, 11.º lugar; Primera Infantil, 12.º lugar.

En la primera temporada internacional, Colo Colo empató a dos tantos su primer encuentro con Libertad de Asunción, y en el segundo partido obtuvo una holgada victoria por 4 goles a 0. En el campeonato cuadrangular, Colo Colo inició brillantemente su actuación, batiendo por 3 a 1 al calificado conjunto caribero; perdió a continuación por 4 a 1 con Santiago Morning, y más estrechamente, por último, al que ofreció tenaz lucha, mereciendo, en concepto de críticos y público, mejor suerte que la que le señaló el marcador.

Las ausencias en este último torneo del jugador Osvaldo Sáez, nuestro gran eje medio, que por lesión no pudo actuar en ninguno de los encuentros; de Valdivia, grata revelación de estas temporadas internacionales, que sólo pudo participar en el primero, y de Mario Castro, que no intervino en el último match contra Nacional de Montevideo, más el precario estado físico de otros de nuestros mejores elementos como Manuel Muñoz y Rubén Jiménez, debilitaron notoriamente a nuestra ofensiva.

Para lograr una rápida recuperación física de nuestro equipo de honor, la directiva del Club, haciendo un ingente sacrificio de dinero, envió a la mayoría de los integrantes del equipo de honor, y a los calificados reservas del mismo, a la vecinal playa de Algarrobo, que ha iniciado un sistema de descanso a sus jugadores que a fines de la temporada del presente año puede extenderse hasta las divisiones inferiores, con gran provecho para nuestra institución.

Corresponderá a la directiva que la Asamblea General de socios deberá elegir en la reunión que hoy comienza, abordar y resolver los serios problemas relacionados con la contratación de nuevos elementos para el equipo de honor, especialmente para su línea delantera, y con la designación del entrenador.

Ya el año último, el Directorio que presido enfrentó el problema de los refuerzos que es de indiscutible urgencia adquirir para dar a nuestro equipo de honor la calidad y potencia que lo haga digno de las mejores épocas de la institución, pero circunstancias completamente ajenas a su voluntad y a sus empeñosos esfuerzos malograron sus propósitos, peregrinos con mucho afán y decisión, de obtener el concurso de los señores Meléndez, de Everton; Campos, de Santiago Wanderers; e Infante y Prieto, de Universidad Católica, respecto de todos los cuales hizo formales gestiones de contratación, las que no fructificaron debido, en unos casos, a la categoría decidida adoptada por los clubes en que militan, de no transferirlos por ningún precio, y en otros, al entendimiento a que llegaron finalmente dichos elementos con sus respectivas instituciones.

Una diferencia elemental hacia la directiva que habrá de sucedernos, nos ha impedido iniciar gestiones para obtener nuevos elementos, ya que podríamos no coincidir en la apreciación de los jugadores necesarios para reforzar nuestra ofensiva de honor, pero el saneamiento de las finanzas del Club, por una parte, la renovación de los contratos de los elementos más destacados del equipo, por otra, y finalmente, el tiempo disponible para proceder a la contratación de dichos nuevos elementos, pondrá al Directorio en actitud de afrontar con éxito este problema de primera magnitud y de dar, así, cumplida satisfacción a las justas y legítimas aspiraciones de toda la inmensa familia colocolina, que anhela ver este año a un Colo Colo realmente invencible y poderoso.

**EQUIPOS INFERIORES.** No fué afortunada en sus líneas generales, señores consocios, la campaña oficial cumplida en la temporada de 1950 por nuestros conjuntos de reserva profesional, cuarta especial, y demás equipos inferiores, pese al desmoronamiento que ellos representaban para las áreas institucionales y a los desvelos y esfuerzos desplegados por los señores directivos y jugadores que tuvieron a su cargo la conducción de dichos conjuntos en la temporada del año último.

En efecto, la colocación de dichos equipos en la tabla de posiciones de 1950, es claramente desalentadora con respecto a la obtenida en la competencia oficial de 1949, como lo demuestran los siguientes resultados:

Reserva profesional, 9.º lugar; Cuarta Especial, 2.º lugar; Tercera Especial, 3.º lugar; Segunda Especial, 4.º lugar; Primera Especial, 5.º lugar; Tercera Infantil, 4.º lugar; Segunda Infantil, 5.º lugar; Primera Infantil, 6.º lugar; Cuarta Juvenil, 5.º lugar; Tercera Juvenil, 6.º lugar; Segunda Juvenil, 7.º lugar; Primera Juvenil, 8.º lugar; Cuarta Infantil, 9.º lugar; Tercera Infantil, 10.º lugar; Segunda Infantil, 11.º lugar; Primera Infantil, 12.º lugar.

En la primera temporada internacional, Colo Colo empató a dos tantos su primer encuentro con Libertad de Asunción, y en el segundo partido obtuvo una holgada victoria por 4 goles a 0. En el campeonato cuadrangular, Colo Colo inició brillantemente su actuación, batiendo por 3 a 1 al calificado conjunto caribero; perdió a continuación por 4 a 1 con Santiago Morning, y más estrechamente, por último, al que ofreció tenaz lucha, mereciendo, en concepto de críticos y público, mejor suerte que la que le señaló el marcador.

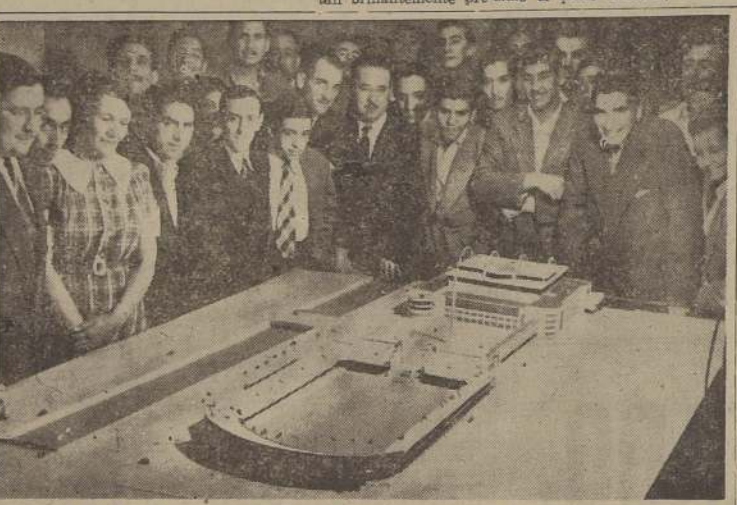
Las ausencias en este último torneo del jugador Osvaldo Sáez, nuestro gran eje medio, que por lesión no pudo actuar en ninguno de los encuentros; de Valdivia, grata revelación de estas temporadas internacionales, que sólo pudo participar en el primero, y de Mario Castro, que no intervino en el último match contra Nacional de Montevideo, más el precario estado físico de otros de nuestros mejores elementos como Manuel Muñoz y Rubén Jiménez, debilitaron notoriamente a nuestra ofensiva.

Para lograr una rápida recuperación física de nuestro equipo de honor, la directiva del Club, haciendo un ingente sacrificio de dinero, envió a la mayoría de los integrantes del equipo de honor, y a los calificados reservas del mismo, a la vecinal playa de Algarrobo, que ha iniciado un sistema de descanso a sus jugadores que a fines de la temporada del presente año puede extenderse hasta las divisiones inferiores, con gran provecho para nuestra institución.

Corresponderá a la directiva que la Asamblea General de socios deberá elegir en la reunión que hoy comienza, abordar y resolver los serios problemas relacionados con la contratación de nuevos elementos para el equipo de honor, especialmente para su línea delantera, y con la designación del entrenador.



CONTINUARA LA GRAN OBRA. — Don Pedro Foncea Aedo, brillante triunfador en las elecciones de Colo Colo, es saludado por don Hugo Larraín Fernández, ex presidente, que le desea tolos felices proyectos que serán realidad a corto plazo, y con los que tan brillantemente presidió el señor Larraín.



ESTE SERA EL GRAN ESTADIO. — Un grupo de socios contempla con orgullo la maqueta del que será el gran Estadio de Colo Colo. Nunca una institución en Chile ha estado tan próxima a poseer un gran campo deportivo como los albos. Por eso que el esfuerzo que se advierte hoy en todos los sectores partidistas, se cristalizará bajo la presidencia del señor Foncea.

Respecto de este conjunto, cabe expresar que se habría clasificado seguramente campeón por 5 a vez consecutiva a haber jugado el último partido que necesitaba sólo empatar para alcanzar tan honroso resultado, pero las incidencias relacionadas con el llamado "asunto del soborno", le impidieron actuar, perdiendo, así, tan fundada expectativa. Cuarta Especial, 5.º lugar; División Juvenil, 5.º lugar; Primera Infantil, 6.º lugar; Segunda Infantil, 7.º lugar; Tercera Infantil, 8.º lugar.

Confío en que estos resultados, que no corresponden al prestigio de nuestro Club ni a los sacrificios ingentes que demanda el mantenimiento de dichos equipos, habrán de tener carácter transitorio, y que el Certamen Oficial de 1951 verá a su término a todos nuestros conjuntos inferiores en el nivel de privilegio y preferencia que deben imperiosamente ostentar para ser conceptuados como dignos defensores de Colo Colo.

**b) Ramas Deportivas.** — Nuestras diferentes Ramas Deportivas cumplieron a través de la temporada del año último, actuaciones que pueden estimarse satisfactorias, aún cuando confío que serán superadas notablemente el presente año.

En efecto, el Béisbolbol Femenino, el Béisbolbol Masculino, el Ciclismo, el Tenis, el Púmpion, el Hockey en Patines y, finalmente, el Excursionismo, Ramas esta última fundada recientemente, han prodigado en fuerza y entusiasmo bregando por el prestigio de los colores albos y alcanzando en muchos casos honrosas y merecidas clasificaciones.

Dentro de las posibilidades de las Ramas Deportivas, el cargo se ha esmerado en atender las legítimas necesidades de estas Ramas, merecedoras al más amplio apoyo por el espíritu colocolino y entusiasmo de sus componentes, y las cuales hasta el presente sólo han podido ser satisfechas en reducido margen que es de urgencia superar, por el buen nombre y prestigio deportivo de nuestra institución.

**REGIMEN INTERNO.** — Durante el lapso a que se refiere la presente memoria, o sea, en el período comprendido entre los meses de julio de 1950 y febrero de 1951, inclusive, el ingreso de socios de Colo Colo registra los siguientes guarismos que doy comparativamente con los años anteriores en igual período inmediato anterior:

Corresponderá a la nueva directiva dar forma cabal al reglamento que regirá en el futuro la organización y funcionamiento de las filiales de Colo Colo, dándole carácter institucional, lo mismo que a los representantes y socios de provincias, fijándoles tanto sus prerrogativas y derechos como sus deberes, para lo cual el acto electoral que integra la Tercera Especial de la presente Asamblea General podrá servir de provechosa lección y experiencia.

Tal reglamentación es de urgente necesidad para el adecuado funcionamiento de dichos organismos y para el debido entendimiento que debe existir con los señores Representantes y Socios de Provincias, e importará, al mismo tiempo, la satisfacción de una deuda de gratitud para con organismos y personas que aún cuando actúan distantes de nosotros, participan por igual de nuestras inquietudes y anhelos colocolinos.

Cauquenes, Chillán, Chiguayante, Victoria, Loncoche, Puerto Montt.

Dignas de mención especial son las Filiales de Valparaíso y Viña del Mar, por el gran entusiasmo deportivo y espíritu colocolino de sus dirigentes y asociados por el espléndido plan de organización en que se encuen, y por la calidad de los conjuntos deportivos que han constituido y que han alcanzado ya victorias de significación, que vienen a acrecentar poderosamente el sólido prestigio de que goza mercedamente Colo Colo en provincias.

Nota de grata recordación constituyó la presencia de estas filiales de Valparaíso y Viña del Mar, que afrontando sacrificios de toda índole, concurren a diversos partidos diurnos y nocturnos, librados por nuestro equipo de honor en los torneos de la Competencia Oficial, contribuyendo con sus entusiastas barras y gritos de aliento, al éxito de nuestros colores y revelando el temple y entusiasmo de que están poseídos nuestros consocios de provincias que representan un aporte insuperable de savia vivificante para el organismo colocolino.

Corresponderá a la nueva directiva dar forma cabal al reglamento que regirá en el futuro la organización y funcionamiento de las filiales de Colo Colo, dándole carácter institucional, lo mismo que a los representantes y socios de provincias, fijándoles tanto sus prerrogativas y derechos como sus deberes, para lo cual el acto electoral que integra la Tercera Especial de la presente Asamblea General podrá servir de provechosa lección y experiencia.

Tal reglamentación es de urgente necesidad para el adecuado funcionamiento de dichos organismos y para el debido entendimiento que debe existir con los señores Representantes y Socios de Provincias, e importará, al mismo tiempo, la satisfacción de una deuda de gratitud para con organismos y personas que aún cuando actúan distantes de nosotros, participan por igual de nuestras inquietudes y anhelos colocolinos.

**LABOR RADIAL.** Una labor eficiente y sostenida, dentro de un marco acotado de objetividad, ha cumplido el equipo radial que bajo el nombre de "La Voz de Colo Colo" para todo Chile, trasmite nuestro consocio, señor Jaime Drapkin, y que lleva a todos los ámbitos de la República noticias oficiales del Club, manteniendo latente el entusiasmo y espíritu colocolino en todos los sectores del territorio nacional en que existen socios y simpatizantes de nuestra institución.

Especialmente importante y digno de destacar es el aporte valioso que representa este espacio radial para la formación de nuevas filiales de Colo Colo, y para el acrecentamiento de las filas de nuestros consocios.

En las localidades donde se indican: Quinteros Base Aérea, señor Manuel Muñoz; Quilicura, señor Oscar Mora; Santa Ana, señor Carlos Fernández; Melipilla, señor Emiliano Ulloa; Huechun Bajo, señor Orestes Vargas; Coltauco, señor Humberto Medina; Chimbarongo, señor Sergio Reyes; Frutillar, señor Leonardo Kusche; y Ancud, señor Remigio Salazar.

Por otra parte, en el período a que se refiere esta Memoria se han constituido Filiales de Colo Colo en las siguientes ciudades y localidades: Oficina Salitrera José Francisco Vergara, Ovalle, Noreales, Villa Alemana, y Peñablanca; Viña del Mar, Valparaíso, Cambalaco, Melipilla, Rancagua, Curepto.



CONTINUARA LA GRAN OBRA. — Don Pedro Foncea Aedo, brillante triunfador en las elecciones de Colo Colo, es saludado por don Hugo Larraín Fernández, ex presidente, que le desea tolos felices proyectos que serán realidad a corto plazo, y con los que tan brillantemente presidió el señor Larraín.



ESTE SERA EL GRAN ESTADIO. — Un grupo de socios contempla con orgullo la maqueta del que será el gran Estadio de Colo Colo. Nunca una institución en Chile ha estado tan próxima a poseer un gran campo deportivo como los albos. Por eso que el esfuerzo que se advierte hoy en todos los sectores partidistas, se cristalizará bajo la presidencia del señor Foncea.

Respecto de este conjunto, cabe expresar que se habría clasificado seguramente campeón por 5 a vez consecutiva a haber jugado el último partido que necesitaba sólo empatar para alcanzar tan honroso resultado, pero las incidencias relacionadas con el llamado "asunto del soborno", le impidieron actuar, perdiendo, así, tan fundada expectativa. Cuarta Especial, 5.º lugar; División Juvenil, 5.º lugar; Primera Infantil, 6.º lugar; Segunda Infantil, 7.º lugar; Tercera Infantil, 8.º lugar.

Confío en que estos resultados, que no corresponden al prestigio de nuestro Club ni a los sacrificios ingentes que demanda el mantenimiento de dichos equipos, habrán de tener carácter transitorio, y que el Certamen Oficial de 1951 verá a su término a todos nuestros conjuntos inferiores en el nivel de privilegio y preferencia que deben imperiosamente ostentar para ser conceptuados como dignos defensores de Colo Colo.

**REGIMEN INTERNO.** — Durante el lapso a que se refiere la presente memoria, o sea, en el período comprendido entre los meses de julio de 1950 y febrero de 1951, inclusive, el ingreso de socios de Colo Colo registra los siguientes guarismos que doy comparativamente con los años anteriores en igual período inmediato anterior:

Corresponderá a la nueva directiva dar forma cabal al reglamento que regirá en el futuro la organización y funcionamiento de las filiales de Colo Colo, dándole carácter institucional, lo mismo que a los representantes y socios de provincias, fijándoles tanto sus prerrogativas y derechos como sus deberes, para lo cual el acto electoral que integra la Tercera Especial de la presente Asamblea General podrá servir de provechosa lección y experiencia.

Tal reglamentación es de urgente necesidad para el adecuado funcionamiento de dichos organismos y para el debido entendimiento que debe existir con los señores Representantes y Socios de Provincias, e importará, al mismo tiempo, la satisfacción de una deuda de gratitud para con organismos y personas que aún cuando actúan distantes de nosotros, participan por igual de nuestras inquietudes y anhelos colocolinos.

**LABOR RADIAL.** Una labor eficiente y sostenida, dentro de un marco acotado de objetividad, ha cumplido el equipo radial que bajo el nombre de "La Voz de Colo Colo" para todo Chile, trasmite nuestro consocio, señor Jaime Drapkin, y que lleva a todos los ámbitos de la República noticias oficiales del Club, manteniendo latente el entusiasmo y espíritu colocolino en todos los sectores del territorio nacional en que existen socios y simpatizantes de nuestra institución.

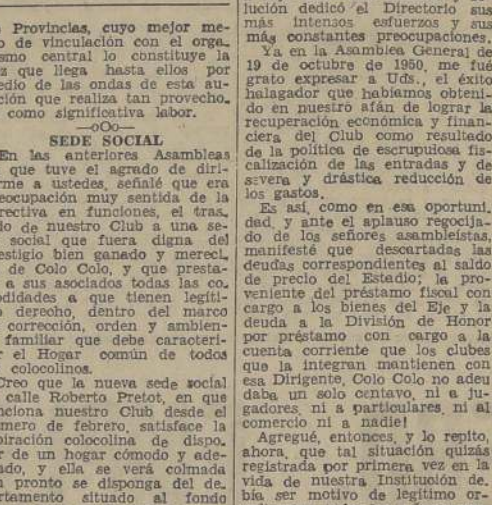
Especialmente importante y digno de destacar es el aporte valioso que representa este espacio radial para la formación de nuevas filiales de Colo Colo, y para el acrecentamiento de las filas de nuestros consocios.

En las localidades donde se indican: Quinteros Base Aérea, señor Manuel Muñoz; Quilicura, señor Oscar Mora; Santa Ana, señor Carlos Fernández; Melipilla, señor Emiliano Ulloa; Huechun Bajo, señor Orestes Vargas; Coltauco, señor Humberto Medina; Chimbarongo, señor Sergio Reyes; Frutillar, señor Leonardo Kusche; y Ancud, señor Remigio Salazar.

Por otra parte, en el período a que se refiere esta Memoria se han constituido Filiales de Colo Colo en las siguientes ciudades y localidades: Oficina Salitrera José Francisco Vergara, Ovalle, Noreales, Villa Alemana, y Peñablanca; Viña del Mar, Valparaíso, Cambalaco, Melipilla, Rancagua, Curepto.



CONTINUARA LA GRAN OBRA. — Don Pedro Foncea Aedo, brillante triunfador en las elecciones de Colo Colo, es saludado por don Hugo Larraín Fernández, ex presidente, que le desea tolos felices proyectos que serán realidad a corto plazo, y con los que tan brillantemente presidió el señor Larraín.



ESTE SERA EL GRAN ESTADIO. — Un grupo de socios contempla con orgullo la maqueta del que será el gran Estadio de Colo Colo. Nunca una institución en Chile ha estado tan próxima a poseer un gran campo deportivo como los albos. Por eso que el esfuerzo que se advierte hoy en todos los sectores partidistas, se cristalizará bajo la presidencia del señor Foncea.

Respecto de este conjunto, cabe expresar que se habría clasificado seguramente campeón por 5 a vez consecutiva a haber jugado el último partido que necesitaba sólo empatar para alcanzar tan honroso resultado, pero las incidencias relacionadas con el llamado "asunto del soborno", le impidieron actuar, perdiendo, así, tan fundada expectativa. Cuarta Especial, 5.º lugar; División Juvenil, 5.º lugar; Primera Infantil, 6.º lugar; Segunda Infantil, 7.º lugar; Tercera Infantil, 8.º lugar.

Confío en que estos resultados, que no corresponden al prestigio de nuestro Club ni a los sacrificios ingentes que demanda el mantenimiento de dichos equipos, habrán de tener carácter transitorio, y que el Certamen Oficial de 1951 verá a su término a todos nuestros conjuntos inferiores en el nivel de privilegio y preferencia que deben imperiosamente ostentar para ser conceptuados como dignos defensores de Colo Colo.

**REGIMEN INTERNO.** — Durante el lapso a que se refiere la presente memoria, o sea, en el período comprendido entre los meses de julio de 1950 y febrero de 1951, inclusive, el ingreso de socios de Colo Colo registra los siguientes guarismos que doy comparativamente con los años anteriores en igual período inmediato anterior:

Corresponderá a la nueva directiva dar forma cabal al reglamento que regirá en el futuro la organización y funcionamiento de las filiales de Colo Colo, dándole carácter institucional, lo mismo que a los representantes y socios de provincias, fijándoles tanto sus prerrogativas y derechos como sus deberes, para lo cual el acto electoral que integra la Tercera Especial de la presente Asamblea General podrá servir de provechosa lección y experiencia.

Tal reglamentación es de urgente necesidad para el adecuado funcionamiento de dichos organismos y para el debido entendimiento que debe existir con los señores Representantes y Socios de Provincias, e importará, al mismo tiempo, la satisfacción de una deuda de gratitud para con organismos y personas que aún cuando actúan distantes de nosotros, participan por igual de nuestras inquietudes y anhelos colocolinos.

**LABOR RADIAL.** Una labor eficiente y sostenida, dentro de un marco acotado de objetividad, ha cumplido el equipo radial que bajo el nombre de "La Voz de Colo Colo" para todo Chile, trasmite nuestro consocio, señor Jaime Drapkin, y que lleva a todos los ámbitos de la República noticias oficiales del Club, manteniendo latente el entusiasmo y espíritu colocolino en todos los sectores del territorio nacional en que existen socios y simpatizantes de nuestra institución.

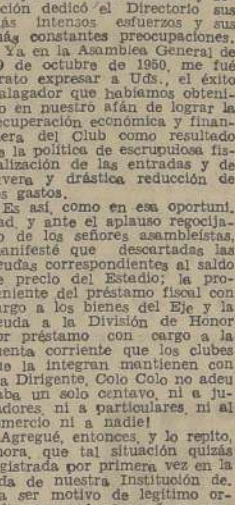
Especialmente importante y digno de destacar es el aporte valioso que representa este espacio radial para la formación de nuevas filiales de Colo Colo, y para el acrecentamiento de las filas de nuestros consocios.

En las localidades donde se indican: Quinteros Base Aérea, señor Manuel Muñoz; Quilicura, señor Oscar Mora; Santa Ana, señor Carlos Fernández; Melipilla, señor Emiliano Ulloa; Huechun Bajo, señor Orestes Vargas; Coltauco, señor Humberto Medina; Chimbarongo, señor Sergio Reyes; Frutillar, señor Leonardo Kusche; y Ancud, señor Remigio Salazar.

Por otra parte, en el período a que se refiere esta Memoria se han constituido Filiales de Colo Colo en las siguientes ciudades y localidades: Oficina Salitrera José Francisco Vergara, Ovalle, Noreales, Villa Alemana, y Peñablanca; Viña del Mar, Valparaíso, Cambalaco, Melipilla, Rancagua, Curepto.



CONTINUARA LA GRAN OBRA. — Don Pedro Foncea Aedo, brillante triunfador en las elecciones de Colo Colo, es saludado por don Hugo Larraín Fernández, ex presidente, que le desea tolos felices proyectos que serán realidad a corto plazo, y con los que tan brillantemente presidió el señor Larraín.



ESTE SERA EL GRAN ESTADIO. — Un grupo de socios contempla con orgullo la maqueta del que será el gran Estadio de Colo Colo. Nunca una institución en Chile ha estado tan próxima a poseer un gran campo deportivo como los albos. Por eso que el esfuerzo que se advierte hoy en todos los sectores partidistas, se cristalizará bajo la presidencia del señor Foncea.

Respecto de este conjunto, cabe expresar que se habría clasificado seguramente campeón por 5 a vez consecutiva a haber jugado el último partido que necesitaba sólo empatar para alcanzar tan honroso resultado, pero las incidencias relacionadas con el llamado "asunto del soborno", le impidieron actuar, perdiendo, así, tan fundada expectativa. Cuarta Especial, 5.º lugar; División Juvenil, 5.º lugar; Primera Infantil, 6.º lugar; Segunda Infantil, 7.º lugar; Tercera Infantil, 8.º lugar.

Confío en que estos resultados, que no corresponden al prestigio de nuestro Club ni a los sacrificios ingentes que demanda el mantenimiento de dichos equipos, habrán de tener carácter transitorio, y que el Certamen Oficial de 1951 verá a su término a todos nuestros conjuntos inferiores en el nivel de privilegio y preferencia que deben imperiosamente ostentar para ser conceptuados como dignos defensores de Colo Colo.

**REGIMEN INTERNO.** — Durante el lapso a que se refiere la presente memoria, o sea, en el período comprendido entre los meses de julio de 1950 y febrero de 1951, inclusive, el ingreso de socios de Colo Colo registra los siguientes guarismos que doy comparativamente con los años anteriores en igual período inmediato anterior:

Corresponderá a la nueva directiva dar forma cabal al reglamento que regirá en el futuro la organización y funcionamiento de las filiales de Colo Colo, dándole carácter institucional, lo mismo que a los representantes y socios de provincias, fijándoles tanto sus prerrogativas y derechos como sus deberes, para lo cual el acto electoral que integra la Tercera Especial de la presente Asamblea General podrá servir de provechosa lección y experiencia.

Tal reglamentación es de urgente necesidad para el adecuado funcionamiento de dichos organismos y para el debido entendimiento que debe existir con los señores Representantes y Socios de Provincias, e importará, al mismo tiempo, la satisfacción de una deuda de gratitud para con organismos y personas que aún cuando actúan distantes de nosotros, participan por igual de nuestras inquietudes y anhelos colocolinos.

**LABOR RADIAL.** Una labor eficiente y sostenida, dentro de un marco acotado de objetividad, ha cumplido el equipo radial que bajo el nombre de "La Voz de Colo Colo" para todo Chile, trasmite nuestro consocio, señor Jaime Drapkin, y que lleva a todos los ámbitos de la República noticias oficiales del Club, manteniendo latente el entusiasmo y espíritu colocolino en todos los sectores del territorio nacional en que existen socios y simpatizantes de nuestra institución.

Especialmente importante y digno de destacar es el aporte valioso que representa este espacio radial para la formación de nuevas filiales de Colo Colo, y para el acrecentamiento de las filas de nuestros consocios.

En las localidades donde se indican: Quinteros Base Aérea, señor Manuel Muñoz; Quilicura, señor Oscar Mora; Santa Ana, señor Carlos Fernández; Melipilla, señor Emiliano Ulloa; Huechun Bajo, señor Orestes Vargas; Coltauco, señor Humberto Medina; Chimbarongo, señor Sergio Reyes; Frutillar, señor Leonardo Kusche; y Ancud, señor Remigio Salazar.

Por otra parte, en el período a que se refiere esta Memoria se han constituido Filiales de Colo Colo en las siguientes ciudades y localidades: Oficina Salitrera José Francisco Vergara, Ovalle, Noreales, Villa Alemana, y Peñablanca; Viña del Mar, Valparaíso, Cambalaco, Melipilla, Rancagua, Curepto.



CONTINUARA LA GRAN OBRA. — Don Pedro Foncea Aedo, brillante triunfador en las elecciones de Colo Colo, es saludado por don Hugo Larraín Fernández, ex presidente, que le desea tolos felices proyectos que serán realidad a corto plazo, y con los que tan brillantemente presidió el señor Larraín.



ESTE SERA EL GRAN ESTADIO. — Un grupo de socios contempla con orgullo la maqueta del que será el gran Estadio de Colo Colo. Nunca una institución en Chile ha estado tan próxima a poseer un gran campo deportivo como los albos. Por eso que el esfuerzo que se advierte hoy en todos los sectores partidistas, se cristalizará bajo la presidencia del señor Foncea.

Respecto de este conjunto, cabe expresar que se habría clasificado seguramente campeón por 5 a vez consecutiva a haber jugado el último partido que necesitaba sólo empatar para alcanzar tan honroso resultado, pero las incidencias relacionadas con el llamado "asunto del soborno", le impidieron actuar, perdiendo, así, tan fundada expectativa. Cuarta Especial, 5.º lugar; División Juvenil, 5.º lugar; Primera Infantil, 6.º lugar; Segunda Infantil, 7.º lugar; Tercera Infantil, 8.º lugar.

Confío en que estos resultados, que no corresponden al prestigio de nuestro Club ni a los sacrificios ingentes que demanda el mantenimiento de dichos equipos, habrán de tener carácter transitorio, y que el Certamen Oficial de 1951 verá a su término a todos nuestros conjuntos inferiores en el nivel de privilegio y preferencia que deben imperiosamente ostentar para ser conceptuados como dignos defensores de Colo Colo.

**REGIMEN INTERNO.** — Durante el lapso a que se refiere la presente memoria, o sea, en el período comprendido entre los meses de julio de 1950 y febrero de 1951, inclusive, el ingreso de socios de Colo Colo registra los siguientes guarismos que doy comparativamente con los años anteriores en igual período inmediato anterior:

Corresponderá a la nueva directiva dar forma cabal al reglamento que regirá en el futuro la organización y funcionamiento de las filiales de Colo Colo, dándole carácter institucional, lo mismo que a los representantes y socios de provincias, fijándoles tanto sus prerrogativas y derechos como sus deberes, para lo cual el acto electoral que integra la Tercera Especial de la presente Asamblea General podrá servir de provechosa lección y experiencia.

Tal reglamentación es de urgente necesidad para el adecuado funcionamiento de dichos organismos y para el debido entendimiento que debe existir con los señores Representantes y Socios de Provincias, e importará, al mismo tiempo, la satisfacción de una deuda de gratitud para con organismos y personas que aún cuando actúan distantes de nosotros, participan por igual de nuestras inquietudes y anhelos colocolinos.

**LABOR RADIAL.** Una labor eficiente y sostenida, dentro de un marco acotado de objetividad, ha cumplido el equipo radial que bajo el nombre de "La Voz de Colo Colo" para todo Chile, trasmite nuestro consocio, señor Jaime Drapkin, y que lleva a todos los ámbitos de la República noticias oficiales del Club, manteniendo latente el entusiasmo y espíritu colocolino en todos los sectores del territorio nacional en que existen socios y simpatizantes de nuestra institución.

Especialmente importante y digno de destacar es el aporte valioso que representa este espacio radial para la formación de nuevas filiales de Colo Colo, y para el acrecentamiento de las filas de nuestros consocios.

En las localidades donde se indican: Quinteros Base Aérea, señor Manuel Muñoz; Quilicura, señor Oscar Mora; Santa Ana, señor Carlos Fernández; Melipilla, señor Emiliano Ulloa; Huechun Bajo, señor Orestes Vargas; Coltauco, señor Humberto Medina; Chimbarongo, señor Sergio Reyes; Frutillar, señor Leonardo Kusche; y Ancud, señor Remigio Salazar.

Por otra parte, en el período a que se refiere esta Memoria se han constituido Filiales de Colo Colo en las siguientes ciudades y localidades: Oficina Salitrera José Francisco Vergara, Ovalle, N



# Amplio triunfo de combinación de Gobierno en Concepción

## Inés Enriquez F., primera mujer que llega al Parlamento

RESULTADOS GENERALES DE LA ELECCION EXTRAORDINARIA DE UN DIPUTADO, POR LA 17.ª AGRUPACION DEPARTAMENTAL TOME, TALCAHUANO, CONCEPCION, CORONEL Y YUMBEL, SEGUN DATOS PROPORCIONADOS POR TELEFONO Y TELEGRAMAS, POR EL INTENDENTE Y GOBERNADORES RESPECTIVOS

	I. ENRIQUEZ	O. WAISS	E. BEDOYA	BLANCOS	NULOS
Depto. TOME	2.586	576	1.251	33	25
Depto. TALCAHUANO	2.007	943	1.285	32	53
Depto. CONCEPCION	8.383	3.896	6.088	—	—
Depto. CORONEL	2.020	1.556	2.121	30	36
Depto. YUMBEL	1.939	203	2.375	40	3
TOTAL GENERAL:	16.935	7.174	13.120	135	117

**S. E. FELICITA A LA SEÑORA INES ENRIQUEZ**  
CONCEPCION, 18.— El triunfo de la primera mujer diputada fué recibido en esta ciudad con grandes muestras de entusiasmo. Miles de congratulaciones ha recibido la señora Enriquez, especialmente de los pueblos vecinos.  
A las 19 horas, la flamante diputada recibió un llamado telefónico desde Vía del Mar. Era el Presidente de la República que felicitaba a la señora Inés Enriquez por su magnífico triunfo en las urnas. El nuevo diputado agradeció conmovida la atención del Primer Mandatario.— ALVARO Enviado Especial.

### Notable aumento de fuerza electoral de Partidos de Gobierno

En la elección complementaria realizada ayer en Concepción, se pudo apreciar un notable fortalecimiento de la combinación de partidos de Gobierno, al obtener la señora Inés Enriquez Frodden 16.935 votos contra los 13.321 alcanzados por don Ruperto Puga Fisher, en la elección del 24 de septiembre del año pasado. Simultáneamente, en la oposición, el Bloque de Partidos Populares y Socialistas, con el apoyo del Partido Comunista, registró un descenso electoral superior al treinta por ciento. En efecto, don Salomón Corbalán González, en esa misma fecha, obtuvo 10.296 votos, y en la de ayer, solamente 7.174.

Damos a continuación un cuadro comparativo de los resultados obtenidos por la señora Enriquez en esta elección y los de don Ruperto Puga Fisher, en septiembre de 1950:

	Inés Enriquez	Ruperto Puga
TOME	2.586	2.432
TALCAHUANO	2.007	1.643
CONCEPCION	8.383	5.797
CORONEL	2.020	1.698
YUMBEL	1.939	1.751
TOTAL	16.935	13.321

### El Canciller Walker será huésped oficial del Perú

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Horacio Walker Larraín, aceptó una invitación que le formulara el Presidente del Perú, general señor Manuel Odría, para que visite Lima, como huésped oficial del Gobierno peruano, una vez que regrese de la Reunión de Cancilleres que se efectuará en Washington.

La nota invitación fué enviada al señor Walker por el Embajador del Perú en Santiago, señor Carlos Miró Quesada, por espere.

(A la Página 23, columna 7)

### LICEO VICUÑA MACKENNA

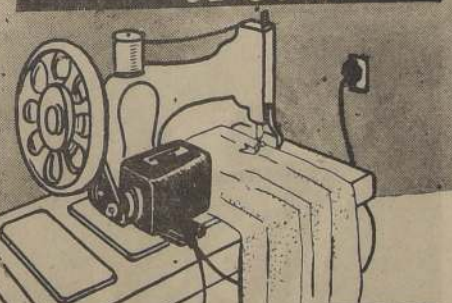
Ventajas del colegio:

1.º Inglés desde Kindergarten.— 2.º Preparatorias en sólo tres años.— 3.º Exámenes válidos.— 4.º Sección de niñas y niños.— 5.º Sexta preparatoria y Primero de Humanidades, en un solo año.— 6.º CURSOS DE MADUREZ en Humanidades y Preparatorias.— 7.º Local centralizado, a un paso de Plaza Baquedano.— 8.º Amplias patios.— 9.º Métodos especiales para alumnos atrasados, o que tengan dificultad para estudiar.

BELLAVISTA 032

SU NUEVO LOCAL, FRENTE A LA ESCUELA DE LEYES

### Evite EL CANSANCIO DE COSER



colocando a su máquina un motor eléctrico. Equipo completo con resistencia para varias velocidades y goma de transmisión. Rodamiento de bolitas. Una verdadera joya de la mecánica italiana.

\$ 2.800.—

Recibimos una pequeña partida.

Alberto Brain F.

San Antonio 579

Teléfono 32371, Cas. 1740

Motor para corriente alterna y continua, 220 voltios; se adaptan a cualquier máquina de coser.

## Abanderada radical obtuvo 16.935 votos contra 13.120 de E. Bedoya



### COMPLETO ORDEN REINO DURANTE ACTO ELECTORAL

En una impresionante reafirmación democrática, el electorado de Concepción incorporó ayer al Congreso Nacional a la primera mujer chilena que llega al hemisferio parlamentario, señora Inés Enriquez Frodden, quien obtuvo una aplastante mayoría sobre los candidatos demócrata nacionalista y socialista popular. Tiene este triunfo una decisiva importancia, por cuanto traduce en una hermosa realidad la ley dictada y promulgada por el Excmo. señor González Videla, que dio amplios derechos cívicos a la mujer, culminando así también la campaña que en favor de su sexo encabezaba la esposa del Primer Mandatario. Corresponde al Partido Radical este triunfo, al unir a la distinguida dama como su abanderada en una jornada política que parecía difícil, pero que alcanzó un desarrollo tranquilo y absolutamente normal. Reemplazará la señora Enriquez en la Cámara de Diputados al señor Angel Evaristo Muñoz, radical, recientemente fallecido. En Concepción causó general satisfacción la victoria de su ex Intendente, y cuya personalidad ya era vastamente conocida en la región por la eficiente labor de diez años al frente de la Secretaría Jurídica, y más tarde como primera autoridad de la provincia, demostrando en este cargo gran capacidad, energía y comprensión de todos los problemas.

La señora Inés Enriquez aventajó en 3.815 votos a su más próximo contendidor, el doctor Esteban Bedoya, candidato de los partidos Tradicionalista, Liberal y Democrático Nacionalista. Entre los partidos de Gobierno el triunfo de la señora Enriquez ha causado general satisfacción, haciéndose los más variados comentarios.

### NORMALIDAD EN EL ACTO

CONCEPCION, 18.— Salvo incidentes de escasa importancia, el acto electoral se desarrolló en completa tranquilidad, notándose gran entusiasmo de cada uno de los

(A la Página 23, columna 4)

### CONFIANZA SIGUEN DISPENSANDO AL PARTIDO RADICAL

CONCEPCION, 18.— El presidente del Partido Radical, señor don Angel Falcovich, después de recibir las felicitaciones del Excmo. señor González Videla, por teléfono, formuló la siguiente declaración: "El triunfo de la señora Inés Enriquez me llena de satisfacción por la trascendencia histórica que significa para el Partido Radical el haber llevado la primera mujer al Parlamento. Hemos triunfado, no obstante, la intensa y odiosa campaña desplegada por las fuerzas opositoras. Esto ratifica, una vez más, la confianza que un enorme

sector ciudadano sigue dispensando al Partido Radical y al Gobierno.

El radicalismo penquista, haciendo honor a su tradición, ha librado una jornada brillante, dándose una representación auténticamente regional que, estoy seguro, corresponderá a la confianza en ella depositada."

Por su parte el senador don Laure Torres, declaró que el triunfo de la señora Inés Enriquez, representaba el sentir de esta esforzada provincia y significaba un valioso esfuerzo de las bases del radicalismo que debe ser estimulado.

Cuando la señora Enriquez, acompañada de los dignos se-

ñores Brañas y Borsay, se dirigía a la Intendencia después de haber conocido el resultado de las urnas, una enorme muchedumbre la hizo objeto de una entusiasta manifestación de simpatía, repitiendo largo rato, su nombre, — ALFARO, Enviado Especial.

1.200 obreros de Lebu irán hoy a la huelga

Hoy, el Ministro del Trabajo, señor Serani, se reunirá con los gerentes de las Compañías Carboníferas de Victoria y Colico Sur para buscar una solución al pleito de peticiones presentado por los obreros, y que ante la negativa de ambas Compañías resolvieron ir a la huelga.

El conflicto afecta a 1.200 obreros y el movimiento se hará efectivo en la tarde de hoy.

### SE VENDE PARCELAS

23.350 metros cuadrados, a \$ 120 el metro 2. Espléndida ubicación en Los Cerillos. Deuda Caja de Previsión de EE. PP. 185 mil pesos. Sin intermediarios. Tratar en:

Bezanilla N.º 1658

de 1 a 3 de la tarde.

**Hosteria Providencia**  
LA MEJOR COCINA EN EL MAS DISTINGUIDO AMBIENTE  
PIDA LA RICA LANGOSTA A LA AMERICANA  
Noches inolvidables al compás de BERNARDO LACASSIA y su conjunto.

**Hosteria Providencia**  
Providencia 1590

**Glamour**  
SARGAS y PIQUE PARA UNIFORMES A PRECIOS OFICIALES  
Selecciones de lanas para la Temporada  
OFERTA ESP. LANA MERINO PARA ABRIGO: \$540.00 MT.  
**A. ALESSANDRI 332**  
EX-ESTADO

### INGLES POR EL "NUEVO METODO"

Quedan Todavía Algunas Vacantes

SE ANUNCIA QUE YA ESTA ABIERTA LA MATRICULA DE

CURSOS ESPECIALES

PARA EL AÑO ESCOLAR 1951

TAQUIGRAFIA En Inglés y Castellano.

ORIENTACION PARA BECADOS

HISTORIA DE LOS ESTADOS UNIDOS

ESTILIZACION

APRECIACION MUSICAL

INICIACION MUSICAL PARA NIÑOS

Todos Los CURSOS ESPECIALES Se Iniciarán la Semana del 1.º de Abril.

**INSTITUTO CHILENO - NORTEAMERICANO DE CULTURA**

HUERFANOS 696 (esq. Mac-Iver), Fono 30963

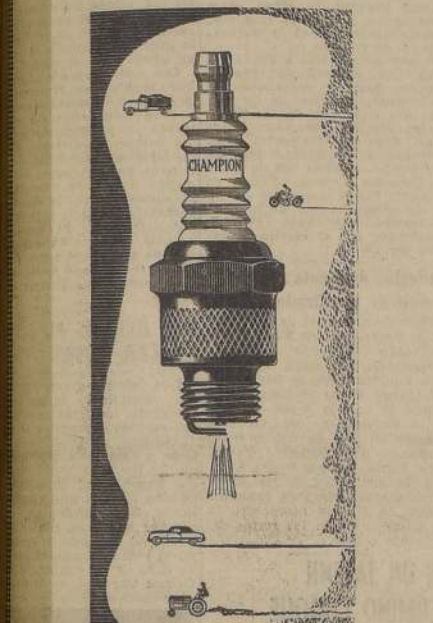
### INSTITUTO POLITECNICO

QUE FUNCIONA EN LA ESCUELA DE INGENIERIA DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

CURSOS TECNICOS VESPERTINOS

Mecánica de automóviles — Mecánica general — Radio — Electricidad — Construcción — Dibujo técnico — Instalaciones sanitarias.

MATRICULA UNICAMENTE.— En la Escuela de Ingeniería, Beauchef, N.º 850, teléfono 93071, de 6 a 8 P. M. diariamente. CONDICIONES DE INGRESO: 6.º año primario.



### BUJIAS CHAMPION

50 TIPOS DIFERENTES PARA

Automóviles  
Camiones  
Tractores  
Motocicletas y  
Equipos industriales

REPUESTOS  
FORD Y CHEVROLET  
ACCESORIOS

BATERIAS HART

CASA DEL AUTOMOVILISTA

SOC. COM. LTDA.

Alameda Bernardo O'Higgins 2288

— Casi esq. República —

FONO 92911 — SANTIAGO



# 35 heridos al chocar dos automotores en San Pedro

## MUY GRAVES SE HALLAN OCHO DE LAS VICTIMAS

LA CALERA, 18.— Treinta y cinco heridos, ocho de ellos de gravedad, fue el balance que arrojó un violento choque entre dos automotores, ocurrido a las 14.20 horas de ayer, a sólo cincuenta metros de la Estación ferroviaria de San Pedro, cercana a Quillota.

Solo un milagro impidió que la colisión produjera una verdadera catástrofe ferroviaria, ya que a consecuencia de ella, el principal responsable, un maquinista, fue herido de gravedad, y a su vez, el otro conductor, que iba en dirección a Quillota, resultó lesionado.

A la hora en que ocurrió el accidente se cruzaban diariamente en San Pedro los dos automotores. Pocos momentos antes del accidente había llegado a la estación el 612, cuyo maquinista, Marcel Fuentes, es sindicado como culpable de este accidente. Pese a haber luz roja, reanudó su marcha y a pocos metros de la Estación embistió al automotor 615, dirigido por Daniel Rodríguez, que iba en dirección a Quillota. "Nadie se acuerda de explicar lo que le pasó a Fuentes, pues no estaba bebido; creemos que se paralizó, no vio la luz roja y tampoco se acordó de que el otro automotor todavía no había pasado", declararon a este corresponsal algunas autoridades ferroviarias de la localidad.

El choque fue muy violento, pues es característica especial de los automotores su gran velocidad inicial. A raíz de la colisión resultaron la mayoría de los vidrios destruidos, produciéndose daños de consideración en ambos automotores. Recién a las 17.30 horas logró quedar expedita la vía, reanudándose normalmente el servicio.

### ESCENAS DE CONFUSION

Escenas de pánico y confusión se registraron entre los pasajeros, en los dramáticos momentos del choque. Los testigos del accidente que estaban en el andén, observaron desparpados como ambas máquinas se incrustaban mutuamente una en la otra. Gritos de dolor y de miedo llenaron la vía férrea, y recién cuando pocos minutos después se prestaron los primeros socorros a los heridos se estableció que el accidente, pese al elevado número de heridos que arrojó, había resultado hasta cierto punto afortunado. "Todos temíamos algo peor; yo ya veía que eso era una catástrofe", me dijo Miguel Encina Paz, un campesino de San Pedro, que junto con otros lebreros del pueblo observó el choque desde el andén.

### LOS HERIDOS

Ocho personas quedaron internadas en el Hospital San Martín de Quillota. Son Lucía Gurmán Villencor, con laceraciones cerebrales; Luis Sanzón Sanzón, con laceración cerebral; Onofre Navia Martínez, con laceración cerebral; Benedito Tapia Valenzuela, con laceración cerebral; Alberto Ortega Gale, fractura de la nariz; María Santelices Poblete; Lorenzo Tapia Yanez y Enriqueta Duarte Gómez. Con heridas leves fueron atendidas en el Hospital de Quillota, las siguientes personas: Luis Gurmán Claternas, Leopoldo Vargas, Enrique Fernández, Juan Silva Riveros, Zenobio Carrazo Carrazo, Pedro Delapaz Flores, Ana Valencia Prado, Ana Luisa Claternas, Pablo Reyes Araya Elea Herrera, Raquel Alarcón, Juan Salas, Enrique Leiva Zamora, Mario Olivares, Ordenes, Luis Caroca Caroca, Héctor Alarcón, Guillermo Olgún Valdés, Aída Fernández Vidal, Juan de Dios Silva Hernández, Félix Alvarez Alvarez, Albertina Tapia, Pedro Canelo Arredondo, Luz Roca Roca, Julia Rojas Cubillos, Sergio Mijangos Carriga, Ramón Mendoza y Carlos Gaudet Huet. Héctor Aldunate, corresponsal.



PRIMERA ESCUELA DE VENEDORES. — Una novedosa escuela profesional para vendedores acaba de fundar en Santiago la National Cash Register Co. Doce alumnos chilenos y cuatro bolivianos asistieron al curso, después de haber sido seleccionados y examinados. Don Juan Martínez Viviani dirige el curso, como instructor de la firma para toda América Latina. Textos especiales condensan los métodos y planes usados por la compañía. Hay 800 láminas confeccionadas a base de películas especiales. El grabado muestra la clase inaugural, y en ella aparecen, en primer término, los cuatro alumnos bolivianos: Walda, Wilde, Regino y Ergueta, y atrás, los alumnos chilenos.

## NOTICIAS DIVERSAS

LA FEDERACION DE SUBOFICIALES Y CLASES EN RETIRO DE LAS FF. AA., en su última asamblea general, designó por unanimidad a LA NACION como diario oficial de la institución. Emilio Bernier, presidente, y Juan Villegas Guerrero, secretario, anunciaron este hecho.

HASTA EL 31 DE MARZO tienen plazo los ciudadanos italianos para tramitar sus documentos, en el caso de que sus propiedades en Yugoslavia hayan sido declaradas "libres". Se aconseja a todos los italianos que sean propietarios de bienes en Yugoslavia, enterarse en la Embajada de las nuevas disposiciones del Convenio firmado entre Italia y Yugoslavia, en Roma, el 23 de diciembre de 1950.

EL SINDICATO PROFESIONAL DE OBREROS de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas eligió su nueva Directiva. Fue designado presidente don Gervasio Carrasco; secretario, don Pedro Espinoza; tesorero, don José Vergara, y directores, señores Honorio Zambrano y Lisandro Jara.

LOS ARABES PROPIETARIOS que han partido del territorio de Israel antes del conflicto, pueden disponer de sus propiedades y de las rentas que hayan producido. El Encargado de Negocios de Israel, don Samuel Goren, atiende a los interesados que se encuentran en esta situación, entre las 11 y las 12.30 horas, de lunes a viernes.

SE LLAMA A CONCURSO para llenar las vacantes de horas de clases de la Escuela de Secretarías Comerciales de la Universidad de Chile, en las asignaturas de Dactilografía, Taquigrafía, Redacción Comercial, Documentación y Archivo, Contabilidad, Matemáticas Comerciales y Legislación Tributaria.

BOGOSLAV UYEVICH, artista magallánico, presenta su primera exposición de motivos auroreos en el Teatro El Ateller. La exposición está patrocinada por el Departamento de Extensión Cultural de la Municipalidad de Punta Arenas.

SE LLAMA A CONCURSO para proveer en la Escuela de Química y Farmacia, las cátedras de Química Industrial y Bioquímica Clínica. Los interesados deben presentar hasta el 3 de abril en la secretaría general de la Universidad, los títulos, diplomas y antecedentes.

EL CONSEJO UNIVERSITARIO celebrará sesión extraordinaria para tratar diversos asuntos de régimen interno y solicitudes particulares.

### LA PASION SEGUN SAN MATEO, DESDE CANADA

La Pasión según San Mateo, de Juan Sebastián Bach, será transmitida al micrófono, entre 20 y 23 horas, la Radio Canadá, por las frecuencias de CKCX 19.75 megahertz; 15.19 megahertz; CKRA 21.51 megahertz; 11.76 megahertz; y 15.32 megahertz.

El jueves Santo se presentará un coro de 17 voces, dirigido por John Ringwood, interpretando música profana, sagrada y tradicional. El Viernes Santo, entre 20 y 23.30 horas, se transmitirá una selección de motetes por Palestrina.

### OFRECEN TRABAJO A 62 OBREROS

Seisenta y dos obreros necesitan el Departamento Nacional de Colonización de la Dirección General del Trabajo. Su registro de pedidos anota las siguientes vacantes: 20 aprendices de industrias; 18 a 25 años; 4 mecánicos de banco; 2 carpinteros muebles; un tornero en madera; un vidriero; un maestro de cocina; tres mozos; 2 pulidores de metal; 5 cocineros; 5 niños de mano; 5 empleadas para todo servicio; 10 aprendices de industria de 18 a 25 años. Los interesados pueden dirigirse a Avenida España 15, teléfono 96894, con el carnet identidad, libreta de Seguro Obrero y antecedentes de trabajo, cualquier día hábil, de 9 a 12 horas.

## Dos autoridades en Rayos X llegaron ayer procedentes de Estados Unidos

Son el presidente y vicepresidente de General Electric Medical Products Company.

En el avión Interamericano de la Panagra llegaron ayer, procedentes de Estados Unidos, los señores John H. Smith y Edward W. Phillico, altos funcionarios de General Electric Medical Products Company, la organización mundial de ventas de instrumental de electromedicina, y principalmente, de Rayos X, de General Electric Co. El primero desempeña el cargo de presidente de dicha firma, y el segundo es vicepresidente y gerente general.

En el aeropuerto de Los Cerrillos fueron recibidos, entre otras personas, por el señor Frank C. Westcott, vicepresidente ejecutivo de Diaco, S. A. C., y por un representante de LA NACION.

En una rápida entrevista que nos concedió el señor Smith, nos informó que su viaje a Chile tiene por objeto imponerle la marcha de los negocios de la organización de que forma parte, y cuya representación está confiada a la firma Diaco. Nos agregó que tenía vivo interés en observar de cerca el programa de construcciones hospitalarias que se está desarrollando en nosotros, como asimismo el funcionamiento de las múltiples instalaciones de Rayos X que ha hecho en el país la entidad que dirige. Nos expresó también que tanto de las visitas que realice a las instituciones de la Beneficencia, como de las conversaciones que se propone tener con las autoridades del ramo y con miembros del cuerpo médico, esperaba obtener un gran provecho, especialmente en cuanto se refiere a los modelos y especificaciones que se están adoptando a las necesidades y preferencias de los radiólogos chilenos. Finalmente nos dijo que una vez realizados sus propósitos, tenía el mayor placer en informar a nuestro diario de las observaciones que pudiera recoger durante su estadía en Santiago.



Los señores John H. Smith y Edward W. Phillico, a su llegada a Los Cerrillos.

### PERSONALIDAD DE LOS VIAJEROS

Mr. John Heywood Smith es un hombre de aspecto joven, que no representa los 47 años que lleva a cuestas. Desde niño destacó sus grandes condiciones para abrirse paso en la vida, y fue así como, después de luchar fuertemente en el desempeño de diversas actividades, ingresó a la Universidad de Pensilvania para actuar más tarde como profesor de contabilidad y administración industrial en Brigham Young University, en su Estado natal de Utah. Posteriormente pasó el doctorado en Filosofía, y en 1941 desempeñó un alto cargo en la Cramp Shipbuilding Company. Terminada la guerra, estuvo varios años como ayudante del gerente general de la General Electric X-Ray Corporation. En 1947 llegó a ser ayudante del presidente de General Electric X-Ray Corporation, organización en la que también desempeñó el cargo de vicepresidente ejecutivo. En octubre de 1949 fue elegido presidente de General Electric Medical Products Company, y en febrero de 1950, presidente de General Electric X-Ray Corporation.

Mr. Edward W. Phillico empezó su carrera en esta última organización hace 28 años, figurando primero como vendedor y pasando sucesivamente a instructor en el Departamento de Servicio Técnico, ayudante de gerente de sucursal, gerente de distrito y gerente general para la costa del Pacífico. En la actualidad desempeña, como hemos dicho, la vicepresidencia y la gerencia general de General Electric Medical Products Company. Es miembro del Comité sobre Producción de Rayos X de la Oficina Nacional (EE. UU.) de Standards y ha sido dirigente en la Sociedad Industrial de Radium y Rayos X. Está en posesión de dos grados de Ingeniería de la Universidad de Kansas y figura como miembro del Sigma Tau, fraternidad honoraria de Ingenieros.

## Experiencias sobre el valor de la aureomicina, real...

Experiencias sobre el valor de la aureomicina, real...

El descubrimiento del nuevo empleo de la aureomicina...

Los trabajos de la aureomicina, como elemento...

### Tesoro de Drake en Juan Fernández no ha sido encontrado

Don Luis Cousiño Sebrie, quien busca en la Isla Juan Fernández un supuesto tesoro que habría enterrado el corsario inglés Sir Francis Drake, nos informó anoche telefónicamente, que acaba de dar término a los estudios preliminares, sin haber obtenido resultados positivos.

Las excavaciones han llegado a tres metros de profundidad, encontrándose sólo restos de maderas que se presume sean de baulas antiguas. El tesoro no ha sido ubicado. Informaciones llegadas a severas que los exploradores habían encontrado la cueva construida por Drake sin encontrar vestigio alguno de los estorjos hechos el jefe de la misión, señor Cousiño ordenó la suspensión de los trabajos.

El archipiélago Más a Tierra fue hasta 1749, almacén de abastecimientos, donde operaban los corsarios y piratas de los mares. Allí estuvieron Drake, Sharp, Davies, Strong, Dampier, Stradling, Rogers, Shelvocke, Clipperton y Jorge Anson. También allí existió antes de la guerra de Robinson Crusoe, ubicada en el puerto inglés, que sirvió de zona de abastecimiento al marino escocés Alejandro Salikri, abandonado por el capitán Stradling en 1704.

### Falleció dirigente del gremio de panificadores

Dejó de existir el ex dirigente de la Federación de Panificadores, señor Eduardo González, después de una larga enfermedad. Sus funerales se llevarán a efecto hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde el local de la Federación del Calzador, ubicado en San Francisco entre Coquimbo y Copalpo.

La Junta Central invita a todos los militantes de los sindicatos a concurrir a la hora indicada, a fin de acompañar a su última morada los restos del dirigente citado.

### EN UN JARDIN TERMINO CHOQUE DE DOS AUTOS

Los domingos en la mañana han transformado las calles del Barrio Alto en verdaderas pistas de carreras, en las cuales los automóviles particulares se desplazan con una velocidad realmente suicida. Ayer en la mañana, el choque de los automóviles RD-142 de Nueva Imperial y XE-569 de Providencia, ocurrido en la calle Manuel Infante, dio una nueva prueba de lo que afirmamos. Luego de la violenta colisión, los dos vehículos se metieron en el jardín de una casa ubicada en la esquina, produciendo grandes destrozos en las plantas.

### AMAGO DE INCENDIO EN HOTEL CARRERA

Un amago de incendio, que provocó más alarma que daño, se produjo ayer a las 14.10 horas, en la lavandería del Hotel Carrera, en los mismos momentos que un grupo de cien miembros de las Naciones Unidas ocupaba dos micrófonos de la Puzza Aérea para trasladarse al Club Hípico de Santiago. Dos carros de la bomba Arturo Prat acudieron rápidamente al sitio desde el cual salía humo comprobando que las llamas habían sido sofocadas, sin producir perjuicios de importancia.

### GONDOLA ATROPELLO Y MATO A UN NIÑO

Un menor de 3 años pareció ayer, cuando fue atropellado por la gondola JA-35, conducida por Ruperto Quintana Gacitúa, que fue detenido. Este hecho ocurrió a las 16.20 horas, en el momento en que el niño Delio Vega Barrientos, domiciliado en Rivera 200. El chofer será puesto hoy a disposición de la justicia criminal.

### DEFUNCION

Ha dejado de existir mi querido padre, don MANUEL SOTO DIAZ. Sus restos serán sepultados mañana en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará en la Parroquia Santísima Trinidad, (San Francisco 55, de Ruble, a las 10 horas). Víctor Soto Olgún y familia.

## MATRICULAS Y EXAMENES

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

Escuela Industrial de Chonchal. (Recoleta 3940). Hay cursos nocturnos de maillería, lapidería y marroquinería, para empleados, obreros y aprendices del oficio y de matemáticas. Las matrículas están abiertas hasta el 20 de abril, de 19 a 21 horas. Los interesados deben tener mínimo 16 años, cumplir año completo de primaria y secundaria, y economía política, primera, segunda y tercera.

**Chalet esquina**  
en MIGUEL CLARO  
próximo a BILBAO  
**VENDEMOS**  
Living — Comedor — Tres dormitorios — Escritorio — Dos baños — Terraza Cerrada Garage — Despensa — Cocina Servicios — 560 m2 *Piscina*  
**\$ 1.200.000.-**  
Por orden de uno de nuestros mandantes  
**BANCO SUD AMERICANO**  
Morandé 246 — Tercer piso







Lo ocurrido recientemente en la Refinería de Azúcar de Viña del Mar merece ser anotado como hecho revelador de la inconsciencia con que proceden algunos gremios al atentar ellos mismos contra sus propios intereses y contra los de toda la masa de asalariados, buscado como la más eficaz de las maniobras: la aparente unión con sus trabajadores, dirigida a perdir mayores utilidades. Los obreros de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar se mostraron incapaces de comprender que se les estaba utilizando como an-

Justificación de tan absurdos procedimientos era su afán de alcanzar un alza de salarios. Y dentro de tal ambición egoísta y reducida, nada les importaba estar hiriendo por la espalda a todo el conjunto de asalariados y aun su propio interés. Se prestaban para hacerle el juego al capital codicioso, para que éste realizara lo que siempre ha

delegado pleno no fué  
gerado ni gratuito en sus  
emancipaciones y cargos. Con  
respaldo vez de testimo-  
nificables, recogidos  
frecuentemente por el y pre-  
sidente de la comisión, que  
no pudo hallarse, hasta el  
momento de sufrir de las pri-  
mas, de enemigos del co-  
lismo, acredita sus afir-

Es evidente que cuando los propios afectados no looran descubrir dónde reside su propio interés, se torna muy difícil para cualquier Gobierno resolver con acierto los problemas sociales y económicos. Además, si los obreros aparecen presionándose ingenuamente para hacerle su negocio al capital, resulta difícilísimo deshacer tan extraño matrimonio y sacar a flote las supremas conveniencias de la colectividad.

La presencia de un grupo de delegados al Consejo Económico y Social de la NU, estos singulares relieves a la gesta de la Vendimia", que se estimase como la explotación más apropiada al agrado con que el país, año, ve producirse una fuerza que es fruto de la abundancia de las tierras, la capacidad de los técnicos y la magnitud del esfuerzo de los hombres de empresa y de los obreros chilenos.

Los, purificador de se-  
s, y demás servicios que  
estado pone a disposición  
a agricultura. De esta ma-  
esta industria, que es  
amental, acelera su pro-  
pese a las contingen-  
impresivibles de factores  
adversos y, en al-  
casos, a la falta de in-  
as de algunos propleta-

Maximo Severo

## AL PARLAMENTO

Las mujeres llegan espléndidamente bien representadas al Congreso. Hubiera sido triste que desde sus bancos una voz femenina defendiera ideas anacrónicas que resonaran ecos del pasado en sus palabras. Pero no será así, porque Inés Enriquez Frodden es de nuestro tiempo, posee una sólida ideología de corte moderno. Llega vibrante de entusiasmo y plena de buenos propósitos. Ha de ser la mejor comprobación, ha de constituir una prueba irrefutable de lo que la mujer puede aportar a la vida política del país.

Por eso el triunfo de ayer es doble. De una parte, por primera vez una mujer es designada por la ciudadanía para un cargo parlamentario. Y de otra, no llega al Congreso una intérprete del pasado, sino una voz sensible a los problemas del presente; una mente que no está dañada por ideas caducas, sino que discurre de acuerdo con un criterio actual y juvenil. Doble motivo de alegría. — C.

Santiago y el mundo hispano celebrarán el próximo 22 de abril, el quinto centenario del nacimiento de la Reina Isabel la Católica.

Un comité organizador, compuesto por el Ayuntamiento, Aurelio Núñez Morgado, José Villano, Monseñor Oscar Larraín, Manuel Sotelo Gil y Angel Urdaneta, tendrá a su cargo la preparación de los festejos que culminarán con un gran acto popular en la Plaza de Armas. El programa designado estudia la posibilidad de pedir la emisión de una estampilla de correos con la efigie de la soberana española. Asimismo proyecta la erección de un monumento a la Reina Católica en Santiago. Finalmente, se designa homenaje en un solemne acto en el Teatro Municipal y en la Academia de la Historia.

no quita a su intervención la tremenda fuerza de un latigazo en pleno rostro de los gobernantes que desprecian, pisotean y destruyen los atributos más nobles e inalienables de la personalidad humana.

El Ministro de Economía y Comercio, señor Claro Velasco, mencionó en el curso de la entrevista a la seforita Este Alvanti, directora y propietaria de la editorial de Zurich que lleva su nombre. Durante la entrevista se mencionó al Secretario de Estado la seforita Alvanti lo imponiendo sobre los principales motivos de la visita a Chile, y sus propósitos de publicar un libro que tituló "Chile en el futuro" (que se publicará en 1964) y sus propósitos de venir, y que se tratará de los problemas económicos, de sus posibilidades turísticas y de sus varias actividades.

Grandes obras sinfónicas, corales, ofrecerá durante 1961 el Coro Universitario, conjuntamente, con la Orquesta Sinfónica de Chile. Después de tres meses de silencio, la conocida institución universitaria reanuda sus actividades. El calendario de trabajo para este

Desde el 12 de febrero de 1818, día en que se juró la Independencia, el Campamento estaba en una fuerte división política. El general don José de San Martín, victorioso en Chacabuco en 1817, se encontraba con su ejército en la hacienda de Las Tablas, cerca de San Antonio, vigilando el posible desembarco de Osores, comandante en jefe de las fuerzas realistas. En las

Las tropas en la ciudad, después de un cambio de sus jefes entre los jefes realistas, acordó caer de sorpresa ante la noche sobre el ejército patriota. El brigadier Gómez, en persona, se encargaría de ejecutar el plan. Elando San Martín que era ser sorprendido durante la noche, ordenó un cambio de posiciones. La 1.ª

Al amanecer del día 20 de marzo (1818), las tropas llegaron a Pelarco, distante como 23 kilómetros de Talca, y a las nueve de la mañana acampaban en Camarico, donde tomaron algún descanso.

La sorpresa de Cancha-Raya había sido costosa para los realistas, y sus pérdidas de vidas fueron considerables. No fué posible averiguar a punto fijo las pérdidas del enemigo, pero el general San Martín, en su parte oficial anota que sufrieron los realistas una pérdida doble respecto de los patriotas, los cuales dejaron en el campo como trececientos muertos y algunos centenares de heridos.

**ANIBAL BRAVO KENDRICK**

## A line drawing of a man with curly hair, wearing a suit and tie, looking slightly to the left. The drawing is simple, using only black outlines on a light background. The man has a serious expression, with deep-set eyes and a slight frown. He is wearing a dark suit jacket over a light-colored shirt and a dark tie. The background is plain white.

nte año figuran el oratorio  
el en Egipto", de Haendel;  
glogio, de Domingo Santa  
composición que consiguió  
mer premio en los festiva-

...tífica una

ciudad de una nota en la falta a  
número de un jornal medio en  
industria y comercio. En la  
ciudad, en la publicación Infor-  
me, se habla de los barreteros,  
y si éstos fueran trabaja-  
do al día. La verdad es que  
los obreros trabajan a contra-  
tamiento, que pagar sin  
seguro, hasta pasado por  
la hora de almuerzo, por  
ganar un promedio de  
\$1.15. Estos obreros se le-  
van a las 5 de la madru-  
gada para caminar tres horas  
y llegar al campamento del que,  
reciben un jornal medio en

O'Higgins  
escuela

Señor Director: Sabemos  
colecta. O'Higgins que a  
dos años en el  
construcción y metier  
locales estrictamente  
que accidental, sin que  
occurrido en sus  
O'Higgins, repa-  
tin del ciudadano, re-  
Gobierno, por cual-  
a dar a la consi-  
seguros y contrati-  
tel 121856.

publicación, recibí una  
de trabajo. Ya estoy tra-  
duciendo. Quiero por esto darle  
agradecimientos públicos, y  
así llegar al gran diario  
NACIONAL y a su digno di-  
rector, que tanto bien desinteresa-  
prestan a nuestro pueblo  
distinción de clases sociales,  
distinción política.— Manuel S.  
Gómez, Tltilil.

de las ilusiones sobre el  
aceite. Me dieron una ensa-  
la cuenta me apuntaron  
por unas dos gotas que  
eron. Protesté. Nadie me  
so, ni siquiera me acom-  
en mi justa indig-  
nidad algunos comensales  
admirablemente aceptaban el  
y el "menu".— Pepe el  
millo

presto atento a los reclamos, especialmente a este for-  
por el señor Subdele-  
procedi de inmediato a lla-  
director de obras e Ins-  
municipal, con el objeto  
rificar el reclamo y el  
imiento del decreto N.º  
fecha 19 de octubre de  
esta es caldada, que orde-  
ntener limpias las ace-  
del servicio bajo una su-

... \$ 100 a \$ 200. Por su  
plimiento. ¿Cuál no sería  
presa cuando recibí de es-  
tación el parte correspon-  
diente, indicando como único in-  
ter a dicho derecho al pro-  
prietario, quien mantenía  
en esta acécula, y de  
gratitud que el agua pasa-  
ra sobre el borde del mis-  
mundo su propio sitio...  
Vargas G., Alcalde de Te-

El Director: Por prescripción médica, tuve que comprar una caja de ácido ascórbico de diez gramos, por la cual pagué una farmacia, la suma de \$2.00. Días después, el mismo médico volvió a recetar igual cantidad.

mento, pero en la misma  
na me cobraron ahora  
de decir, en solo siete días,  
medio subió a 7. Como  
ción, el farmacéutico me  
me el alza se debía exclu-  
a los laboratorios. ¿No  
die que controle estos pre-  
fior director? — Luis Pérez,  
ez, Girardi 1467. — San.

**Director:** La Unión de  
Magros de Chile sección los  
considerando que el ins-  
escolar don Luis Carras-  
descadenado una ola  
rescución y emedran-  
personal bajo su au-  
ción ha acordado llamar  
al profesorado de la  
a conocer filias en la  
de la escuela de exili-

de profesores, y expulsión del seno de la Institución por Carrasco por su acérrimo anti-gremialismo, su falta de lealtad para el honor del departamento. También comunicó al respecto al consejo directivo para su divulgación. El señor de la Unión de Productores de Los Andes, Tabo varanearon toda comodidad

Director: Durante este  
año último, los alumnos  
se gozaron en un  
saludable y grato tem-  
po de verano en El Tabo,  
estábamos con el terreno  
permanente, pero gracias a  
un Solar Bisquit, me-  
joró la institución y miem-  
bra la comunidad de don-  
do Cells V. obtuvimos  
un de varios terrenos y  
se es baharino y el  
nuestro compromiso. Nos  
duestra permanencia allí.  
Cells se preocupó con-  
sistente de que lo pasáramos  
pudieramos hacer llegar a  
los miembros de esa co-



# Finaliza ya nuestro concurso con la película "Vida de mi vida"

R.K.O. Radio Pictures, LA NACION, Audición "CINE AL DIA", sus auspiciadores

Mañana es el último día que se puede enviar a los auspiciadores a las oficinas de la Audición "CINE AL DIA", para poder participar en el concurso. El concurso, organizado por R.K.O. Radio Pictures, LA NACION, Audición "CINE AL DIA", sus auspiciadores, tiene como objetivo premiar a la mejor película de la temporada.



Escenas humanas y familiares tiene la superproducción "VIDA DE MI VIDA"

El concurso, patrocinado por R.K.O. Radio Pictures, LA NACION, Audición "CINE AL DIA", sus auspiciadores, tiene como objetivo premiar a la mejor película de la temporada. La película "Vida de mi vida" es una obra maestra de la cinematografía, que muestra la vida cotidiana de una familia en un momento de crisis.

Una carilla a máquina, a doble espacio, y el plazo para recibirlas vence mañana 20 del presente, en que todas las cartas recibidas pasarán a conocimiento de un jurado, formado por educadores, y elementos representativos, los que, en forma inapelable, emitirán su fallo.

## LOS PREMIOS

Se han fijado para este concurso, varios premios, todos los que son de valor. La lista es la siguiente: 1.º Diez días de estadía en el HOTEL PORTILLO, gentileza de la SOCIEDAD HOTELERA DE CORDILLERA.

2.º Un magnífico traje sastre de FALABELLA MODAS. 3.º Cinco días de estadía en el HOTEL PORTILLO, gentileza de la SOCIEDAD HOTELERA DE CORDILLERA. 4.º Dos cortes de género fino, de temporada, de CASA ABOGABIR. 5.º Dos cortes de género fino, de temporada, de CASA ABOGABIR. 6.º Una linda lámpara de escritorio, de FERRO ELECTRIC LTD. 7.º Un finísimo sombrero para caballero, de CASA COHE. 8.º al 2.º Diez días de estadía en el HOTEL PORTILLO, gentileza de la SOCIEDAD HOTELERA DE CORDILLERA.

Las personas premiadas con el viaje al Hotel Portillo, por gentileza de la firma, pueden hacerlas acompañar de las personas que deseen, las que para los efectos de su cuenta, tendrán el descuento correspondiente a los socios de la sociedad, que es apreciable.

## Ballet Acuático en la piscina del Carrera.

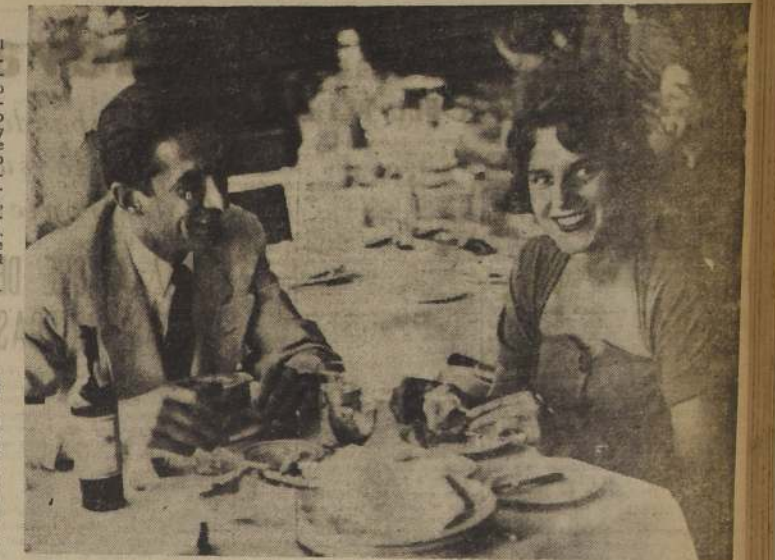
Un novedoso e interesante espectáculo tendrá lugar hoy, a las 22 horas, en la piscina del Hotel Carrera. Se trata de la presentación del Ballet Acuático que ha preparado la conocida profesora de natación, Ingeborg Mayer, y en que tomará parte la eximia nadadora Inge von der Forst, junto a un grupo de destacadas nadadoras y deportistas.

El número de fondo del programa de esta noche, lo constituye la presentación del Vals de Tchaikowsky, que será amenizado por la orquesta del hotel. Otros números como el de natación sincronizada y la comedia cómica de "El Patito Chiquito", completan el interesante programa acuático que se

desarrollará en la piscina del hotel. Para esta fiesta, el hermoso local de El Florida, ha sido especialmente acondicionado y el público podrá de este modo gozar del doble espectáculo de la presentación del ballet y el hermoso panorama que se domina desde el último piso de nuestro principal establecimiento hotelero. La vida nocturna santiaguina tendrá, pues, esta noche, una fiesta inolvidable por su belleza y buen gusto. La reserva de mesas puede hacerse a la Administración del Hotel.

## Concierto ofrece hoy joven pianista Mimoso

Verónica Mimoso, notable y joven pianista austriaca, ofrecerá esta tarde un concierto a las 19 horas, en el Conservatorio Nacional de Música, Compañía 1284. La señorita Mimoso, que acaba de realizar una gira de conciertos a través del continente americano, interpretará hoy la Suite Francesa en Sol Mayor de Bach; la Sonata en Si Bemol Mayor de Mozart; la Sonata en Sol Menor, de Schumann; Evocación, El Puerto, y Corpus Christi en Sevilla, de Albéniz. La entrada es libre.



EN LA PISCINA DEL CARRERA.— Fernando de Castro en compañía de Valeri Purvian, durante el almuerzo en la piscina del Hotel Carrera, sitio de reunión de lo más destacado de la juventud santiaguina.

NACIMIENTO.— En la Clínica Central nació ayer Gloria Patricia, hija de don Hilda Ceballos Bustos y de la señora Eresia Bustos de Ceballos.

BAUTIZO.— Ayer fue bautizada Ana Rosa, hija de don Arquimedes Romo y de la señora Sylvia Ramírez. Fueron sus padrinos el señor Orlando Díaz y la señorita Juana Ramírez.

**Miguelina**  
EL NIDO IDEAL PARA SU GUAGUA

¡Cocche Cuna plegable!  
CON COLCHON y ALMOHADA

**SAN DIEGO 1749-A**  
CASILLA 4152 - TELF. 54.117

## Oferta IN-COM-PA-RABLE!



**ARTELAMP**  
De brillo y confort a su hogar con sus maravillosas lámparas modernas y de estilo.

Artículos para regalos.

Créditos

Merced 720

Sábados abierto todo el día

**ANDREA FELLER**

Profesora diplomada en París y profesora de la Universidad de Chile, avisa a sus distinguidas alumnas que la Academia ha iniciado sus actividades. Cursos: Corte, Confección, Lencería y Moda Infantil.

**SAN ANTONIO 460**  
Teléfono N.º 32617

**CREMA para CUTIS SECO**  
*Emma Scott*  
new york

PARA CORRIGIR LA SEQUEDAD DEL CUTIS

**Bombonería NOVIA**

ALMUERZO \$ 35.—

Atún con ensalada - Cre. ma de tomate - Arroz a la Valenciana - Asado con salsa tártara - Fruta Café

**Huérfanos N.º 1006**

**CREA**  
BLANCA, DELANTAL, 150 cms.

**\$ 69.40 metro**

Piqué blanco borlón . \$ 39.80  
Sarga azul uniformes . 103.—  
Género pijama list. . 31.80  
Popelina blanca, 90 cms. 42.80  
Lienzo blanco pañales. 23.60  
Molton color y blanco 33.60  
Crea cruda, 160 cms. 52.60

**LA GENERAL DE TEJIDOS**  
Depósito N.º 1 — Morandé 617

**LUIS RODRIGUEZ A**  
**115 SERRANO 115**

**CALZADO DE LUJO, HECHO A MANO, SOBRE MEDIDA**

\$ 580 —  
Se despacha a provincias, por giro postal o telegr.

**FABRICA DE IMPERMEABLES**

PILOTOS de señora, en seda . \$ 1.540.—  
PILOTOS de señora, en gabardina . \$ 2.450.—  
Todos en preciosos colores. NEGRO, AZUL, BEIGE etc.

CAPAS colegiales, café y azul, desde . \$ 807.—  
PILOTOS, niños, en colores, desde . \$ 1.240.—  
ABRIGOS azules para Liceos, desde . \$ 830.—

**PRECIOS POR MAYOR, DESDE TRES UNIDADES**

**SAN ANTONIO 673**

**LINCOLN COLLEGE**  
PRE-ESCOLAR — PREPARATORIAS — HUMANIDADES  
**EXTERNADO**  
Profesorado titulado — Exámenes válidos

**Matrícula abierta: 8.30 a 12 - 2.30 a 5.30**  
Locomoción a una cuadra del establecimiento

**- PLAZA NUÑO 154 -**

**LICEO "DIEGO PORTALES"**  
COOPERADOR A LA FUNCION EDUCACIONAL DEL ESTADO POR DECRETO 6143

KINDERGARTEN — PREPARATORIAS — HUMANIDADES

Exámenes rendidos en el Liceo ante comisiones del Ministerio de Educación

INTERNADO NIÑAS — MEDIOPUPILOS — EXTERNOS  
EXTENSOS PATIOS Y CANCHA DE DEPORTES

Diez años al servicio educacional y cultural de la comuna.

Matrícula abierta: clases empiezan 12 Marzo

**SOLICITE PROSPECTOS**  
**GRAN AVENIDA 5986**  
PARADERO 15 — TELÉFONO 51234

**LICEO NOCTURNO MIXTO "FEDERICO HANSEN"**  
1916 — 1951

Humanidades de 1.º a 6.º año, para jóvenes y adultos. Exámenes válidos. Profesores de Estado de reconocida competencia. Servicio médico y social. Biblioteca Pública. Exento de ramos técnicos (Grupo C) por decreto del Supremo Gobierno. MATRICULA ABIERTA desde el 5 de marzo, de 20 a 21.30 horas. De lunes a viernes.

**LOCAL DEL LICEO DE APLICACION DE HOMBRES**  
**AVENIDA RICARDO CUMMING 29 — FONO 92565**

**MATRÍCULA ABIERTA**

En los Establecimientos dependientes de la ASOCIACION PEDAGOGICA "THOMAS JEFFERSON"

Kindergarten musical, Liceo N.º 1 (diurno, mixto), Preparatorias y Humanidades completas, Liceo N.º 2 (vespertino, mixto), 6.30 a 9.30 P. M. 6.º Preparación y Humanidades completas. Inglés obligatorio en preparatorias, diurnas. Informes y matrícula hasta las 21 horas en

**333-EJERCITO-333**

**SAINT PATRICK'S SCHOOL COLEGIO INGLES MIXTO**

Kindergarten — Preparatorias — Humanidades  
INTERNOS — MEDIOPUPILOS — EXTERNOS  
SERVICIO DE LOCOMOCION

Enseñanza intensiva del idioma inglés, especialmente en preparatorias. Además, funcionarán cursos vespertinos para escolares y adultos.

**LAS CLASES EMPEZARAN EL 12 DE MARZO**  
Solicite prospectos e informes a:

**SAN NICOLAS 1154 — PARADERO 11**  
**GRAN AVENIDA**

**ABRIGO de NUTRIA \$ 6800.**

*Pastería*  
**MODELO**  
MONEDA 835  
CREDITOS

**NOVIOS**  
Compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile

**Casa SOSTIN**

FABRICA DE ARGOLLAS  
CALLE NUEVA YORK 60  
Importación de relojes suizos. Despachos a provincias. SANTIAGO

**LICEO "EDUARDO MORALES"**  
PLAZA BELLO N.º 1 — MONJITAS 399

Kindergarten, Preparatorias y Humanidades.  
CURSOS DE RECUPERACION  
Clases diurnas y vespertinas.

Exámenes válidos — Profesores de Estado

**MATRICULA DIARIAMENTE**  
**Plaza Bello N.º 1 — Monjitas 399**

**YA ESTÁ EN TODOS LOS HOGARES...**

**Flores de Pravia**

EL REY DE LOS JABONES!

La Organización Nacional Hotelera se complace en anunciar que, con esta fecha, ha agregado a su Cadena de Hoteles y Restaurantes, el

**GRAN HOTEL CHILLAN**

y, al mismo tiempo, en la misma fecha, ha dejado de pertenecer a esta Organización, el

**HOTEL CAPRI DE SANTIAGO**

ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S.A.



## SENADO IRANIO RATIFICARÁ LA NACIONALIZACIÓN DEL PETRÓLEO

TEHERAN, 18 (UP).— (Por Joseph Mazandi).— Tres comisiones senatoriales aprobaron el proyecto de nacionalización del petróleo, según el cual Irán se hará cargo de la propiedad de la Anglo-Iranian Oil Company, empresa que representa una inversión de 555 millones de dólares.

Las comisiones informarán el lunes o martes al Senado y se espera que éste, en sesión plenaria, lo apruebe unánimemente. También unánimemente fue aprobado por la Cámara Baja del Parlamento iraní el jueves pasado. Puede que el Shah Mohammad Reza Pahlavi firme la medida dentro de los próximos dos meses. El proyecto de ley estipula que durante dos meses el Gobierno estudiará los medios de transferir la propiedad de los ricos yacimientos petrolíferos.

El Primer Ministro Mussell Ala, quien recientemente reemplazó al difunto general Ali Razmara, aún no ha formado el Gabinete. El país de Irán fue designado jefe del Gobierno hace una semana. Hussein, ex Embajador de Irán en Estados Unidos, ha continuado sus negociaciones con las potencias que probablemente serán los Ministros en su Gabinete; pero fuentes bien informadas dicen que los candidatos se niegan a aceptar las condiciones.

Razmara, quien se opone a la nacionalización del petróleo, fue asesinado el 7 de marzo por un fanático nacionalista, miembro de una secta política-religiosa. Los miembros de esta secta han amenazado con cometer nuevos asesinatos si el petróleo no es declarado propiedad pública inmediatamente.

El Gobierno próximo tendrá la

## "LA NU NO HA USADO JAMAS GASES EN LA GUERRA DE COREA"

TOKIO, 18 (U. P.).— El portavoz del Octavo Ejército, transmitió una declaración desde Corea, diciendo que "las fuerzas de las Naciones Unidas nunca han utilizado gases venenosos en Corea".

La declaración se produjo como consecuencia de las acusaciones de la Radio de Peking, según el sentido de que la artillería aliada emplea gases venenosos. El portavoz agregó que esas acusaciones han sido hechas varias veces por los comunistas.

## VICTORIAS LOCALES LOGRAN FRANCESES EN GUERRA INDOCHINA

SAIGON, 18. (U. P.).— Las tropas francesas irrumpieron en una serie de instalaciones militares y depósitos de armas, a lo largo del río Saigón, según informó el comunicado oficial emitido hoy.

Al mismo tiempo, la Armada interceptó y se apoderó de un convoy de juncos rebeldes, el dominó en las aguas de la costa central de la provincia Indochina de Anam. La carga incautada incluye 250 toneladas de granadas de mortero. El comunicado agregó que se realizaron combates de costumbre, operaciones aéreas sobre la provincia septentrional de Tonkin.

Entretanto, la prensa oficial del Vietnam dijo a conocer que el Comandante de Tonkin presentará su renuncia el martes al Emperador Bao Dai. El Gobernador es jefe del poderoso partido noroeste Viet Dai, y últimamente, tuvo diferencias con otros dirigentes vietnamitas, sobre la formación del nuevo Gabinete, al cual él y otros líderes del Viet Dai, negaron su concurso.

La correspondiente nota británica calcula las fuerzas chinas, incluyendo las de aire, mar y tierra, y las tropas de los distritos militares, en más de cuatro millones de hombres.

Los informes dicen que los aliados están a "varios kilómetros" sobre Hongchong, lo que hace pensar que están a 27 del paralelo 38. Se informó que los surcoreanos en la zona este están a 27 kilómetros en la región de Kangnung; pero los partes de guerra fueron censurados.

El informe de Applegate es uno de los pocos con detalles del frente que ha pasado en los últimos días la censura doble: la del Octavo Ejército en Corea y la del Cuartel de Mac Arthur en esta.

Appligate dice que es prematuro señalar que la retirada roja se denota en la cantidad de trinchas y armamentos que los aliados encontraron en el campo de batalla; pero que, por lo des-

de los otros sectores se tienen pocas noticias.

Los informes dicen que los aliados están a "varios kilómetros" sobre Hongchong, lo que hace pensar que están a 27 del paralelo 38. Se informó que los surcoreanos en la zona este están a 27 kilómetros en la región de Kangnung; pero los partes de guerra fueron censurados.

El informe de Applegate es uno de los pocos con detalles del frente que ha pasado en los últimos días la censura doble: la del Octavo Ejército en Corea y la del Cuartel de Mac Arthur en esta.

Appligate dice que es prematuro señalar que la retirada roja se denota en la cantidad de trinchas y armamentos que los aliados encontraron en el campo de batalla; pero que, por lo des-

de los otros sectores se tienen pocas noticias.

Los informes dicen que los aliados están a "varios kilómetros" sobre Hongchong, lo que hace pensar que están a 27 del paralelo 38. Se informó que los surcoreanos en la zona este están a 27 kilómetros en la región de Kangnung; pero los partes de guerra fueron censurados.

El informe de Applegate es uno de los pocos con detalles del frente que ha pasado en los últimos días la censura doble: la del Octavo Ejército en Corea y la del Cuartel de Mac Arthur en esta.

Appligate dice que es prematuro señalar que la retirada roja se denota en la cantidad de trinchas y armamentos que los aliados encontraron en el campo de batalla; pero que, por lo des-

de los otros sectores se tienen pocas noticias.

Los informes dicen que los aliados están a "varios kilómetros" sobre Hongchong, lo que hace pensar que están a 27 del paralelo 38. Se informó que los surcoreanos en la zona este están a 27 kilómetros en la región de Kangnung; pero los partes de guerra fueron censurados.

El informe de Applegate es uno de los pocos con detalles del frente que ha pasado en los últimos días la censura doble: la del Octavo Ejército en Corea y la del Cuartel de Mac Arthur en esta.

Appligate dice que es prematuro señalar que la retirada roja se denota en la cantidad de trinchas y armamentos que los aliados encontraron en el campo de batalla; pero que, por lo des-

de los otros sectores se tienen pocas noticias.

Los informes dicen que los aliados están a "varios kilómetros" sobre Hongchong, lo que hace pensar que están a 27 del paralelo 38. Se informó que los surcoreanos en la zona este están a 27 kilómetros en la región de Kangnung; pero los partes de guerra fueron censurados.

El informe de Applegate es uno de los pocos con detalles del frente que ha pasado en los últimos días la censura doble: la del Octavo Ejército en Corea y la del Cuartel de Mac Arthur en esta.

Appligate dice que es prematuro señalar que la retirada roja se denota en la cantidad de trinchas y armamentos que los aliados encontraron en el campo de batalla; pero que, por lo des-

de los otros sectores se tienen pocas noticias.

# Nueva retirada roja en todo el frente

Chinos abandonan Chunchon, última de sus bases antes de la frontera norecoreana

## EFICAZ ATAQUE DE TROPAS GRIEGAS POSICION DE EE. UU. SOBRE EL CRUCE DEL PARALELO EN COREA

TOKIO, 18 (U. P.).— (Por Phil Newson).— Los comunistas chinos abandonaron Chunchon, última de sus bases importantes al sur del paralelo 38, y nuevamente están en retirada a lo ancho del frente de las unidades de la aviación y la artillería, dejando el campo de batalla lleno de armamento abandonado.

El correspondiente de la United Press, Richard Applegate, informó el domingo desde el frente central que el Servicio de Inteligencia informó que parecía que Chunchon, situado a 13 kilómetros al sur del paralelo, ha sido abandonado por el ejército y la población civil.

Chunchon está a 24 kilómetros al noreste de Hongchong, donde los comunistas tuvieron la mayor parte de las noticias del frente tienen que pasar por la censura, indican que las Naciones Unidas están logrando un avance general sin oposición en la zona este, a lo ancho de la península y que los rojos se retiraron hacia el paralelo 38 o al norte de éste.

La semana pasada el general Mac Arthur dijo que no existen defensas naturales al norte del paralelo 38, y que para sostener una línea contra una fuerza determinada se necesitaría una enorme cantidad de hombres.

El ataque "Missouri" unió el fuego de sus cañones al ataque del domingo contra los chinos y se acercó a la costa, para demostrar Chano, donde los comunistas tenían el centro de aprovisionamiento de la zona este, a 80 kilómetros al sur de Songjin.

Además, el acorazado destruyó el puente por donde los comunistas han estado conduciendo sus pertrechos al campo de batalla.

El bombardeo naval continuó en la última semana ha causado alrededor de 19 mil bajas, entre muertos y heridos a los chinos y ha ayudado a limitar sus comunicaciones en la zona.

Los chinos lanzaron cuatro contraataques contra las fuerzas de las Naciones Unidas, hasta que los griegos se lanzaron a la bayoneta para abrir paso a la continuación de la ofensiva aliada.

La importancia del encuentro se destacó en la lista de bajas del Octavo Ejército. El informe de Applegate dice que el sábado los comunistas sufrieron 4,000.

No hay certeza de la intención de los chinos respecto de la retirada roja, pero la construcción de trincheras y camuflajes, el uso de minas y alambradas de púas, hacen pensar que tienen intenciones de presentar resistencia. Según los informes, los chinos tienen entre 200 y 250 mil hombres para usar en el frente y cuatro ejércitos completos en reserva; pero se dice que de haber querido mantenerse al sur del paralelo, debían haber defendido Chunchon.

De los otros sectores se tienen pocas noticias.

Los informes dicen que los aliados están a "varios kilómetros" sobre Hongchong, lo que hace pensar que están a 27 del paralelo 38. Se informó que los surcoreanos en la zona este están a 27 kilómetros en la región de Kangnung; pero los partes de guerra fueron censurados.

El informe de Applegate es uno de los pocos con detalles del frente que ha pasado en los últimos días la censura doble: la del Octavo Ejército en Corea y la del Cuartel de Mac Arthur en esta.

Appligate dice que es prematuro señalar que la retirada roja se denota en la cantidad de trinchas y armamentos que los aliados encontraron en el campo de batalla; pero que, por lo des-

de los otros sectores se tienen pocas noticias.

Los informes dicen que los aliados están a "varios kilómetros" sobre Hongchong, lo que hace pensar que están a 27 del paralelo 38. Se informó que los surcoreanos en la zona este están a 27 kilómetros en la región de Kangnung; pero los partes de guerra fueron censurados.

El informe de Applegate es uno de los pocos con detalles del frente que ha pasado en los últimos días la censura doble: la del Octavo Ejército en Corea y la del Cuartel de Mac Arthur en esta.

Appligate dice que es prematuro señalar que la retirada roja se denota en la cantidad de trinchas y armamentos que los aliados encontraron en el campo de batalla; pero que, por lo des-

de los otros sectores se tienen pocas noticias.

Los informes dicen que los aliados están a "varios kilómetros" sobre Hongchong, lo que hace pensar que están a 27 del paralelo 38. Se informó que los surcoreanos en la zona este están a 27 kilómetros en la región de Kangnung; pero los partes de guerra fueron censurados.

El informe de Applegate es uno de los pocos con detalles del frente que ha pasado en los últimos días la censura doble: la del Octavo Ejército en Corea y la del Cuartel de Mac Arthur en esta.

Appligate dice que es prematuro señalar que la retirada roja se denota en la cantidad de trinchas y armamentos que los aliados encontraron en el campo de batalla; pero que, por lo des-

de los otros sectores se tienen pocas noticias.

Los informes dicen que los aliados están a "varios kilómetros" sobre Hongchong, lo que hace pensar que están a 27 del paralelo 38. Se informó que los surcoreanos en la zona este están a 27 kilómetros en la región de Kangnung; pero los partes de guerra fueron censurados.

El informe de Applegate es uno de los pocos con detalles del frente que ha pasado en los últimos días la censura doble: la del Octavo Ejército en Corea y la del Cuartel de Mac Arthur en esta.

Appligate dice que es prematuro señalar que la retirada roja se denota en la cantidad de trinchas y armamentos que los aliados encontraron en el campo de batalla; pero que, por lo des-

de los otros sectores se tienen pocas noticias.

Los informes dicen que los aliados están a "varios kilómetros" sobre Hongchong, lo que hace pensar que están a 27 del paralelo 38. Se informó que los surcoreanos en la zona este están a 27 kilómetros en la región de Kangnung; pero los partes de guerra fueron censurados.

El informe de Applegate es uno de los pocos con detalles del frente que ha pasado en los últimos días la censura doble: la del Octavo Ejército en Corea y la del Cuartel de Mac Arthur en esta.

Appligate dice que es prematuro señalar que la retirada roja se denota en la cantidad de trinchas y armamentos que los aliados encontraron en el campo de batalla; pero que, por lo des-

de los otros sectores se tienen pocas noticias.

Los informes dicen que los aliados están a "varios kilómetros" sobre Hongchong, lo que hace pensar que están a 27 del paralelo 38. Se informó que los surcoreanos en la zona este están a 27 kilómetros en la región de Kangnung; pero los partes de guerra fueron censurados.

El informe de Applegate es uno de los pocos con detalles del frente que ha pasado en los últimos días la censura doble: la del Octavo Ejército en Corea y la del Cuartel de Mac Arthur en esta.



DUREZA DE LA GUERRA EN COREA.— Un soldado australiano (izquierda) ayuda a un soldado norteamericano herido (derecha) quien fue puesto en libertad por sus captores, los comunistas chinos, después de cinco días de penurias en la retaguardia comunista. Al mismo tiempo once soldados norteamericanos más fueron puestos en libertad. Todos estaban heridos y completamente desnutridos. (Foto ACME).

## PLANES PARA RESTAURAR SERVICIOS ESENCIALES DE SEUL HACEN ALIADOS

SEUL, Corea, 18. (UP).— Oficiales del servicio de ayuda civil de las Naciones Unidas están estudiando la situación de Seul y haciendo planes para restaurar las instalaciones de agua potable y energía y alimentar a la población que está reducida a gente anciana y niños.

Solo entre 200,000 y 250,000 de la población normal de 1,250,000 habitantes, permanece en Seul. Los civiles de la ciudad han manifestado a los oficiales de las Naciones Unidas que los comunistas habían obligado a todos los hombres, entre los 16 y los

4 años de edad y a todas las mujeres entre 15 y 25 años, a proseguir hacia el norte, junto con el ejército rojo que se base en la retirada.

El teniente coronel W. B. Jones, del comando de asistencia del Octavo Ejército, dijo que su comando se apropiaba de alimentos a uno y medio millones de personas, pero a no más de 200 mil personas en Seul.

Jones dijo que había 77,000 sacos de arroz en vapores de carga norteamericanos a la altura del puerto de Inchon.

## COMUNISTAS NO ACEPTARON LA FORMULA DE LA NU

LAKE SUCCESS, 18. (UP).— (Por Ted Sule).— Los diplomáticos occidentales se mostraron dudosos que los comunistas chinos acepten la nueva fórmula de las Naciones Unidas, en que se aboga por el cese de las hostilidades en Corea, sin condiciones políticas.

Fuentes informadas dicen que el Secretario General Trygve Lie, el Comandante en Jefe de las Naciones Unidas, ha rechazado las demandas del Sindicato, pero que el Sindicato de Vendedores de Diario.

El diario sigue imprimiéndose diariamente, pero el Sindicato se niega a venderlo al público.

La administración del periódico entregó una declaración, diciendo que ha aceptado todas las demandas del Sindicato, pero que el Sindicato de Vendedores de Diario.

La declaración dice que "ante las proyecciones de la sanción del Congreso, que indudablemente anticipa otras del mismo género, el Comité de la capital de la Unión Cívica ha resuelto efectuar la brevedad posible un gran acto público, para explicar el peligro que aquella sanción encierra a la luz de la jurisprudencia universal sobre las facultades legislativas de las Cámaras, de

CORDOBA, Argentina, 18. (U. P.).— El matutino "La voz del Interior", no fue distribuido por sexto día consecutivo como resultado del conflicto planteado por el Sindicato de Vendedores de Diario.

El diario sigue imprimiéndose diariamente, pero el Sindicato se niega a venderlo al público.

La administración del periódico entregó una declaración, diciendo que ha aceptado todas las demandas del Sindicato, pero que el Sindicato de Vendedores de Diario.

La declaración dice que "ante las proyecciones de la sanción del Congreso, que indudablemente anticipa otras del mismo género, el Comité de la capital de la Unión Cívica ha resuelto efectuar la brevedad posible un gran acto público, para explicar el peligro que aquella sanción encierra a la luz de la jurisprudencia universal sobre las facultades legislativas de las Cámaras, de

CORDOBA, Argentina, 18. (U. P.).— El matutino "La voz del Interior", no fue distribuido por sexto día consecutivo como resultado del conflicto planteado por el Sindicato de Vendedores de Diario.

El diario sigue imprimiéndose diariamente, pero el Sindicato se niega a venderlo al público.

La administración del periódico entregó una declaración, diciendo que ha aceptado todas las demandas del Sindicato, pero que el Sindicato de Vendedores de Diario.

La declaración dice que "ante las proyecciones de la sanción del Congreso, que indudablemente anticipa otras del mismo género, el Comité de la capital de la Unión Cívica ha resuelto efectuar la brevedad posible un gran acto público, para explicar el peligro que aquella sanción encierra a la luz de la jurisprudencia universal sobre las facultades legislativas de las Cámaras, de

CORDOBA, Argentina, 18. (U. P.).— El matutino "La voz del Interior", no fue distribuido por sexto día consecutivo como resultado del conflicto planteado por el Sindicato de Vendedores de Diario.

El diario sigue imprimiéndose diariamente, pero el Sindicato se niega a venderlo al público.

## CANCILLER NORCOREANO LA AYUDA DE RUSIA EN LA GUERRA

MOSCÚ, 18 (UP).— Con motivo del segundo aniversario de la concertación del pacto soviético-coreano sobre cooperación económica y cultural, el Viceprimer Ministro y Canciller Exteriores de la República Democrática de Corea, Pak Hen-yen, en un artículo del "Pravda", el más grande de los periódicos de la Unión Soviética, dijo que por el Gobierno soviético y económica ayuda a la nuestra heroica resistencia, en una lucha sin tregua contra los imperialistas norteamericanos.

"Posteriormente, nos permito preparar nuestra propia lista de la victoria definitiva habrá sido la victoria de la Unión Soviética y la República del Pueblo de China, y la paz, la democracia y el socialismo."

## Robos en propiedad del diario "La Prensa"

BUENOS AIRES, 18 (UP).— Se ha informado que no individualmente robaron anoche las placas fijas en el edificio de "La Prensa" en Mar del Plata. Los habían usado con ese objeto una palanca.

El vespertino oficialista "La Epoca" ataca, en un comentario en primera plana, el editorial publicado esta mañana por "La Nación" en defensa de "La Prensa", y dice:

"Estas dos empresas comerciales, desfiguradas de tribunas doctrinarias y periodísticas, hacen ahora un balance simultáneo y conjunto de sus culpas, peligros y desgracias, y se dan la mano ante la inminencia del trance final, que viene a ser para ellas lo que más se asemeja a la condición de cuentas en el instante del tránsito; pero estas cuentas deberán ser rendidas ante el tribunal del pueblo, que es inapelable en el alto grado exigente desde que fue escarificado y burlado y aun vendido por esos dos gruesos cordones umbilicales del capitalismo extranjero en esta tierra."

Indudablemente, el "Pravda" dice: "En Estados Unidos funcionan tres comisiones investigadoras senatoriales de las que una se llama Comisión Kaufman, que tiene por objeto investigar a los industriales y comerciantes que poseen vinculaciones con el hampa y otros centros susceptibles del control estatal; y otras dos fueron designadas para investigar a fondo y en detalle lo espiritual, las industrias y comunicaciones de las Naciones Unidas, y los grandes consorcios otorgan subvenciones a la prensa. Otra de esas comisiones senatoriales está encargada de las actividades comunales, y otras dos se ocupan de la investigación de los más amplios poderes que jamás se han otorgado a una comisión alguna y, sin embargo, en Estados Unidos nadie denuncia como herejías las conclusiones de las comisiones que pretenden calificar a nuestras comisiones parlamentarias los vendedores de "La Nación" y "La Prensa".

Por su parte, el comité de la capital de la Unión Cívica Radical emitió una declaración en la que manifiesta que el Congreso al ordenar esta investigación ha asumido las funciones del poder judicial. Agrega: "Una Cámara del Congreso solo puede tener facultades judiciales cuando el poder del pueblo, a través de la Constitución, le atribuye la facultad de juzgar la conducta de uno de sus miembros; o validez de su título para incorporarse al cuerpo o al enjuiciar al Presidente y Vicepresidente, entre otros casos. La industria y la facultad investigadora de las Cámaras para legislar no puede ser de este plano, sin usurpar las funciones judiciales, vale decir, sin salirse de la órbita constitucional".

La declaración dice que "ante las proyecciones de la sanción del Congreso, que indudablemente anticipa otras del mismo género, el Comité de la capital de la Unión Cívica ha resuelto efectuar la brevedad posible un gran acto público, para explicar el peligro que aquella sanción encierra a la luz de la jurisprudencia universal sobre las facultades legislativas de las Cámaras, de

CORDOBA, Argentina, 18. (U. P.).— El matutino "La voz del Interior", no fue distribuido por sexto día consecutivo como resultado del conflicto planteado por el Sindicato de Vendedores de Diario.

El diario sigue imprimiéndose diariamente, pero el Sindicato se niega a venderlo al público.

La administración del periódico entregó una declaración, diciendo que ha aceptado todas las demandas del Sindicato, pero que el Sindicato de Vendedores de Diario.

La declaración dice que "ante las proyecciones de la sanción del Congreso, que indudablemente anticipa otras del mismo género, el Comité de la capital de la Unión Cívica ha resuelto efectuar la brevedad posible un gran acto público, para explicar el peligro que aquella sanción encierra a la luz de la jurisprudencia universal sobre las facultades legislativas de las Cámaras, de

CORDOBA, Argentina, 18. (U. P.).— El matutino "La voz del Interior", no fue distribuido por sexto día consecutivo como resultado del conflicto planteado por el Sindicato de Vendedores de Diario.

El diario sigue imprimiéndose diariamente, pero el Sindicato se niega a venderlo al público.

La administración del periódico entregó una declaración, diciendo que ha aceptado todas las demandas del Sindicato, pero que el Sindicato de Vendedores de Diario.

La declaración dice que "ante las proyecciones de la sanción del Congreso, que indudablemente anticipa otras del mismo género, el Comité de la capital de la Unión Cívica ha resuelto efectuar la brevedad posible un gran acto público, para explicar el peligro que aquella sanción encierra a la luz de la jurisprudencia universal sobre las facultades legislativas de las Cámaras, de

CORDOBA, Argentina, 18. (U. P.).— El matutino "La voz del Interior", no fue distribuido por sexto día consecutivo como resultado del conflicto planteado por el Sindicato de Vendedores de Diario.

El diario sigue imprimiéndose diariamente, pero el Sindicato se niega a venderlo al público.

La administración del periódico entregó una declaración, diciendo que ha aceptado todas las demandas del Sindicato, pero que el Sindicato de Vendedores de Diario.

La declaración dice que "ante las proyecciones de la sanción del Congreso, que indudablemente anticipa otras del mismo género, el Comité de la capital de la Unión Cívica ha resuelto efectuar la brevedad posible un gran acto público, para explicar el peligro que aquella sanción encierra a la luz de la jurisprudencia universal sobre las facultades legislativas de las Cámaras, de

CORDOBA, Argentina, 18. (U. P.).— El matutino "La voz del Interior", no fue distribuido por sexto día consecutivo como resultado del conflicto planteado por el Sindicato de Vendedores de Diario.

El diario sigue imprimiéndose diariamente, pero el Sindicato se niega a venderlo al público.

La administración del periódico entregó una declaración, diciendo que ha aceptado todas las demandas del Sindicato, pero que el Sindicato de Vendedores de Diario.

La declaración dice que "ante las proyecciones de la sanción del Congreso, que indudablemente anticipa otras del mismo género, el Comité de la capital de la Unión Cívica ha resuelto efectuar la brevedad posible un gran acto público, para explicar el peligro que aquella sanción encierra a la luz de la jurisprudencia universal sobre las facultades legislativas de las Cámaras, de

CORDOBA, Argentina, 18. (U. P.).— El matutino "La voz del Interior", no fue distribuido por sexto día consecutivo como resultado del conflicto planteado por el Sindicato de Vendedores de Diario.

El diario sigue imprimiéndose diariamente, pero el Sindicato se niega a venderlo al público.

La administración del periódico entregó una declaración, diciendo que ha aceptado todas las demandas del Sindicato, pero que el Sindicato de Vendedores de Diario.

La declaración dice que "ante las proyecciones de la sanción del Congreso, que indudablemente anticipa otras del mismo género, el Comité de la capital de la Unión Cívica ha resuelto efectuar la brevedad posible un gran acto público, para explicar el peligro que aquella sanción encierra a la luz de la jurisprudencia universal sobre las facultades legislativas de las Cámaras, de

Desde HOY lunes 18, la ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S. A.

atenderá en sus nuevas Oficinas de

Bandera 84 - 3.er piso Oficinas 305 al 309



## Moscú anunció la muerte del general Yushkevich

LONDRES, 18. (U. P.).— La Radio de Moscú anunció el fallecimiento del general Vasili Yushkevich.

La Radio añadió, que Yushkevich fue sepultado el sábado, asistiendo a los funerales altos jefes militares soviéticos.

La Radio no mencionó la causa de su muerte.

## DOMINGO DE RAMOS SE CELEBRA EN ROMA Y EN CIUDAD DE JERUSALEN

CIUDAD DEL VATICANO, 18. (UP).— Los fieles acudieron a las 365 iglesias de Roma, cuyas alturas estaban profusamente adornadas con flores, al celebrarse el Domingo de Ramos que da comienzo a la Semana Santa.

Los principales actos religiosos del día en la Ciudad Eterna tuvieron lugar en las basílicas de San Pedro, San Juan de Letrán, Santa María la Mayor y San Pablo, fuera de las murallas. El mayor número de fieles se congregó en San Pedro, donde las tradicionales hojas de palma fueron bendecidas y distribuidas por el Cardenal Federico Tedeschini, secretario de la basílica, y sus ayudantes. Las pequeñas iglesias de Roma y de toda Italia repartieron ramos de palma como se agita la multitud dando la bienvenida a Cristo cuando regresa triunfante a Jerusalén.

PERUSALEN, 18. (UP).— Una solemnidad procesional cristiana marchó a lo largo del camino por el viento que va del Monte de los Olivos a Jerusalén, al comenzar la Semana Santa, en la que se conmemora la muerte y resurrección de Cristo.

Mediante un acuerdo especial entre las autoridades de Israel y Transjordania, los fieles pudieron cruzar las líneas fronterizas para participar en la procesión hasta la Ciudad Santa, la que partió desde la pequeña aldea de Betania, rodeada de árboles frutales y malvaes en la ladera del Monte de los Olivos.

Las higueras, olivos, almendros y algarrobos, reverdecidos por las lluvias invernales, daban un intenso color al paisaje.

Monseñor Alberto Gori, patriarca latino de la Tierra Santa, presidió la procesión de los católicos romanos. Los fieles protestantes, que organizaron procesiones paralelas a la procesión católica, marcharon en capillas adornadas con palmas, tanto en la parte anti-sua como en la moderna de la ciudad. En la procesión católica, los sacerdotes y monjes llevaban palmas y cantaban himnos religiosos.

## ASILLO OTORGO SUECIA A UN MECANICO POLACO

ESTOCOLMO, 18. (P. P.).— El Gobierno concedió hoy asilo político a un mecánico polaco de 35 años de edad, quien se refugió en un pequeño avión en Suecia, para escapar de su patria, dominada por los comunistas.

Los negociadores creen que Pekín finalmente pondría objeciones a la transferencia de relaciones con Entente, contra quien no tienen serios conflictos.

Los negociadores creen que Pekín finalmente pondría objeciones a la transferencia de relaciones con Entente, contra quien no tienen serios conflictos.

Los negociadores creen que Pekín finalmente pondría objeciones a la transferencia de relaciones con Entente, contra quien no tienen serios conflictos.

Los negociadores creen que Pekín finalmente pondría objeciones a la transferencia de relaciones con Entente, contra quien no tienen serios conflictos.

Los negociadores creen que Pekín finalmente pondría objeciones a la transferencia de relaciones con Entente, contra quien no tienen serios conflictos.

Los negociadores creen que Pekín finalmente pondría objec







**ESTRENO**

LOCALIDADES NUMERADAS  
EN VENTA DESDE LAS 10 A. M.

**TECHNICOLOR**

El Rey de los espectáculos  
Metro-Goldwyn-Mayer

**LAS MINAS DEL REY SALOMÓN**

Estrellas  
**DEBORAH KERR**  
**STEWART GRANGER**

Los precios de entrada aumentados para las funciones de pre-estreno.

**Mañana REAL**  
GRANDIOSO ESTRENO

**Amelia BENCE**  
con FRANCISCO DE PAULA ALBERTO CLOSAS

**DANZA DEL FUEGO**

7 VECES PREMIADA

**"SERA UNA PELICULA INOLVIDABLE!"**

PELICULAS ARGENTINAS CHILE LTDA.

**BURLESQUE**

PRESENTA HOY UN GRANDIOSO, FENOMENAL Y NUNCA VISTO FESTIVAL

**POR DOS MOTIVOS**

Despedida de Chile de la encantadora Reina del Mambo, que se ha convertido en ídolo del público chileno:

**MAY LIN CHANG**

Homenaje al primer actor y Director de la Compañía, en el día de su onomástico:

**PEPE HAROLD**

(TODOS HOY AL BURLESQUE A HOMENAJEAR A ESTOS GRANDES ARTISTAS)

Sigue el éxito de la revista de Harold y Pancerón:

**"LAS DOS SE QUEDAN AFUERA"**

con la hermosa cantante y bailarina brasileña DIVA JUNIOR, la sensacional pareja de bailarines acrobáticos DIANA Y MARVEL, y un gran elenco de atracciones nacionales e internacionales.

T. DIEZ DE JULIO - H. O. V. - Esp. 19 hs.; Noche 22 hs.

MAÑANA: Debut de la nueva atracción 1951: LIA, LA VENUS DEL ANTIFAZ

**Mañana Teatro NORMANDIE**  
EN GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE

**Seguendo la jerarquía de "Hamlet" y "Zapatas Rojas"**

**"CUARTETO"**  
¡La película cuatro en uno!

**Las Aventuras del CAPITAN SCOTT**

Distribuidores: "LEO - FILMS"

**"CASA DE MUÑECAS", ESTRENA HOY DELIA GARCÉS, EN EL MUNICIPAL**

Renueva hoy su cartelera la compañía de comedias de Delia Garcés, presentando la intensa comedia dramática de Ibsen, "Casa de muñecas", una de las más celebradas interpretaciones de Delia Garcés y que ha sido llevada por esta misma actriz al cinematógrafo con gran éxito.

Mañana en la noche se llevará a efecto una velada de homenaje a Delia Garcés, repitiéndose esta misma comedia, y el miércoles, la compañía pondrá fin a esta interesante temporada, que dejó en nuestro público grata recordación.

Las localidades para el estreno de hoy y las de mañana se han puesto ya a disposición del público en la boletería.

**RENUEVA SU CARTELERIA EL TEATRO BAQUEDANO**

"La flecha roja" de la 20th Century Fox, que exhibirá desde mañana en el Teatro Baquedano, tiene un tema noble, como es la historia de los primeros pactos de paz entre los indios apaches y blancos en los Estados Unidos. Este film está ba-

**3 ULTIMOS DIAS DE ACTUACION**

**DELIA GARCÉS**

Y su Compañía de Comedias  
Dirección: ALBERTO DE ZAVALIA



**HOY**  
Tarde, 6.30. Noche, 10 P. M.  
GRANDIOSO ESTRENO  
**Casa de Muñecas**  
de E. IBSEN  
MAÑANA MARTES NOCHE  
FUNCION EN HONOR DE  
**DELIA GARCÉS**  
CASA DE MUÑECAS  
Teatro Municipal

**"LA DIVINA DAMA" REESTRENAN HOY EN EL ROTATIVO VICTORIA**

Los jumpearías que siempre han contado con el aplauso de la crítica y el público, son los que cumplieron la obra de análisis "Divina dama", un film que a pesar de sus años siempre será una joya de la cinematografía. Nos referimos a Vivien Leigh y Lawrence Olivier, ar-

listas que con sus nombres, le dan páginas del séptimo arte con obras de alta calidad. Todos recordarán que "Divina dama" es la película que mejor han realizado los artistas nombrados.

Esta cinta va desde hoy en el Rotativo Victoria.

**Danny Kaye actúa en "Soñando despierto"**

La presencia de Danny Kaye en cualquiera de sus películas causa especial agrado.

Por ello el anuncio que dentro de poco lo veremos en el Teatro Victoria en una de sus más graciosas actuaciones en la cinta RKO

**"Soñando despierto"**

Radio Pictures de Samuel Goldwyn "Soñando despierto" ha causado alegría.

Danny Kaye, que en esta cinta canta y baila como nunca lo ha hecho, es secundado por elementos de la categoría de Dinah Shore, Dana Andrews y otros.

**Film de "Catita" presentarán hoy**

Un éxito ha sido la iniciación de la temporada en el Teatro Imperial por Alejandro Flores y su compañía. La obra escogida para el debut, "Mi querido ladrón", una comedia del famoso Luzzo, ha caído muy bien en el público.

Hoy va nuevamente "Mi querido ladrón", en tarde y noche en el Teatro Imperial, acompañando a Flores, Manola Perdomo, Américo Vargas, Julieta Pou, Pepe Rojas, Pury Durante y Calvin La. ra.

**Exitosa temporada de la Cia. Flores**

Un éxito ha sido la iniciación de la temporada en el Teatro Imperial por Alejandro Flores y su compañía. La obra escogida para el debut, "Mi querido ladrón", una comedia del famoso Luzzo, ha caído muy bien en el público.

Hoy va nuevamente "Mi querido ladrón", en tarde y noche en el Teatro Imperial, acompañando a Flores, Manola Perdomo, Américo Vargas, Julieta Pou, Pepe Rojas, Pury Durante y Calvin La. ra.

**"EL PORTERO", DE CANTINFLES HOY EN EL CINE SANTA**

En las funciones de mañana, tarde y noche de hoy en el Teatro Santa Lucía se harán las presentaciones, extraordinarias de "El portero", una de las últimas y más graciosas películas del famoso bufó argentino Cantinflas. Hasta ahora todos los públicos del mundo han celebrado lucidamente las actuaciones de Cantinflas, en sus papeles de comediante cómico; además de su jerga, su indumentaria exclusiva y original, su "gabardina", su sombrero de forma única, su larguísima camiseta y sus pantalones a medio caer. Pero en "El portero" hay un Cantinflas no muy próximo.

**COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS**

**EL MEJOR TEATRO DE AMERICA**  
FONOS: 31143-31144-HORARIO: 3-6.30

WARNER BROS presenta la segunda semana de producción que interpretan GARY COOPER y LA BACALL

**"SEMILLAS DE VENGANZA"**

**REAL SANTIA**

FONO 65555  
3, 6.30 y 9.45 P. M.

Warner Bros presenta a Dane Clark y Ruta Román en

**BARRICAADA**

Technicolor (Mayores)

**VICTORIA**

ROTATIVO. Fono 30021. - 1.15, 3.15, 5.15, 7.15

Películas Argentinas (Chile) Lda. presentando producción de VIVIEN LEIGH y LAWRENCE OLIVIER

**"LA DIVINA DAMA"**  
(Mayores)

**Hoy LUX**  
ROTATIVO DE 11 a 24 hrs.

**SOBRE SU SUELO HORRAS SALVAJES LANZABANSE AL COMBATE CON FERVOR FANATICO**

**Las 4 PLUMAS**  
con RALPH RICHARDSON, C. AUBREY SMITH, JOHN CLEMENTS, JUNE DUPREZ

En **TECHNICOLOR**

MAYORES

**Sin comentarios...**

**"Pagliacci"**

**SIGUE SU**

**14**

**Semana**

**EN EL AUDITORIUM**

**LIBERTAD**

EL MEJOR TEATRO DE CHILE.  
FERMIN VIVACETA 1564. FONO 86281.  
ROTATIVO DE 2 P.M.

PROGRAMA EXCLUSIVO!

**POWELL SOTHERN**  
en **CLAUDETTE COLBERT**  
"BESTIAS QUE FUERON HOMBRES"

**SABU**  
JON HALL  
JUNE DUPREZ en **EL LADRON DE BAGDAD**

NOTICIAS FOX METRO Y CHILENO.

**HOY COLON**

EL MEJOR TEATRO DE BARRIO.  
SAN PABLO Y MAIPU. FONO 90577

**idilio entre flamas... ¡Peligrosas Aventuras!**  
(Los hechos extraordinarios del más famoso aventurero y héroe del mundo)

ROTATIVO DE 1 P.M. POPULAR!

**MECHA ORTIZ en "LA RUBIA MIREYA"**

**"ADIOS MARIQUITA LINDA"**

ADENAS LA SERIAL "LA REINA DEL CONGO"

**GUIA DEL ESPECTADOR**

EL NUMERO ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL DEL TELEFONO

**TEATROS**

**DIEZ DE JULIO (31130)** - Vermouth 19 y noche 22 horas: Espectáculos Burlesque.

**L'ATELIER (391074)** - Vermouth 19 horas: Risa en el cielo, de Noël Coward.

**IMPERIO (32627)** - Vermouth 19 y noche 22 horas: Cia. Nacional de Comedias de Alejandro Flores: "Mi querido ladrón".

**MUNICIPAL (31407)** - Vermouth 19 y noche 22 horas: Cia. de Comedias de Delia Garcés: Leocadia.

**CINES**

**ALAMEDA (91254)** - Rotativo: La cortesana, Moro número trece. Yo soy tu padre y Serial.

**ALCAZAR (80122)** - Vermouth y noche: Dama sin corazón.

**AUDITORIUM (84888)** - Matinée, Vermouth y noche: Pagliacci.

**BRASIL (80206)** - Vermouth y noche: Yo no elegí mi vida y El hombre que amé.

**CARRERA (36655)** - Rotativo: de 14 horas: Mundo extraño y Escuadrón de combate.

**CENTRAL (33353)** - Matinée, Vermouth y noche: Luisa.

**CAUPOLICAN (85912)** - Rotativo: Hombre de mundo, María Wajskis, La danza en el lago y Serial.

**CERVANTES (88569)** - Matinée, Vermouth y noche: Dama sin corazón.

**CLUB DE SEÑORAS (33359)** - Rotativo de 14.15 horas: Catita Millonaria.

**COLISEO (89075)** - Rotativo: Escuadrón de combate, Escuela de sirenas, Mundo extraño y Serial.

**COLON (90377)** - Rotativo: Simbad el marino, Adios Mariquita Linda, La rubia Mireya y Serial.

**CONTINENTAL (60735)** - Matinée, Vermouth y noche: La barra de la serpiente.

**COUSINO (80337)** - Rotativo: El tigre de Kumao, Jassy la hechicera, Niña bonita y Serial.

**DELICIAS (91941)** - Rotativo: Sangre y plata, Los bollos del diablo y El arbol.

**DIECICHICO (83778)** - Rotativo: Embrujo de la gloria, Monsieur Beucaire, Mis cuatro amores y Serial.

**EL GOLF (488 y 237)** - Vermouth y noche: Dama sin corazón.

**ESMERALDA (64303)** - Rotativo: Mares de arena, Música en el corazón, La estirpe del Dragón y Serial.

**FLORIDA (34299)** - Matinée, Vermouth y noche: La salamandra de oro.

**HOLLYWOOD (42388)** - Rotativo: La gran aurora, La locura de Don Juan y Se llamaba Carlos Gardel.

**IDEAL CINEMA (92188)** - Rotativo: El gran calavera, El último payador y Hombres sin credo.

**IRIS. Castro 130. (80336)** - Inauguración el jueves 22.

**INDEPENDENCIA (82702)** - Rotativo: Su única salida, Al borde del abismo, La hija de la forajida, Clive de la India y Serial.

**IMPERIAL (31112)** - Rotativo: Con toda el alma, El gran calavera y Honor de raza.

**ITALIA (41883)** - Rotativo: Escuadrón de combate, Luces de Buenos Aires, El principe y el mendigo y Serial.

**LIBERTAD (86281)** - Rotativo: El ladrón de Bagdad, Bestias que fueron hombres, Pasión cariosa y Agregados.

**LO OVALLE (253)** - La Cisterna. Rotativo: Secreto de una mujer, Narciso negro y Crimenos de medianoche.

**LO FRANCO (92705)** - Rotativo: Las mañanitas, La ventana y Dentro de mi corazón.

**LUX (87330)** - Rotativo de titiriteros.

**MANUEL RODRIGUEZ (86950)** - Rotativo: Vuelven los reclusos, Ahí vienen los Mendoza, Rompe nubes y Serial.

**MAJESTIC (50151)** - Rotativo: Viva China, Ahí lo quiso la suerte y Vida, Pasión y Muerte de N. S. C.

**MARCONI (43867)** - Vermouth y noche: Que siga la boda y Sena prohibida.

**METRO (83361)** - Matinée, Vespertina, Vermouth y noche: Las minas del Rey Salomón.

**MIAMI (33815)** - Rotativo de 11 horas: Hembra contra hembra y Serial.

**MINERVA (91164)** - Rotativo: El ladrón de Bagdad, Pasión cariosa, Las mañanitas y Serial.

**MIRAFLORES (30909)** - Rotativo: Bestias que fueron hombres y Aal lo quiso la suerte.

**MONUMENTAL (91355)** - Rotativo: Leven ancias, El reto, La hija de la forajida, El fantasma del zorro y Serial.

**NACIONAL (83368)** - Rotativo: Mares de arena, Música en el corazón, La estirpe del Dragón y Serial.

**NORMANDIE (87749)** - Matinée, Vermouth y noche: Sin novedad en el frente y Champagne para Cesar.

**NOVEDADES (84594)** - Rotativo: Cuatro hermanos la querían, Rose Marie, Leven ancias y Serial.

**O'HIGGINS (86929)** - Rotativo: Vuelven los reclusos, Ahí vienen los Mendoza, Noche de tempestad y Serial.

**RUROA (43152)** - Rotativo: Pelota de trapo, El gran calavera, Los tres miqueteros y Serial.

**OPERA (30176)** - Rotativo de 11 horas: Malaya y Agregados.

**ORIENTE (41345)** - Vermouth y noche: La barra de la esquila.

**PLAZA (84714)** - Matinée, Vespertina, Vermouth y noche: Dunja, la novia eterna y Agregados.

**P.R.A.T. (53210)** - Rotativo: Alma de bohémio, El lechero, Camino del interior y Serial.

**PORTUGAL (34316)** - Rotativo: Un angel a mis espaldas, El pecado de todos y Serial.

**PRINCIPAL (30611)** - Rotativo de 11 horas: Noticias, Cortos, Descriptivas, Dibujos y Serial.

**PROVIDENCIA (46073)** - Rotativo: Los chicos crecen, Con toda el alma, Leven ancias y Agregados.

**REAL (85355)** - Matinée, Vermouth y noche: Barricada.

**RECOLETA (83874)** - Rotativo: Sin novedad en el frente, Luces de Buenos Aires, El principe y el mendigo y Serial.

**REPUBLICA (90377)** - Rotativo: El ladrón de Bagdad, Roca y La minas.

**REN (9114)** - Rotativo: Vermouth y noche: Venganza.

**RIALTO (9114)** - Rotativo: El ladrón de Bagdad, Roca y La minas.

**ROXI (8888)** - Rotativo: Mares de arena, Música en el corazón, La estirpe del Dragón y Serial.

**SAN MIGUEL (9114)** - Rotativo: Mares de arena, Música en el corazón, La estirpe del Dragón y Serial.

**SANTA LUCIA (9114)** - Rotativo: Vermouth y noche: Venganza.

**SANTIAGO (9114)** - Rotativo: Vermouth y noche: Venganza.

**SELECTA (9114)** - Rotativo: Hombre sin credo, Los chicos crecen, Con toda el alma, Leven ancias y Agregados.

**VALENCIA (9114)** - Rotativo: El gran calavera, Los tres miqueteros y Serial.

**VICTORIA (9114)** - Rotativo: Películas Argentinas (Chile) Lda. presentando producción de VIVIEN LEIGH y LAWRENCE OLIVIER





Reportaje radial  
Gloria Swanson

Desde las 15 horas (hora local) será transmitido directamente desde Nueva York, por la emisora que Rádios La

Cooperativa Vitalicia hará a la gran actriz norteamericana Gloria Swanson, estrella del film "Sunset Boulevard", próxima a estrenarse en Santiago. Este reportaje será realizado en inglés y traducido directamente al castellano por el hábil locutor Adolfo Yankelevich.

SERA ESTA NOCHE LA PREMIERE DE LA CINTA "VIDA DE MI VIDA"



La típica vida de la clase media está retratada fielmente en "Vida de mi vida". En el Teatro Central tendrá lugar esta noche la premiere que ha sido preparada para que

"Danza del Fuego", mañana en el Real

La distribuidora Películas Argentinas (Chile) Cía. Ltda., entregará mañana a la consideración del público en el Real, la producción del sello Emelec de Argentina "Danza del Fuego", un drama que cuenta la historia de un momento trágico. Para interpretar el argumento de la "Danza del Fuego", se contrataron a destacados artistas tales como Amalia Bence, Francisco de Paula, Enrique Álvarez Diéguez, Alberto Casas, Florén Delbene y José María Castro.

"PAGLIACCI", EN SU 14.ª SEMANA

Hay películas excepcionales que van más allá de las expectativas del público. Una de estas cintas es "Pagliacci", la magnífica versión filmada de la genial ópera de Ruggero Leoncavallo, que hoy inicia su 14.ª semana de exhibición en la Sala Auditorium, distribuida por Artistas Unidos.

"La Liga de las Muchachas", próximo estreno mexicano

La sorpresa de estos tres primeros meses del año la proporcionó un Premier de una gran potencia, el hombre que sólo sabía decir esta palabra: ¡No!... En una de las más importantes conferencias celebradas por la NU, un famoso Premier declaró que "La Liga de las Muchachas" es la única liga en que todos estamos de acuerdo con, vencidos de que Elsa Aguirre, Miroslava, Alma Rosa Aguirre, Rosina Pazán, Conchita Carracedo y más de ciento cincuenta bellas muchachas espléndidamente elásticas, representan toda la belleza del universo. Es este un próximo estreno del cine mexicano.

LA NACION.—Lunes 19 de marzo de 1951—29  
EL CLIMA MUSICAL DE "EL OCASO DE UNA VIDA", FILM DE PARAMOUNT



Gloria Swanson, la actriz de "El ocaso de una vida". En la época del cine mudo, época de la locura de Gloria Swanson en "El ocaso de una vida", escena que podrá apreciarse en la noche del miércoles en el Rex, donde se ofrecerá en una gran premiere, para ser estrenada oficialmente el jueves, inaugurando la temporada cinematográfica de 1951. El director Billy Wilder creyó que la música ayudaría a Gloria Swanson a crear y mantener el "clima sobrenatural" que necesitaba para esta escena, una de las mejores de este film de Paramount.

"CUATRO PLUMAS", HOY EN CINE LUX

Una de las películas más emocionantes de Alexander Korda es "Cuatro plumas" que desde hoy se proyectará en el rotativo Lux. En este film que distribuye Películas Argentinas, se destacan como heroínas principales Ralph Richardson, Aubrey Duprez, John O'Brien, y otros destacados elementos, los cuales han conseguido que esta realización sea una de las preferidas de todos los amantes al séptimo arte.

Berta Singerman, con un nuevo repertorio poético

Pocas veces el anuncio de un espectáculo había logrado suscitar en nuestro ambiente una expectativa tan entusiasta como la que se ha creado en torno a la venida de la eminente intérprete de la poesía, Berta Singerman, artista que ofrecerá en el Municipal una breve serie de recitales bajo el patrocinio de la Organización Artística Salvati.

ORGANIZACION TEATRAL CHILENA S.A.  
EXCLUSIVAMENTE OTRO PROGRAMA DE EXCEPCIONAL CATEGORIA!  
James STEWART  
LA FLECHA ROJA  
Con JEFF CHANDLER, DEBRA PAGET  
En TECHNICOLOR!  
SIEMPRE LOS MEJORES ESPECTACULOS

BAQUEDANO Mañana  
2 P.M. • 5.45 y 9.30 P.M.  
(SOLO MAYORES)  
SAMUEL GOLDWYN PRESENTA  
"La Inolvidable"  
ESTRELLAS:  
DAVID NIVEN • TERESA WRIGHT  
EVELYN KEYES • FARLEY GRANGER  
DISTR.: "PELICULAS ARGENTINAS (CHILE) LTDA."

GRAN CINE PLAZA  
LA MARAVILLOSA Y TRAGICA VIDA DE MARIA GORETTI  
SANTIFICADA POR S.S. EL PAPA PIO XII EN 1950.  
"PERSEGUIDA... ALEGRIA... MUERTA... PERO NO DESHONRADA!"  
"DEL PANTANO AL CIELO"  
DISTRIBUYE: CINEM. SELMAN LTDA.

Miércoles CERVANTES  
3.- 6.30 9.45 P.M.  
"SI ESTO ES PECAR... QUE ME JUZGUE EL MUNDO...!"  
EL DRAMA CONMOVEDOR DE UNA PASION IMPOSIBLE!  
Si esto es Pecar...  
(IF THIS BE SIN)  
CON MYRNA LOY  
FELICITY CUMMINGS GREENE LIVESY  
"Un LATIGAZO al corazón de todas las mujeres!"  
ARTISTAS UNIDOS

ROTATIVO  
CLUB DE SEÑORAS  
HOY Continuada de 2.15 a 24 HORAS.  
El GRAN EXITO COMICO REPLETO DE MUSICA, CANCIONES Y ALEGRIA.

Mañana CENTRAL Hoy NOCHE 9.45 P.M.  
PREMIERE EN CELEBRACION DEL 18.º ANIVERSARIO DEL TEATRO  
HERMANAS QUE SE ADORAN... en un mundo de dicha... hasta que se enamoran del mismo hombre!  
SAMUEL GOLDWYN presenta con orgullo  
"VIDA DE MI VIDA" PARA MAYORES  
OUR VERY OWN  
"VIDA DE MI VIDA" ANN BLYTH FARLEY GRANGER JOAN EVANS  
VEALA Con alguien a quien Ud. quiera mucho

Mañana SANTA LUCIA • CONTINENTAL  
MATINEE • TARDE Y NOCHE  
VUELVE EL GRAN SEÑOR DE LA CARCAJADA!  
POSA FILMS, S. A., PRESENTA A SU ARTISTA EXCLUSIVO  
CANTINFLAS  
CON CARLOS M. BAENA SILVIA FINAL Oscar Pulido Josefina del Mar  
dirección MIGUEL M. DELGADO música Gonzalo Curiel  
HOY SANTA LUCIA MATINEE • TARDE Y NOCHE REPRESENTACIONES EXTRAORDINARIAS EN El Portero (MENORES)  
DISTRIBUIDA POR COLUMBIA PICTURES en su año triunfal de 1951!

Patita MILLONARIA  
CON NINI MARSHALL PEDRO VARGAS LOS RANCHEROS  
Encuche a CATITA cantar "MALAGUENA"  
(MAYORES Y MENORES)

VICTORIA ROTATIVO de 11 a 24 hrs. Estreno exclusivo  
LOS TORMENTOSOS AMORES DEL HEROE DE TRAFALGAR CON LA MAS ROMANTICA DE LAS LADY  
"La Divina Dama" "LADY HAMILTON"  
con Vivien LEIGH Lawrence OLIVIER  
INTRIGAS, AMORES ORGIAS EN LA BRILLANTE CORTE DEL REY DE NAPOLES.











# LA NACIÓN

## Avisos Económicos Clasificados

LUNES 19 DE MARZO DE 1950  
SANTIAGO DE CHILE

### 43.—PROPIEDADES VENDE

PAPUDO Vendo linda casa, sin  
intermedios. Dirigido: Cate-  
dral 2138. 27 Mz.  
\$ 855.000. AUGUSTO LEGUA, El  
Golf, regío bungalow moderno,  
tres dormitorios, living, comedor,  
baños, cocina, calefacción, gar-  
raje, dependencias, sitio 400 me-  
tros. Facilidades. Rosenberg Mier-  
res Huérfanos 1112. 19 Mz.  
\$ 1.200.000. COPIAPO, San Diego,  
gran propiedad antigua, 25 x 46,  
Especial para edificio departamen-  
tos. Facilidades. Rosenberg Mier-  
res Huérfanos 1112. 19 Mz.

### 45.—RADIO

SU RADIO puede transformarse,  
con elegante mueble. Si lo tiene  
y el automático para el último  
disco, puede disponer de un ap-  
arato simultáneamente. Radio  
Lucio Venegas Valdebenites. Radio-  
técnico autorizado. Solamente en:  
Rancagua 0312. 19 Mz.

### 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

RESTAURANTE CHIKITO, cocina  
francesa. Platos exquisitos. Ex-  
posición 10. (Estación Central).  
Teléfono 93126. H.A.  
RESIDENCIAL, Ejército 120. Ofre-  
ce piezas de muebles, buena co-  
modidad, matrimonios, familias, es-  
tudiantes, seriedad. Fono 0837.  
30 A.  
CENTRALISMO. Piezas amobla-  
das, calle e interiores. Con sin-  
pensión. Viajeros. Honorabilidad. Se-  
riedad. Fono 155. 19 Mz.  
CONSUELA la superlativa. Nacio-  
nal. Industria Casera. Compre a  
su propio distribuidor. Carlos Ar-  
avena. N.O.  
EJERCITO 77. Bonitas piezas lim-  
pias, matrimonios, familias, hono-  
rabilidad, buena comida. 24 Mz.

### 47 a.—RESTAURANTES

RESTAURANTE CHIKITO, cocina  
francesa. Platos exquisitos. Ex-  
posición 10. (Estación Central).  
Teléfono 93126. H.A.  
RESIDENCIAL, Ejército 120. Ofre-  
ce piezas de muebles, buena co-  
modidad, matrimonios, familias, es-  
tudiantes, seriedad. Fono 0837.  
30 A.

### 47 b.—RESTAURANTES

RESTAURANTE CHIKITO, cocina  
francesa. Platos exquisitos. Ex-  
posición 10. (Estación Central).  
Teléfono 93126. H.A.  
RESIDENCIAL, Ejército 120. Ofre-  
ce piezas de muebles, buena co-  
modidad, matrimonios, familias, es-  
tudiantes, seriedad. Fono 0837.  
30 A.

### 47 c.—RESTAURANTES

RESTAURANTE CHIKITO, cocina  
francesa. Platos exquisitos. Ex-  
posición 10. (Estación Central).  
Teléfono 93126. H.A.  
RESIDENCIAL, Ejército 120. Ofre-  
ce piezas de muebles, buena co-  
modidad, matrimonios, familias, es-  
tudiantes, seriedad. Fono 0837.  
30 A.

### 47 d.—RESTAURANTES

RESTAURANTE CHIKITO, cocina  
francesa. Platos exquisitos. Ex-  
posición 10. (Estación Central).  
Teléfono 93126. H.A.  
RESIDENCIAL, Ejército 120. Ofre-  
ce piezas de muebles, buena co-  
modidad, matrimonios, familias, es-  
tudiantes, seriedad. Fono 0837.  
30 A.

### 47 e.—RESTAURANTES

RESTAURANTE CHIKITO, cocina  
francesa. Platos exquisitos. Ex-  
posición 10. (Estación Central).  
Teléfono 93126. H.A.  
RESIDENCIAL, Ejército 120. Ofre-  
ce piezas de muebles, buena co-  
modidad, matrimonios, familias, es-  
tudiantes, seriedad. Fono 0837.  
30 A.

### 47 f.—RESTAURANTES

RESTAURANTE CHIKITO, cocina  
francesa. Platos exquisitos. Ex-  
posición 10. (Estación Central).  
Teléfono 93126. H.A.  
RESIDENCIAL, Ejército 120. Ofre-  
ce piezas de muebles, buena co-  
modidad, matrimonios, familias, es-  
tudiantes, seriedad. Fono 0837.  
30 A.

### 47 g.—RESTAURANTES

RESTAURANTE CHIKITO, cocina  
francesa. Platos exquisitos. Ex-  
posición 10. (Estación Central).  
Teléfono 93126. H.A.  
RESIDENCIAL, Ejército 120. Ofre-  
ce piezas de muebles, buena co-  
modidad, matrimonios, familias, es-  
tudiantes, seriedad. Fono 0837.  
30 A.

### 47 h.—RESTAURANTES

RESTAURANTE CHIKITO, cocina  
francesa. Platos exquisitos. Ex-  
posición 10. (Estación Central).  
Teléfono 93126. H.A.  
RESIDENCIAL, Ejército 120. Ofre-  
ce piezas de muebles, buena co-  
modidad, matrimonios, familias, es-  
tudiantes, seriedad. Fono 0837.  
30 A.

### 47 i.—RESTAURANTES

RESTAURANTE CHIKITO, cocina  
francesa. Platos exquisitos. Ex-  
posición 10. (Estación Central).  
Teléfono 93126. H.A.  
RESIDENCIAL, Ejército 120. Ofre-  
ce piezas de muebles, buena co-  
modidad, matrimonios, familias, es-  
tudiantes, seriedad. Fono 0837.  
30 A.

### 47 j.—RESTAURANTES

RESTAURANTE CHIKITO, cocina  
francesa. Platos exquisitos. Ex-  
posición 10. (Estación Central).  
Teléfono 93126. H.A.  
RESIDENCIAL, Ejército 120. Ofre-  
ce piezas de muebles, buena co-  
modidad, matrimonios, familias, es-  
tudiantes, seriedad. Fono 0837.  
30 A.

### 47 k.—RESTAURANTES

RESTAURANTE CHIKITO, cocina  
francesa. Platos exquisitos. Ex-  
posición 10. (Estación Central).  
Teléfono 93126. H.A.  
RESIDENCIAL, Ejército 120. Ofre-  
ce piezas de muebles, buena co-  
modidad, matrimonios, familias, es-  
tudiantes, seriedad. Fono 0837.  
30 A.

### 47 l.—RESTAURANTES

RESTAURANTE CHIKITO, cocina  
francesa. Platos exquisitos. Ex-  
posición 10. (Estación Central).  
Teléfono 93126. H.A.  
RESIDENCIAL, Ejército 120. Ofre-  
ce piezas de muebles, buena co-  
modidad, matrimonios, familias, es-  
tudiantes, seriedad. Fono 0837.  
30 A.

### 47 m.—RESTAURANTES

RESTAURANTE CHIKITO, cocina  
francesa. Platos exquisitos. Ex-  
posición 10. (Estación Central).  
Teléfono 93126. H.A.  
RESIDENCIAL, Ejército 120. Ofre-  
ce piezas de muebles, buena co-  
modidad, matrimonios, familias, es-  
tudiantes, seriedad. Fono 0837.  
30 A.

### 47 n.—RESTAURANTES

RESTAURANTE CHIKITO, cocina  
francesa. Platos exquisitos. Ex-  
posición 10. (Estación Central).  
Teléfono 93126. H.A.  
RESIDENCIAL, Ejército 120. Ofre-  
ce piezas de muebles, buena co-  
modidad, matrimonios, familias, es-  
tudiantes, seriedad. Fono 0837.  
30 A.

### 47 o.—RESTAURANTES

RESTAURANTE CHIKITO, cocina  
francesa. Platos exquisitos. Ex-  
posición 10. (Estación Central).  
Teléfono 93126. H.A.  
RESIDENCIAL, Ejército 120. Ofre-  
ce piezas de muebles, buena co-  
modidad, matrimonios, familias, es-  
tudiantes, seriedad. Fono 0837.  
30 A.

### 47 p.—RESTAURANTES

RESTAURANTE CHIKITO, cocina  
francesa. Platos exquisitos. Ex-  
posición 10. (Estación Central).  
Teléfono 93126. H.A.  
RESIDENCIAL, Ejército 120. Ofre-  
ce piezas de muebles, buena co-  
modidad, matrimonios, familias, es-  
tudiantes, seriedad. Fono 0837.  
30 A.

### 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS. Pension mesa. Vandas  
Recibo pasajeros. Huérfanos 1103  
18 Mz.  
CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.  
33. AKHENDIA PIZAS con o sin  
pensión. Teléfono Arturo Prat  
1180. H.A.

### 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PASSAGE OGGI in línea  
Aristia 827 (Frente al "Ca-  
pri", por San Antonio), a  
compartir a deliciosos "Cap-  
petti" y le Tagliatelle alla  
Bolognese — ¡¡¡la Ni-  
giori del Cile!!! — con sala  
de carne o Pesto alla Ge-  
novesa. Preparar un  
Pranzetto squisito! P.  
NUEVA Residencial Italia-  
na, en pleno Parque For-  
estal, atendida por sus  
propios dueños, ofrece pie-  
zas grandes, con agua ca-  
liente, para dos personas, y  
pensión de mesa, de primer  
orden. Exquisitos platos  
italianos, todos los días.  
Plaza Bello 4, frente Pala-  
cio de Bellas Artes. P.

### 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

RESIDENCIAL Hotel Amunáte-  
gui 44, bajos. Ofrece piezas am-  
plias, 1 y 2 personas. Recibo pa-  
sajeros \$ 80 diario. 22 Mz.  
RESIDENCIAL Catedral 2138. Bu-  
nitas piezas, calefacción, co-  
modidad excelente. Recibimos pa-  
sajeros provincia. 27 Mz.  
CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.  
CASA familia, arriendo bonita,  
higiénica, piezas, reglamento amo-  
biadas, a viajeros, a matrimonios  
y a jóvenes estudiantes, con  
pensión. Precios convenientes.  
Verías en Avda. Liray N.º 509.  
Recoleta frente Avda. Einstein.  
Buena locomoción. 21 Mz.

### 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

RESIDENCIAL Hotel Amunáte-  
gui 44, bajos. Ofrece piezas am-  
plias, 1 y 2 personas. Recibo pa-  
sajeros \$ 80 diario. 22 Mz.  
RESIDENCIAL Catedral 2138. Bu-  
nitas piezas, calefacción, co-  
modidad excelente. Recibimos pa-  
sajeros provincia. 27 Mz.  
CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.  
CASA familia, arriendo bonita,  
higiénica, piezas, reglamento amo-  
biadas, a viajeros, a matrimonios  
y a jóvenes estudiantes, con  
pensión. Precios convenientes.  
Verías en Avda. Liray N.º 509.  
Recoleta frente Avda. Einstein.  
Buena locomoción. 21 Mz.

### 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

RESIDENCIAL Hotel Amunáte-  
gui 44, bajos. Ofrece piezas am-  
plias, 1 y 2 personas. Recibo pa-  
sajeros \$ 80 diario. 22 Mz.  
RESIDENCIAL Catedral 2138. Bu-  
nitas piezas, calefacción, co-  
modidad excelente. Recibimos pa-  
sajeros provincia. 27 Mz.  
CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.  
CASA familia, arriendo bonita,  
higiénica, piezas, reglamento amo-  
biadas, a viajeros, a matrimonios  
y a jóvenes estudiantes, con  
pensión. Precios convenientes.  
Verías en Avda. Liray N.º 509.  
Recoleta frente Avda. Einstein.  
Buena locomoción. 21 Mz.

### 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

RESIDENCIAL Hotel Amunáte-  
gui 44, bajos. Ofrece piezas am-  
plias, 1 y 2 personas. Recibo pa-  
sajeros \$ 80 diario. 22 Mz.  
RESIDENCIAL Catedral 2138. Bu-  
nitas piezas, calefacción, co-  
modidad excelente. Recibimos pa-  
sajeros provincia. 27 Mz.  
CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.  
CASA familia, arriendo bonita,  
higiénica, piezas, reglamento amo-  
biadas, a viajeros, a matrimonios  
y a jóvenes estudiantes, con  
pensión. Precios convenientes.  
Verías en Avda. Liray N.º 509.  
Recoleta frente Avda. Einstein.  
Buena locomoción. 21 Mz.

### 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

RESIDENCIAL Hotel Amunáte-  
gui 44, bajos. Ofrece piezas am-  
plias, 1 y 2 personas. Recibo pa-  
sajeros \$ 80 diario. 22 Mz.  
RESIDENCIAL Catedral 2138. Bu-  
nitas piezas, calefacción, co-  
modidad excelente. Recibimos pa-  
sajeros provincia. 27 Mz.  
CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.  
CASA familia, arriendo bonita,  
higiénica, piezas, reglamento amo-  
biadas, a viajeros, a matrimonios  
y a jóvenes estudiantes, con  
pensión. Precios convenientes.  
Verías en Avda. Liray N.º 509.  
Recoleta frente Avda. Einstein.  
Buena locomoción. 21 Mz.

### 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

RESIDENCIAL Hotel Amunáte-  
gui 44, bajos. Ofrece piezas am-  
plias, 1 y 2 personas. Recibo pa-  
sajeros \$ 80 diario. 22 Mz.  
RESIDENCIAL Catedral 2138. Bu-  
nitas piezas, calefacción, co-  
modidad excelente. Recibimos pa-  
sajeros provincia. 27 Mz.  
CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.  
CASA familia, arriendo bonita,  
higiénica, piezas, reglamento amo-  
biadas, a viajeros, a matrimonios  
y a jóvenes estudiantes, con  
pensión. Precios convenientes.  
Verías en Avda. Liray N.º 509.  
Recoleta frente Avda. Einstein.  
Buena locomoción. 21 Mz.

### 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

RESIDENCIAL Hotel Amunáte-  
gui 44, bajos. Ofrece piezas am-  
plias, 1 y 2 personas. Recibo pa-  
sajeros \$ 80 diario. 22 Mz.  
RESIDENCIAL Catedral 2138. Bu-  
nitas piezas, calefacción, co-  
modidad excelente. Recibimos pa-  
sajeros provincia. 27 Mz.  
CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.  
CASA familia, arriendo bonita,  
higiénica, piezas, reglamento amo-  
biadas, a viajeros, a matrimonios  
y a jóvenes estudiantes, con  
pensión. Precios convenientes.  
Verías en Avda. Liray N.º 509.  
Recoleta frente Avda. Einstein.  
Buena locomoción. 21 Mz.

### 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

RESIDENCIAL Hotel Amunáte-  
gui 44, bajos. Ofrece piezas am-  
plias, 1 y 2 personas. Recibo pa-  
sajeros \$ 80 diario. 22 Mz.  
RESIDENCIAL Catedral 2138. Bu-  
nitas piezas, calefacción, co-  
modidad excelente. Recibimos pa-  
sajeros provincia. 27 Mz.  
CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.  
CASA familia, arriendo bonita,  
higiénica, piezas, reglamento amo-  
biadas, a viajeros, a matrimonios  
y a jóvenes estudiantes, con  
pensión. Precios convenientes.  
Verías en Avda. Liray N.º 509.  
Recoleta frente Avda. Einstein.  
Buena locomoción. 21 Mz.

### 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

RESIDENCIAL Hotel Amunáte-  
gui 44, bajos. Ofrece piezas am-  
plias, 1 y 2 personas. Recibo pa-  
sajeros \$ 80 diario. 22 Mz.  
RESIDENCIAL Catedral 2138. Bu-  
nitas piezas, calefacción, co-  
modidad excelente. Recibimos pa-  
sajeros provincia. 27 Mz.  
CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.  
CASA familia, arriendo bonita,  
higiénica, piezas, reglamento amo-  
biadas, a viajeros, a matrimonios  
y a jóvenes estudiantes, con  
pensión. Precios convenientes.  
Verías en Avda. Liray N.º 509.  
Recoleta frente Avda. Einstein.  
Buena locomoción. 21 Mz.

### 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

RESIDENCIAL Hotel Amunáte-  
gui 44, bajos. Ofrece piezas am-  
plias, 1 y 2 personas. Recibo pa-  
sajeros \$ 80 diario. 22 Mz.  
RESIDENCIAL Catedral 2138. Bu-  
nitas piezas, calefacción, co-  
modidad excelente. Recibimos pa-  
sajeros provincia. 27 Mz.  
CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.  
CASA familia, arriendo bonita,  
higiénica, piezas, reglamento amo-  
biadas, a viajeros, a matrimonios  
y a jóvenes estudiantes, con  
pensión. Precios convenientes.  
Verías en Avda. Liray N.º 509.  
Recoleta frente Avda. Einstein.  
Buena locomoción. 21 Mz.

### 49.—SASTRERIAS.

¿QUIERE PERFECCION en su tra-  
je? Dirijase a Sastria "El Via-  
je". Unica antigua y acreditada  
casa, especialista en viraduras per-  
fectas, zureados imitables. Trans-  
formaciones trajes sastré de seño-  
ras. Técnicas hechas para los  
gustos mas exigentes. San Diego  
218. Fono 51232. 10 Mz.-52

### 49.—SASTRERIAS.

CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.  
GUENDELMAN, sastré. Hechuras  
finas. Creditos. San Diego 832.  
Edificio "El Comercio". Trabajo  
rápido. Precios módicos. Huér-  
fanos 757. Fono N.º 3684. H.A.  
SASTRIA Velazquez. Hechuras  
finas, zureados, composuras,  
transformaciones trajes en traje  
sastré y suato. Independencia 353.  
Trabajo rápido. Precios módicos.  
Huérfanos 757. Fono N.º 3684. H.A.

### 49.—SASTRERIAS.

CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.  
SASTRIA Vázquez, Bandera 364  
(altos). Teléfono N.º 61887. Ca-  
sacas finas. Hechuras H.A.  
NARDONCI Hnos. Sastré. An-  
don Ovalle 1063. Hechuras  
de primera. Composuras, con-  
fecciones finas. Casimires. Inge-  
niero. Teléfono 67856. H.A.  
CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.

### 49.—SASTRERIAS.

CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.  
SASTRIA Colo Colo, M. R.  
Le ofrece hechas y hará  
de \$ 1.500, donde Graber  
su dueño, le corta y con-  
fecciona el mismo su tra-  
je. Puente 583. Oficina 3.  
H.A.  
"SASTRIA Ovejero", recibe he-  
churas finas, desde \$ 1.000; ternos  
medida, desde \$ 1.700. Avenida  
Matucana 819. H.A.

### 49.—SASTRERIAS.

CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.  
SASTRIA "La Elegancia", Ofrece ternos hechos  
y a medida, con las viras  
ventajosas, facilidades de  
pago. San Pablo 2585. H.A.  
"EL ZURCHOR Japonés", San  
Diego 228. Teléfono 86667. Cui-  
quier trabajo del ramo, envío o  
llame por teléfono a ésta su ca-  
sa, a bien atendido. En viras  
hechas o transformaciones,  
le dispensaremos algunas facilida-  
des. Solvencia, antigüedad, y se-  
riedad, es su especialidad. Des-  
de 1916, su mismo dueño y siem-  
pre donde mismo, San Diego 228.  
Santiago-Valparaíso. 14 Mz.

### 49.—SASTRERIAS.

CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.  
SASTRIA "Salazar", caballeros,  
niños, extenso surtido. Corte ele-  
gante. Precios incomparables. Al-  
ameda Bernardo O'Higgins 2783 es-  
quina Libertad. 3 A.  
MANUEL MERCADO, Sastré-Pro-  
fesional. Viena 40. Nivel 44. He-  
churas de primera, zureados, fun-  
dos, zureados, zureados, zureados,  
ambos maderas tejidas. 20 Mz.

### 49.—SASTRERIAS.

CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.  
SASTRIA "Salazar", caballeros,  
niños, extenso surtido. Corte ele-  
gante. Precios incomparables. Al-  
ameda Bernardo O'Higgins 2783 es-  
quina Libertad. 3 A.  
MANUEL MERCADO, Sastré-Pro-  
fesional. Viena 40. Nivel 44. He-  
churas de primera, zureados, fun-  
dos, zureados, zureados, zureados,  
ambos maderas tejidas. 20 Mz.

### 49.—SASTRERIAS.

CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.  
SASTRIA "Salazar", caballeros,  
niños, extenso surtido. Corte ele-  
gante. Precios incomparables. Al-  
ameda Bernardo O'Higgins 2783 es-  
quina Libertad. 3 A.  
MANUEL MERCADO, Sastré-Pro-  
fesional. Viena 40. Nivel 44. He-  
churas de primera, zureados, fun-  
dos, zureados, zureados, zureados,  
ambos maderas tejidas. 20 Mz.

### 49.—SASTRERIAS.

CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.  
SASTRIA "Salazar", caballeros,  
niños, extenso surtido. Corte ele-  
gante. Precios incomparables. Al-  
ameda Bernardo O'Higgins 2783 es-  
quina Libertad. 3 A.  
MANUEL MERCADO, Sastré-Pro-  
fesional. Viena 40. Nivel 44. He-  
churas de primera, zureados, fun-  
dos, zureados, zureados, zureados,  
ambos maderas tejidas. 20 Mz.

### 49.—SASTRERIAS.

CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.  
SASTRIA "Salazar", caballeros,  
niños, extenso surtido. Corte ele-  
gante. Precios incomparables. Al-  
ameda Bernardo O'Higgins 2783 es-  
quina Libertad. 3 A.  
MANUEL MERCADO, Sastré-Pro-  
fesional. Viena 40. Nivel 44. He-  
churas de primera, zureados, fun-  
dos, zureados, zureados, zureados,  
ambos maderas tejidas. 20 Mz.

### 49.—SASTRERIAS.

CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.  
SASTRIA "Salazar", caballeros,  
niños, extenso surtido. Corte ele-  
gante. Precios incomparables. Al-  
ameda Bernardo O'Higgins 2783 es-  
quina Libertad. 3 A.  
MANUEL MERCADO, Sastré-Pro-  
fesional. Viena 40. Nivel 44. He-  
churas de primera, zureados, fun-  
dos, zureados, zureados, zureados,  
ambos maderas tejidas. 20 Mz.

### 49.—SASTRERIAS.

CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.  
SASTRIA "Salazar", caballeros,  
niños, extenso surtido. Corte ele-  
gante. Precios incomparables. Al-  
ameda Bernardo O'Higgins 2783 es-  
quina Libertad. 3 A.  
MANUEL MERCADO, Sastré-Pro-  
fesional. Viena 40. Nivel 44. He-  
churas de primera, zureados, fun-  
dos, zureados, zureados, zureados,  
ambos maderas tejidas. 20 Mz.

### 49.—SASTRERIAS.

CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.  
GUENDELMAN, sastré. Hechuras  
finas. Creditos. San Diego 832.  
Edificio "El Comercio". Trabajo  
rápido. Precios módicos. Huér-  
fanos 757. Fono N.º 3684. H.A.  
SASTRIA Velazquez. Hechuras  
finas, zureados, composuras,  
transformaciones trajes en traje  
sastré y suato. Independencia 353.  
Trabajo rápido. Precios módicos.  
Huérfanos 757. Fono N.º 3684. H.A.

### 49.—SASTRERIAS.

CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.  
GUENDELMAN, sastré. Hechuras  
finas. Creditos. San Diego 832.  
Edificio "El Comercio". Trabajo  
rápido. Precios módicos. Huér-  
fanos 757. Fono N.º 3684. H.A.  
SASTRIA Velazquez. Hechuras  
finas, zureados, composuras,  
transformaciones trajes en traje  
sastré y suato. Independencia 353.  
Trabajo rápido. Precios módicos.  
Huérfanos 757. Fono N.º 3684. H.A.

### 49.—SASTRERIAS.

CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.  
GUENDELMAN, sastré. Hechuras  
finas. Creditos. San Diego 832.  
Edificio "El Comercio". Trabajo  
rápido. Precios módicos. Huér-  
fanos 757. Fono N.º 3684. H.A.  
SASTRIA Velazquez. Hechuras  
finas, zureados, composuras,  
transformaciones trajes en traje  
sastré y suato. Independencia 353.  
Trabajo rápido. Precios módicos.  
Huérfanos 757. Fono N.º 3684. H.A.

### 49.—SASTRERIAS.

CASIMIRAS Oveja Tomé.  
Enorme surtido a precios  
antiguos. Depósito Santo  
Domingo 1074. (Donde sa-  
luda la Oveja) H.A.  
GUENDELMAN, sastré. Hechuras  
finas. Creditos. San Diego 832.  
Edificio "El Comercio". Trabajo  
rápido. Precios módicos. Huér-  
fanos 757. Fono N.º 3684. H.A.  
SASTRIA Velazquez. Hechuras  
finas, zure